شمان کی ماری افعافت کی مالاکن نیم جازی



مهالموا

ایک عالی شان مکان کے کتا وہ کمرہے میں ترتی بینندوں" کا جلسہ مور یا ہے۔ میاں الف دین جنبیں اُن کے ساتھی کامراد الف کے نام سے بیادتے ہیں کرسی صدارت پر رونق ا فروز ہیں ۔ عاضرین حلسہ کی تعداد ۱۳ ہے اور اُنہیں ناموں کی بجائے نمبروں سے پيداما آہے اور سرخف كے سينے ير ايك بلّر نگا بؤا ہے۔ كامر مرا لف : (أكثرك وستواود سائقيو إين في اليكام وديواس بلسك كاواثي مین صدید کے ملتے سیند منط نکالے ہیں۔ اس سے میں برجام ابوں کہ آج جائے بينيفيين وقت ضائع كرف كى كائف سطيكى كادروان قداً تتروع كردى حاشة ميرا يمطلب نهيں كرآ ج ميرم كفرسے آب كوجيائے نہيں سلے كى۔ آپ كوجيائے كے ماتھ كيك ميسرى اوركياب وغره مب كيرسط كالمرس يرصرف يرجام ما مون كه اس جلس كى كادروا ئى تىم كرك أب سے تخصت ئوں اور آب اطمینان سے بیانے نوش كريں ---- ابہميں اس تقيقت كا اعتراف كرفيا جا ہيئے كہ مماد سے اوق كار ين كوڭ البيي خامي خرور موسود سيست حصيد دُور كئة بغير م عوام كو اين طرف راغد نهايي كرسكتة بميس اب ريهتي سيمكر ليناجيا بميئة كمر باكستان كيطوام كوثي البياعقيدة قبول

4

کے جائیں توکوئی وجہنیں کہ انہیں اس قدر کرامت محسوس ہو۔ مثلاً ایک گرا ہوا انسان جی اپنی مہوبیٹے یا ہجی کے لئے رقاصہ کا نفط شنا بین رنہیں کرے گا ایک گار اُسے ارشٹ کہ دیا جائے تو اُسے پرنشانی نہیں ہوگی۔ پھراگرائپ کسی شریف زادہ کو یہ دعوت دیں کہ جیئے صاحب آج فلاں جگہ فاچ دیکھ کہ بین تو دہ لاحول و لاقوۃ پڑھ نے کے لیکن اگرائپ یہ کہیں کہ آج فلاں جگہ کچرل شو سے اور مجھے آپ سے یہ تو قع ہے کہ اک قرمی تعافیٰ مرمینی فرایش کے قو ممکن سے کہ وہ بیس تیس روپے کا کمٹ خرمینے پراکادہ ہوجائے۔

کامر مارید او جناب میری سمجھ میں بر بنیں آیا کہ اس سے ہمیں کیا فائدہ پہنچے گا۔ آب جن آسودہ حال واکوں کا ذکر کررہ سے بیں وہ اگر ہر روز جو بہیں گھنٹے رقص و مرود کی مفلیل منعقد کریں تو بھی ہماری تحریف کو کئی فائدہ نہیں جہنچے گا۔ یہ لوگ اسلام کے ضابطہ اخلاق سے مخرف ہوکر کھی کمیونرم قبول نہیں کریں گے۔ ہماری تحریک کا مقصد تو رہ سے کہ عوام کوائ کی غربت کا واسطہ دے کہ والیسے لوگوں کے قلاف مشتعل کیا جائے۔

کامریدالف ؛ تشریف رکھتے ایس فے انھی بات خم نہیں کا مطاب کا مرید الف ، تنہیں ہار کی سے نکال دیاجا گا کامرید عظمہ معک معلل و (یک زبان موکس) میں شرحافہ! ورنہ تہیں بایر کی سے نکال دیاجا گا

كامريدعك: بددل سابوكر بليدة عباتا ہے۔

كرف كے سئے تيار نہيں مول كے جواني فاہري صورت ميں اسلام كے نظر مات سے متصادم مور اب اس بات كى ضرورت سى كەمم استى نعروں بىل عوام كے ليے ديسي اورتفزيج كاسامان بيداكرين ميرامطلب يرسي كمهم اكراسام كرمقا بليدين كموزر كانعره تكافي كيجاشة املام كاتام كم تام كرساده دل وام وكراه كرف كي كوستون كريل توریک نسبتاً آسان موکا منتلاً مم وام کوریم جا سکتے بیں کدمسلمان موسے باویود اُن کا برانسانی فرض سیم کروه اپنی تفاقتی دولیات کوزنده رکھیں۔ ایک عام اُدی کے لئے تَقَافَت يا كليركام فهم مم محمنا مشكل سبعد مهادالدلين كام بيمونا جاسية كرثقافت ياكلير ك نعرب وم كك كافن مك بينج دية جائي ادرا بنيل بارباداس بات كارساس اليا مائے کو می المی شے ہے جس کے بغیرایک انسان انسان نہیں دہ آ مسلان وقص سے نفرت کرتے ہیں میکن تہذیب اور کار کی دُلائی دے کر انہیں باسانی گراہ کیا حباسكة بعد فوش قسمتى سع باكتان مي ايك اليبا فارغ البال طبق موجود بعجو ، خوالوں کی جنت میں رمنا چام اسے میں مہاری حماقت بھی کرمم ان بند کا ن عیش ونشاط كونزرد واكبهكراس قدر سرفات رسع بين كروه كميوزم كواسيف مدع أيك برا خطامهم کراسلام نیندول کی میاه میں چ*لے گئے* میں ۔

بیں اس بات کاعملی تحریر کرسی اموں کہ اگریم مدتبہ سے کا کین قواسلامی قددول کی نیخ کئی کے لئے الیسے لوگوں کا تعاون ہر دقت حاصل کیا جا سکتا ہے۔ آب کو یا دو ہوگا کہ جب رؤس نے کچرل مشن کے نام سے جند ساز نرسے اور دقاصا ئیں ہمیاں بھیجے فتیں تواس طبقہ سے تعلق رکھنے واسلے کمیونزم کے بدترین دیمن بھی اُن کے تھیجے فتیں تواس طبقہ سے تعلق رکھنے واسلے کمیونزم کے بدترین دیمن فی اُن کے تمام میکن قرائی میں میٹھنا بیند کرتے تھے۔ مسلانوں نے ممان سے دالوں اور نام بینے والیوں کے لئے ایسے الفاظ ایجاد کئے ہیں کہ ایک عام کانے دالوں اور نام بینے والیوں کے لئے ایسے الفاظ ایجاد کئے ہیں کہ ایک عام آدمی اُن سے کوام ت محسوس کرتا ہے لیکن اگر اسسے الفاظ کی جگر اسپھے الفاظ دار کی

Scanned by idbalmt

عیّاسی، فعاشی، فرمی انتشار اور اخلاتی بے داہ ردی کا ایک ایسا سیلاب اسطاری ہو اسلام لیسندول کو تنکول کی طرح بہا لے جائے گا۔ اس وقت برحالت سے کر جب اسلام کا نام آ تا ہے تو عوام اسینے نسلی، علاقائی اور تبقاقی اختلافات بھول کر ایک بروجاتے ہیں۔ لیکن اسلامی قدروں کی بڑنی کی کے بعد ہم عوام کو اُن کی جوا گار تبقافو کا واسطہ دسے کرعلاقائی عصبیتوں کو بُوری شدت کے ساتھ بدار کرسکیں گے۔ دحافہ بن تا لیاں بجائے ہیں)

کلمرطرید : جناب ! میں ابنی گستاخی کے لئے معذرت جا بنا ہوں ۔ اب آپ کی بات میری بچھ بیں آگئ ہے۔ مجھ افسوس سے کہ ہم نے بیم پاکستان کے قیام کے رمائق ہی کیول مذخروع کردی ۔

کاهر ملرعه و (کار ملدالف سے نخاطب موکر) سناب بہان تک کانے کا تعلق سے بیٹر لیا توریٹر یو والوں نے مل کر دیا ہے رگزشتہ بیند برس میں اہنوں نے کم و بیش ہر نے کو فلی گانے تفظ کراد شے ہیں لیکن بیزان کا معاملہ مجھے بیب یہ و معلوم ہوتا ہے ۔ آپ ہیں بربا سکتے ہیں کہ وگوں کو اس کی طرف ماکل کرنے کی صورت کیا ہوسکتی سے ہ

کاهر مار الف ؛ میں ماج کانے کے متعلی کی نہیں جائیا۔ میں صرف برجائیا ہوں کہ لوگوں کو اس طرف واخت کر مانچہ ایسے تمہیں برجا ہیں کے دیات میں جاؤ۔
ثقافی شیلے لگاؤ اور لوک ما پر اور لوک گیت کی تبلیغ کرو۔ اگر عوام ناچنے یا گانے میں جو کی سوس کریں قوتم خود ناچوا ور گاؤ اور لوگوں کو میں ججاؤ کہ بیا باج اور داگ میں اور کوگوں کے خطر ناک عزام کا مقابلہ کرو جو قوی وحدت تم ان لوگوں کے خطر ناک عزام کا مقابلہ کرو جو قوی وحدت کا نام کے کر تمہادی جدا گاؤ نہ تہذیب اور کلیم کا کلا گھوٹ نما جاستے ہیں۔
کانم کے کر تمہادی جدا گاؤ تہذیب اور کلیم کا کلا گھوٹ نما جاستے ہیں۔

عوام خود نود ان کے بیتھے جل فریں گے۔ کامریڈ الے ، معاف کیے ایس کھر خاموش تہیں رہ سکتا۔ آپ پرسوں برشکا بت کررہے کفے کہ ہم نسلی اور علاقائی عقب بتوں کو اکھار کر تھی عوام میں انتشار نہیں بدا کرسکے سکن اب آپ بخودی انہیں نمقافت اور کلیے کے نام پر تحد کرنے کامشورہ دیے رہے ہیں۔ کامریڈ الف ، (جھنجلاکم) کامریڈ ااگر تم روس میں الیسی لغوبات کہتے تو تمہیں بقینیا سائیریا

کر افق 3 (جستحلاکر) کامرند ااگرتم روم میں انسی کتوبات کیتے تو تہیں بقینیاسائیریا مجھے دیا جاتا۔ میں ان نواص اور عوام کو کمیونرم کے خلاف نہیں ملکہ اسلامی تہزیب کے خلاف متحدد کمھنا جا مِنا ہوں ۔

کامر طریعا: ایکن آب بی توکها کرتے بیں کہ پاکستان کو اندرعوام کے انتقادی سرنیاد بہال کمپیزم کے انتقادی سرنیاد بہال کمپیزم کے مستقبل کے لیے خطرناک ہے۔

كامر مرا العف : تم نرے يرهومو بهرحال ميت تهيں برا طمينان دلاتا بوں كرجب پاكسان كے عوام کو کلیمراور تفاقت کا بخار مرسط گاتو ہم اپنے ترکش سے نئے بیرز کا بیں گے۔ ہم برنعو نگامین کے کہ پاکستان میں سر خطے اور سرعلاقے، سرقبطے اور مرنسل کے انسانوں كَيْنُقا فت الب دوسرے سے مختلف سے - اس لئے عم اُنہیں ایک و می وحدت میں جذب كرف كى بركوت ش كوان ك جُداكان كلير تهزيب اورتقانت برحمات تعوركت ہیں سم منتف خطوں میں مست والے تبیار اور مرادر اور کویس محالی سکے کہ تمادے لوك مايح دوسرس تبيلول اور مرا در يوس مخلقت بين - اوربيلوك مايح تمهاري عليده عليحده تعقا فتول كالممتى ممراير بين -اكرتم الك قوى وحدت مين جذب بوسك توبي قبيتي مرابيص سعتهارى انفرادب قائم سبع هائع مرجائ كالمسليت اورعلا قائيت كنام برياكسنان كى دحدت كاشرازه مستشركرية بين ما كام رسب بين اوربراس من كراسلام كانعسره اليى تك عوام ك سف زمايده دلكشى كاسامان رهمة بعديدكن بیب بروگ زمس اور وسیقی کے دلدادہ بن جابیس کے تو سید برس کے اندر اندر

Scanned by igbalmt

ووسرامنظر

(کامریڈیم و اور کامریڈ عند ایک برسائیکی بیلارسے ہیں کامریڈیم و آگے ہے اور
اس کی سائیکل کے بیتھے ایک جمیونی می ڈھول اور آگے مہنیڈل کے ساتھ کوئی اڑھا ئی
جین فی ملی جی ایک جمیونی می ڈھول اور آگے مہنیڈل کے ساتھ بانسریاں اور
جین فی ملی بیٹ ایسے بیلی اور جیتھے ایک ہادی نیم نبدھا ہو اسبے
گفتگھڑو انگ رہے ہیں اور جیتھے ایک ہادی نیم نبدھا ہو اسبے
رکامریڈ کے اچانک سائیکل دوک کرتے تھے اُنٹر تا سے اور اسپنے ساتھی کو اُسکے کا اتبارہ کرنا ہے
کا مریڈ عال : (سائیکل سے اُنٹر کر) کیا بات سے ج

کامٹریم کے ، ادھر دیکھو! دوکتے ہارے استقبال کے لئے کھڑے ہیں۔خدا کے لئے کھڑ آنار کر جیب میں ڈال لو!

ماری جدین بید بی بیری بوق بین در سی تهیس بید بیست خیال آیا که متوں کو ان گھنگوں کی آواز تمہا در سیمیٹ کی کو کھوا ہوئے سے زیادہ تا تزکرتی ہے .

عا الله المرى جيب اتنى برى موقى كم يرجيناس ك اندرسام آنا ، آن سوكهم بريتي ب اس ك بعدين كامرين الله وفي ميوقي كار الكرده مبين ايك وفي ميوقي كار دست الماقي معاف نهين كرون كا والكرده مبين ايك وفي ميوقي كار دست دينا توكونسي قيامت الماقي -

آن میں سے میکٹرااور فیلٹی کی مشق ننروع کردینی چاہیئے۔ کامریڈے ہے: اس کے میٹرمشق کی کمیا ضرورت ہے۔ بھٹنگٹرا اور کُلِّ ی تو اَپ دو دن میں سیکھ سیکتے ہیں۔

ہیں میکتوئیں کامانی سے۔

( دونوں کامریڈ میشان ہوکرادھراُدھرد سکھتے ہیں۔ کماد کے کھیت کے کونے سے ایک دہیاتی ہوگئا ہوس رہا سے تموردار ہوتا ہے)

وبياتى: باوجى داپ يبال كياكرسه بن جيراكاد تو پيلے بى أيرطريكاسے .

كامر في ملا: (البيف آب كوكانون ككرفت سع آزاد كرية بوسف) يهان م تمهادا كهيت أَفِالسِف نهيں آئے۔ خدانے تم لوگوں کو آئی مجھ بھی تو نہیں دی کہ است نگ راستے

كے ساتھ نالى كھود نااور عيرائس كے ساتھ بالديكانا ايك تشريف ادى كے ليے كتن

تكليف ده موسكتاس ـ

وبهاني : براسترشرنف أدبول كم سيلف ك من سائيل دود ات كالين

كامر مدع في عائى صاحب إيم آب كاكادُن د مكيف استرين -

ويها في الكي فره كرسائيكون برلدس بوش سازوسان كاجائزه بين ك بعد) دومور تہدین غلطی لگی ہے۔ میلہ سارے گاؤں میں نہیں، دومرے گاؤں میں ہوتا ہے اور

اس میں ابھی پارنج دن باق ہیں۔ آپ بہت بہلے اس کئے۔

كلريد عاد : ميان : م ميل كه الخ نبين الم ع

ديهاتى واسائيكل يدلدى مون وصول يرا تقعيرت بوث الوعيراب كس سف المدين كالريد ٩٠ : ابين ديباتى بيائي لكن فدرت كريد

عنك: (آسكة برُص كراين ما تُبكل يوطن بوش ) مين كسي اليي مبكر ك جاريها ل مم يديدكم اطمينان سے تمہارے ساتھ یا تیں کرسکیں۔

ديماني وسطين إجادا رمبط بالكل ساتفسيد

كامرىدىند : توبىرىم كابانى سى يصد مدين سع بمارى تېزىب تقا فت اورندن یں ایک مرکزی میٹیت حاصل دہی سے۔

الما : مِن فَ كَارِك لَهُ كَهَا تَقَا بِكِين وه كَتِهَا تَقَاكُمْ مَا كَ لَتُعْ مَا رَسِهِ بُولِا بِكِنك ك ملے (درمیں طرف اشارہ کرتے ہوئے) دیکھووہ کاؤں بائکل قریب سے بمرسے سيال مين مبين آكر مباف كر بجائے وين قسمت درائي كرني ميا ميلے -

ع يكن كان كان صاحب إاس داست برسائيكل كون علائے كار

مل و ہم بدل جلیں گے۔

د كامريد على اورمنا موك سے التركركذم كے كھيتوں كے درميان ايك توسى يك وندي برجل مطت میں -اس بگ وزری کے ساتھ بہتے موسے بانی کی ایک تھو وق سی اللہد)

عند ، میرسے خیال میں ہم بیاں سائمکل عبلا سکتے ہیں

مه ؛ میں بھی ہیں سویے رہا ہوں -

(دو فون ایتی این سائیکلوں بیسواد موجاتے ہیں ۔ نفودی دور سینے کے بعد ایک کاد کے فعیت كة قريب بهني كرير بكيدند المياك دايش بالقائط في سب اور كامر فيد مذا مرات وقت ابنا توازن قائم نېيس ركدسكنا يىغا بىخدائس كى سائىكل يانى كى ئالى ميں دوروه خود كما دى ماش

عد الين سائيكل سع الركوا بيف سائقي كى سائيكل الفيات بوسف خدا كاست كرب كم تم بھیگفسے کے سکتے۔ بار کمال کیا تم نے میراخیال تھا کہ تم یا نی میں گروسے۔ والسّر نوت قلاباذي كهائي -

عوا و بيرقوف بقريم يسم صحة بوكه يان كى بجائے كانوں ميں گرنا مير سے نياد ميلطف سے؟ عدى ارسى تمنعفا بوسكف يسف توتمهارى قلابازى كى داددى تقى - يس سران مول كرمايى كى يرتعيونلاسى بالىكها سس مشروع بوتى سب اوركها ب جاكر ختم موتى سب يمليفال سے کہم مہت جلد کسی نہر یا در ما کے کنارے بہنے والے میں ۔

( كا د ك كفيت ك كونيس ادار منان دمني سس المبي اير باريا دريا كاياني

دیماتی : (پراتیان موکر) میں تمهادامطلب نہیں سجما۔ ع<u>ه</u> : میرسے مجمولے کامریڈ اتمہادی سادگی کے قربان جاؤں۔ تمہادی نگاموں کے سامنے ہما

کے پردسے نگ دہے ہیں۔ تہاری سے مجھی نے تہارا برحال کر دیا ہے کہ تم اُفِی ک سماج میں اپنا شیحے مقام نہیں دیکھ سکے تمہارا اباس عہاری گفت گواور تہارا بچرہ یہ بارا ہے کہ تم ابھی تک تہذیب کی دوڑیں صدیوں بیچھے ہو یخلیم باپ کی تسم اہم جھے تہارے حال پر رونا آنا ہے۔

كامر مليدا: كامرائيم وقت ضائع كررس مور جلور

ر دہاتی کی رہنائی میں گندم اور رسین کے بچد کھیت عبور کرنے کے بعد یہ لوگ ایک
در بہتے ہر بہتے ہیں۔ ایک نوعمر لوگا گائی پر بہتے ادمیات عبور کرے بھرے بورے کیاں کو ہائک
دہاست ۔ ایک طرف ایک بوسیدہ سی کھاٹ بڑی ہوئی ہے اور باس ہی ایک تقد بڑا ۔

ہوآ ہے بہتے کے قریب ایک جھیٹے سے گڑھے بیں بیند کہ بلے ساتھ کھڑی کرے کھا ط
کا مربڑ مو اور مذابی سائمکلیں ایک شیشم کے درخت کے ساتھ کھڑی کرے کھا ط
پر ببیٹے جاتے ہیں۔ دیباتی درخت کی ایک شاخ کے ساتھ لٹکی ہوئی تھیبی سے تم اکو نکالنا
ہے اور جلدی جلدی جلم محرکر ا بینے مہانوں کے سامنے رکھ دیتا ہے۔ دونوں کا مربلے
پر اللیا تی اور جلدی جلدی جا معرکر ا بینے مہانوں کے سامنے رکھ دیتا ہے۔ دونوں کا مربلے
پر اللیا تی اور جلدی جلدی جا محرکر ا بینے مہانوں کے سامنے رکھ دیتا ہیں۔

وبهاتی: ترحقه نهیں پیلتے ؟

عند اکیوں نہیں درہ ملے بعد ہاری تہذیب کا یہ دو مرانشان سے رجاری سے تُحقیہ کی عند اکر کیوں نہیں درہ مل کے بعد ہاری تہذیب کا یہ دو مرانشان سے رجاری سے تُحقیہ کی خصر میں منے مندسے دگاکر اور کی اس میں کا مرابیہ اور کی اس میں کی طرف متوجہ ہوتا ہے) کا مرابیہ ایر قوظر سے سے میں کی اور کی مرسے الیا نداق کرتے تو تمہیں یقین اسائیریا بھیجے دیا جاتا۔

دبهانی: (رپیشان موکر) میں نے علم میں خالص دبیبی تمباکو ڈوالانھا (کامریڈید و کی طرف متوجہ موکم) بھٹی انم بھی دیکھو۔

كامر ليه هـ : نبيس بعالي المحصرف باني بلادو-

دىياتى: يانى بيان كى كى كى س

ف : معرائك كلاس كاونا إ

دبیاتی : بیان کاس کی کیا ضرورت سے معدانے ہاتھ کس کئے دیتے ہیں۔

کامر بلیده : بادل ناخواستدا که کربانی کی دهارے قریب ببیدما تا ہے۔ ہاتھوں سے بان بیلنے کی کوئٹ ش میں اُس کے کوٹ کا کالر بھیاک مباتا ہے۔

دبیاتی: (قبقهد لگاتے ہوئے) معلوم ہوتا ہے تم باسک شہری ہو۔ تہیں انقوں سے بانی بینا مین نہیں ہتا۔

كامريرينا: مبان بتمهادانام كباسية

ديباتي : مبرانام امام دين ہے۔

كامريدُينا: يرربط تمباداسي ب

امام دین : نہیں،اِس بیں اور بھی تھتے دار بیں۔ ہم باری باری اسبنے کھیتوں کو بانی دیے سیتے ہیں۔ آج میری باری تھی۔

كامريرسا : دولوكاكونسيد

ديماتى: وهمير ملبا فتح دين سع

(کامریڈید نی بیٹے کے بعد محفر کھاٹ پر بیٹے ما آہسے) کامریڈیشا : ایجامھان اور دین دیر باؤکر تمہاری نقافت کیا ہے ہ

امام دین : ده کیا موتی ہے ؟

کامریلیم : (برم ہوکر) یار تم عجیب ادمی ہو، اھی تک برم جھدرہے ہوکہ تہرکے کسی

قوی نّقافت کو بناہ دسے رکھی ہے بعنی وہ نا بینا اور گانا جا نتا ہے قریم اُس سے ضرور رملیں گے۔

امام دبن : ودبهت الجياكاتاتقا ليكن يجيد سال بنجابت نهائس كاؤن سع كال ديا

كامريده : اگرينجايت نے اُسے صرف اس كئے بكالاسے كردہ انجا كا ما قا قوم ماس كايرم م

امام دین: بنچایت نے اُسے کانے کی وجسے نہیں کالانفا بلکہ اِس کی وجر مجواد تھی۔ کامر بڑینا: کیا وجر تھی ج

امام دين : مين نهيس تباؤل گا-

كامريد مو: وهكيون ؟

امام دین : اِس منظ که ایسی باتین ظاہر کرنے سے ہمارے گاؤں کی بے عزقی ہوتی ہے۔ کامریڈینڈ : ایجیاتم نہیں تباؤ کئے تو ہم کسی اور سے پُرچیدیں گئے۔

الم دين : (دل برداست ته بوكر) ايجائيل بآديما بوك بات بريقى كرجهنارُوكى لاك تا يجنه مگ گئي تقي -

کامریڈیڈ! دورتم اِس بات پرخش ہوکہ تمہاری بنیایت نے اُسے کاؤں سے نکال دیا ؟ امام دین : تم مجھے بے غیرت سمجھتے ہو ؟

کامریڈی هے: نہیں نہیں ہوئم نہیں سے خیرت نہیں سمجھتے۔ ہم حیان ہیں کہ تم بھنڈد کاراگ پیندکرتے تھے لیکن تہیں جھنڈو کی لڑکی کا آج نالیب ندتھا۔ حالانکہ یہ دونوں ایک جیسے آرکسٹ میں۔

امام دین : حینڈو کو دمیوں کے سلمنے گایا کر تا تھا اور جب تک اُس کی اول کی بھی بیاہ شادی کے موقعوں بیصرف گاؤں کی عورتوں کے سلمنے نامیا اور گایا کرتی تھی۔ ہما یہ سلم

کافی اوس میں بنیقے بوئے ہو۔ اس مجھولے آدمی سے سیدھی بات کرد (دیہاتی کی طرف متوجہ ہوکر) مجانی اہم تمہار سے لوک ناچ دیکھنے اور لوک گبت سننے آئے ہیں تم ناچا اور کانا جانتے ہونا ؟

امام دین : دیمیوجی این عزّت لینه الدین موتی سے مندسنبھال کربات کرد، تمہیں سرایک کواپی طرح دوم نہیں سمجھنا چا سیٹے۔

کامریڈیٹ : میال امام دین : تم خواہ مخواہ فاراض بو گئے میم تو تہاری فدمت کے لئے آئے ۔ آھے ہیں میم دوم نہیں -

امام دین : رسائیکوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے ہمجھے معلوم سے تم کیا ہو، اب مذاق نکرو۔ بچھ مشناد ،

کامرٹدیند: میاں امام دین دہم تم سے سیکھنے آئے ہیں نہیں ناچ اور کانے کے الفاظ من کرمیٹر ناہیں ماری ہے۔ یہ فن ہم من کرمیٹر نانہیں جا سینے ۔ یہ فن ہماری تہذیب اور ثقافت کا سب سیقیمتی مرمایہ ہے۔ اگرتم ناچنا کا نانہیں جانعے تریری فایل فخر بات نہیں ۔ دنیا مین کوئی قرم ابنی ثقافت کے بغیر ترقی نہیں کرسکتی ۔ کی تفاظت کئے بغیر ترقی نہیں کرسکتی ۔

امام دبن : اگر سخافت سے تہارامطلب ناجیاددرگاناسے تونمہیں جھنڈو ڈوم کے پاکسس جانا چاہیئے۔

كالمركز على "سخافت" نهيب تقافت . يرلفظ القيي طرح يادكراو،

کامر مدین : ابھا بھائی امام دبن : مم ریاضتے ہیں کرتمہیں نابج گانا بیسند نہیں کی تمہارے کاؤں میں ایسے ادمی اور ایسی عور تبی ضرور مہوں گی جنہیں اس فن کے ساتھ تقور طی بہت دلچسی ہو۔

دبهاتی: واه بعنی بتم صاف برکبون نهیں کہتے کہ تم جھنڈو ڈوم کی تلات میں آئے ہو۔ کامریڈیا ؟ بمیں معلوم نہیں جھنڈو ڈوم کہاں سے سکی اگراس نے اپنے گھر میں ہماری

Scanned by iqualmt

برت نی کوئی بات نہیں تھی۔ لیکن ایک دفعہ جھنڈ وجند دن کے لئے اپنے کسی شہر دار کے باس شہر میلاگیا۔ لوگ کہتے ہیں کہ وہاں اُس کی لڑکی نے شاید سنیما دیکھ لیا تھا۔ وہ کوئی دوراہ کے بعد والبس آئے تولم لی کے تورید نے ہوئے تھے۔ بھر کھی عرصہ بعبد ہم بروس کے گاؤں ہیں میلہ دیکھنے گئے تو جھنڈ دکی لڑکی کمال ہے جیائی سے وہاں ہزال بروس کے گاؤں میں میلہ دیکھنے گئے تو جھنڈ دکی لڑکی کمال ہے جیائی سے وہاں ہزالوں اُدمیوں کے سامنے نابے رہی تھی۔

کلعر مڈیند : اور تم نے اِس بات پرائسے گاؤں سے نکال دیا ۔ تم نے ٹیکسلا، ہڑتی اور محمد میں میں بات پرائسے گاؤں سے نکال دیا ۔ تم نے ٹیکسلا، ہڑتی اور محمد میں بخوردادو کی تہذیب کا ہمری براغ بخیادیا ۔ تاریکی اور جہالت کے بیٹو ہفراتہا ہے مال پر رحم کورے ، تہیں کب اس بات کا احساس ہوگا کہ یہ دُنیا کبھی تمہارے اسلاف کے نعموں سے آباد تھی اور ہزادوں سال قبل جب باقی دنیا تہذیب کے نفط سے اُہا تی کے نعموں سے آباد تھی اور ہزادوں سال قبل جب باقی دنیا تہذیب کے نفط سے اُہا تی کے نموری بیٹان اسے دریا ہے سے دریا ہے سے دریا ہے سے دریا کے بیسکور نادی بی تم ترجے پیدا کر دیا کہ تی تھیں ۔

الم دین : کھائی اجمعی کم با گور جب با تین کورنے دک جاتے ہو۔ بری سمجھ میں کھینہ ہیں آ۔

کامر طیر اللہ : تمہاری اسمجی کا اس سے بڑا نبوت اور کیا بوسکت ہے کہ تم ابھی کا ابن ثقافت
سے ناواقف ہو۔ انگریزوں کی ڈرٹر ہوسوسالہ فلامی نے تمہارے ذہیں کے تمار دشتہ ان میں اب ہم تمہیں یہ بنانے اسے ہیں کہ تم الذا دہو یمین اگر تمہاری درجت بیں اب ہم تمہیں یہ بنانے اسے ہیں کہ تم الذاد ہو یمین اگر تمہاری درجت کے بیس کہ تم الذاد ہو یمین اگر تمہاری درجت کے بیس کہ تم الذاد ہو یمین اگر تم سال جو بی تقاف کر بنان دو گے۔ تمہاد ہجرہ بنانہ ہو تک دن جمہیں درکیے ۔ اگر تم سال بھر بی ہوت کہ تا درتم میں اور تعبیل الدی اور تعبیل الرسال تمہارے بہرے برتا ذکر درجی تمہاد ہو درجمنڈو درجمنڈو

غرب کہاں گیا۔ ہم کسی دن اُس کے ٹُرٹے بھُوٹے جونپٹرے کو قری یادگار بنائیں گے۔ وہاں ُدنیا کے بڑے بڑے آرٹسٹ بھُول بیٹھا یا کریں گے۔ کامریڈ عافی: وہ مظلوم جنڈوس کے سینے میں تمہاری آزادی کے نفحے مجلتے تھے کسی دن اِس کا ڈن کا سب سے بڑا ہمروم مجامات گا۔ مجھے اس مغموم نضایں کامریڈ بھیڈولکی ہیں

سمُنائی دیتی ہیں۔ کامریڈیٹ : بیں اس ہوا میں اُس کی اطکی کے گھنگھ وَں کی تھبنکارسُن رہا ہوں۔ خدا کے لئے بتا وُدہ کواں ہیں ؟

امام دین : سینی اور شهر علی کئے بیں اور ائن کے متعلق بریشان مونے کی ضرورت نہیں ۔ میں نے سنا سے کروہاں اُن کا کاروبار خواب جل رہا ہے۔

کامریڈ عـ 1 : ایجامیاں ام دین : اب ہم اسپنے تطلب کی بات کرتے ہیں - اس علاقے کا عم ناچ کھنگرا سے نا ہ

الم دین و (برم موکر) نبیر ا مهارسه گاؤن می تصنگرا داسنه والون کوست ربعی او می نبین مجھاجاتا ۔

كالرملين : الجاير باؤكرتمهارك كاؤن كوك سارادن كياكرت بين ؟

امام دين : كون سعموسم مين ج

کامر میران : تم مختلف و کموں میں کام کوت ہو ؟ امام دین : ان اتمہیں اتنا بھی معلوم نہیں۔

كامريد عنا: يبل إس ويم محمعتن باد!

امم وین: اس بوسم میں سبز حارہ کا شیخ اور اُسے کتر کر بوٹ یوں کو ڈالنے کے علاوہ با تو کسی دن کما د کا ملے کرگر مُ بلتے ہیں۔ یا گندم ، برسین ،سینجی اور کماد کے کھیتوں میں بانی دبتے ہیں۔ کچے دنوں کے بعد سم کما دکی سی فصل بونے کے سئے کھیتوں میں

Scanned by ighalm

گھروالوں براس كاكيا اثر بوتا ہے ؟

ا مام دین : (سنیت بوئے) الگرجا گھریں نہیں بجایا جاتا۔ وہ گھرسے باہز کل کر کھیتوں بیں بجایا جاتا ہے۔

کامریڈی نے: (اپنے ساتھی سے) کامریڈ ! بہ بھی نوط کرلو کہ اس علاقے کے نوجوان دات کے تیسرے پہر کھیتوں ہیں جاکرا لگوہے بجاتے ہیں اوران کے دمکش مروں سے کا نمائی سے اور گھروں میں نوجوان لوکیاں ا بینے دلوں میں دھے کہنیں محسور کئیں ۔ محسور کرتی میں ۔

امام دمین: (بریم موکر) کوئی تشریفوں والی مات کرو۔ گاڈن کے نوجوان کھینیوں میں الگوسیص بجانے کے لیئے نہیں جانتے۔ وہ ہل جلانے جاتے ہیں اوران میں سے کوئی ہل جلاتے جلاتے اپنی جبب سے الگوجانکال کر بجانا نشروع کر دیا ہے۔

كامر للم عشك: أجياتوية تباؤكه الأكيان اور تورتين أس وقت كباكرتي بي ؟

ا مام دمین : ده بخصلے ببراً مطرکر مسی ماوتی ہیں، نماز بڑھتی ہیں ، ابنی تھینیسوں اور کا یوں کا دُودھ دوہتی ہیں، جھاڑو دیتی ہیں ۔ کھبراس قسم کے کاموں سے فادغ ہوکر کھانا پیکانے بیں مصروف ہوجاتی ہیں۔ کھراگر کیا کس کاموسم ہوتو کیا س مجینے علی حاتی ہیں۔

کامر تدیمه او بیجیب بات سے کرین نے انہیں ہرفلم ہیں ناچتے اور گاتے ہوئے دیکھا ہے۔
کامر تدیمه او بیجیب بات سے کرین نے انہیں ہرفلم ہیں ناچتے اور گاتے ہوئے دیکھا ہے۔
کھلامیاں امام دین جربہ باؤ تحب دوعورتیں ایک دولرے کا ہاتھ پیرط نے کے بعد اُجھل
اُکھیل کرایک گول دائرے میں تقرکنا تفروع کر دیتی ہیں تو وہ باچ ہو ناسے بانہیں ہوا ۔ اُسے کدیلی کہتے ہیں اوروہ عورتیں نہیں حقیو نی امام دین : ربگر کر) اسے دوہ تا ہے نہیں ہوتا ۔ اُسے کدیلی کہتے ہیں اوروہ عورتیں نہیں حقیو نی امام حیری دوکیاں ہوتی ہیں۔

كامريليمنا ولين كاون كي عورتين كاقت ضرور بين.

امام دین : بب ورتی ایک مگر جمع بوکر سیر خرکانتی بین قوه دبی زبان مین کیدگاتی بین ـ Scanned b

ال جلانا تغروع كردير كے اس كے بعد كرميوں ميں كئى اور جاول كى كاشت ہوگى . برسات برسات برسات برسات برسات برسات برسات برسائد برسان برسان اس كے بعد كندم بونے كاذبانه آجاتا ہے اور ميں دو الرسائى جميف دات كے تين تين نبح أعمر أعمر كم جلانا پرساتا ہے - بم كندم وكرفارغ برسات بيں تو بيں تو

كامر لرعظ : إن كے علاوہ تہيں اوركياكم موتاسے ج

امام دین : اور مزادوں کام ہوتے ہیں کی میں اپنا غلب کھا ایر نا ہے کہ می ہم خواس برآٹا بیلیتے ہیں۔ کھی کھاٹوں کے لئے بان اور توثیریں کے لئے رستے بناتے ہیں۔ برسات میں کوئی کو ٹھا گریٹر ناہد تو وہ بنا بڑتا ہے۔

كامريد ع يباؤكم دن دات مين عنف كفيط سوت موج

ا مام دین : کھی جارے باس گھڑاں نہیں ہوتیں کبھی معبی جب ہیں کا وکا طے کر گڑ بنا بڑتا جسے یا کھیتوں کو بانی دنیا بڑتا ہے تو ہم سادی دات نہیں موتنے دمیں بارش کے دنوں میں ہمارے سئے مولیت بین کو جارہ ڈاسلنے کے سواکوئی کام نہیں ہو آ اور ہم دن کے وقت ہی کھر کر سولیتے ہیں ۔ کبھی مھی ہم سردیوں میں اُدھی اُدھی دات تک اُلا و م کے گرد بعط کر کیس کا تے ہیں۔

كامرىڭىيە ، اجباھىئى ، يەنتاۋىتېس كونى سازىجانا آ ئاسىيە ، ا مام دىن : زىدىنىب ساموكىي ئىرىھى كىچى دىگوجا بجالياكم تا مۇن -

(كامريثيه وادريك الملكمين مترت سي جبك الطبق بين)

كامرتكية في توعير خداك نظيمين الكوما بجاكرت اور

امام دین : الكومالات كي تصليم بر كاياماما ب

(کامرٹربه این جیب سے قارورؤٹ میک کال کر تکھنے یں صروف ہوجاتا ہے) کامرٹر از دام دین سے اجھا کھائی ایر تباؤ کہ حب تم الگوجا بجاتے ہو تو تہاں ہے

Scanned by iqualmt

كامريد و خداك سخ يه بآوكده كاتى كيابي ؟

امام دمين : يرشايدُ أنهين خود على معلوم نهين موتا - مردعام طورس البيسة موقعول برگفرون سے باہر موت بیں اود اگر کھی وہ گھر بیر موجو دموں تو اُن کی اواد اتنی مرهم ہر جاتی ہے كەرپى شىكى سے سائ دىتى ہے۔

کامرندید : خداکامرندالف دین کوسمت دسے کسی دن م اُن کے سینوں کے اندر یردید ہوئے نفے لاوڈ سیلیکروں پرمسناکریں گے۔

امام دین : ( پرنشان بوكر) الف دین كون سے ؟

كلريد عدد : تم السينهي ماست ليكن كسى دن استهارى بيليا ب بهت برا محسن

المام دمين : (أكوركوم ابوجاتاب مهدب الف دين كاليي تليي منسنهال كريا كروورىز جۇتى ماد ماركىرىمىركىغاكردۇن كا ـ

(فتح دین کائی سے چھلائگ مگاکر بھاگتا ہوران کے قریب آیاہے) فتح دین: میان جی اکیایات ہے ؟

كامريَّدِه ٩ : (كَفِيرُمِكَ كَالْت بن ) يُجِينُهِ بن كلماني (تمهادسة آيا جان يون بي تحفا

امام دبین : میں نے تمہاری باتیں صرف اس سے برداشت کی ہیں کہ تمہارا کام ہی ہے۔ سکن بم مجانڈوں کو تھی اِس کی اجازت تہیں دینتے کہ وہ اس طرح کی وا ہمیات

کامر بلرید از خلاکی تمام مجاند نہیں ہیں۔ ہم دونوں تعرفی آدمیوں کے بیطے ہیں۔ میں

نی-اسے بوں اور برایم-اسے پاس ہیں۔ امام دین : یہ تہیں ایمی طرح جانت ہوں دوقتے دین کی طرف متوجر ہوکس فتے دین ، تم

جاكران كمين كهاناسك آورا

رفتح دین بھاگنا ہوا گاؤں کی طرف جبلا عاما ہے اور امام دین مقداً کھا کر دوتم یکن ف لكاف كے بعدرمٹ ميں شيخ بوف بيل بانكے الله اسے)

درمٹ سے مقوری دُور حیند رونتی بندھے موٹے ہیں۔ ایک نوجوان الرکی آتی ہے اور گورمراً عظا کرائسیل تفاین میں مفروف ہوجاتی ہے۔ بیے خیالی کے عالم میں وہ يکھ گنگنانا تنروع کردیتی ہے)۔

کا مرمار ملے اپنی نوٹ بک اور قلم لئے اُٹھ آسے اور دیے یا ڈی اٹر کی سے بیٹھے حاکھ اِل مِوْالْمِيْ رَامُولُ كَاكِيتُ مُسْنِينًا كَى كُومْشِشْ مِين وه أَسْكُ جُسُكَة رَصِكَةِ ابناكان بالكل اس کے قریب سے جاتا ہے، الرکی گاتی ہے:

کالی ڈا نگ میرسے ور دی جنفے وج دی مبتل وا نگ تحب ری

( و کھی کر ہے ہے ہما ہے تواس کا ایک پاؤں آنہ دگور کے اُسیامی میں جا گھا ہے۔ وه پاؤں تھاڑ تاسے اور رائی ہونک کر بیٹھے دیکھتی ہے)

ار بلند اوازسه) جهاام دين ( چهاامام دين ا

امام دین : (بھا گئے ہوئے) تھر جا بدمعائش !

كامرنيزينا : ( بهاك كرامام دين كا بازو كبين موسف ) بجا امام دين د خدا ك مف مف مطرو! اس اطری کو غلط فہمی مورٹی سے مدوہ گاری تھی اور میراسا تھی اس کا راگ فوط کرنے کیا تھا بهنتهرسے بیمعلوم کرنے کے لئے اسے بیں کہ اس علاقے کے لوگ کیا کا نے ہیں۔خدا

رام دبن دک مبارا سے سکن اس عرصہ میں اور کی کی جینے پیارس کر آس مایس کے کھیتوں سے کئی اور آدمی نکل استے ہیں کسی کے ہاتھ میں درانتی ،کسی کے ہاتھ میں

ڈنڈا ہے۔ کامریڈ م بھی کراہم دین کے باس ہمانا ہے)۔ کامریڈ م ف : بھیاہم دین ؛ خدا کے سعتے ان آدمیوں کو روکو۔ خداکی قسم ؛ بین صرف میعلم کرنے گیا تھا کہ وہ کیا گاتی ہے۔

(امام دین جند قدم آگے بڑھ کر دونوں ہاتھ بلند کرتے ہوئے بُدی قت سے جِلّا یا سے) عظہرد ہعظہرو ہو ان غریوں کو تحجُھ نہ کہو۔ خدا کی قسم ہیں بیروسیٹے ہیں۔ یہ لڑی اہیں درکھ کے اور کا کہتے کہ ا

لوگوں کی چیخ پکادا میانگ تہقہوں میں تبدیل ہوجاتی ہے. (کامریڈیمنل حکمت ہوا اسکے برصنا ہے)

کا مربگیر منظ : بھائیو : ہم بہروبیتے نہیں برامطلب یہ ہے کہ ہم ببرد سیتے ہیں۔ لڑکی : رم<u>9</u> کی طرف اِشادہ کرتے ہوئے ) اس تو ئے نے مجھے طرا یا تھا۔ ایک دیہاتی : برمعامض : جاؤیہاں سے بھاگ جاؤ۔ ورمز ہوئتے مار مارکر تمہارامر گنجا

کامریٹر منل: ہمین علوم نہیں تھا کہ تمہارے گاؤں میں بہرو پویں کے ساتھ یہ سلوک کیاجاتا سے - چلوکام مڈر

ر کامر لِیْمِ <u>و</u> اور منظ کیمال کراپنی سائیکلیں اُکھا سیتے ہیں )

وققم

كامريليه عدد اور منا مطك برساميل جلارسس بين.

عدا : دوست د خدان ج مهاری جان بجائی سے تمہیں معلوم سے وہ الرکی کما گادم بھی ہ سل : کما گادمی تھی ہ

عه : ده گادمی هنی " کالی دانگ میرسے دیر دی حضف وحدی مدل وانگ گج دی" ایمی

میرے بھائی کی دائل می کارنگ سیاہ ہے اوراس کی ضرب سے بادل کی سی گرج مُنائی دیتی ہے -

منا: خداغارت کرے اس تعبت بیندی کو میدلوگ مبی جارتجا بو میں نہیں آئیں گے ہم فسادادن خوار ہونے کے بعدایک جیہاتی لولئی کا گیت سُنا اور وہ بھی کھائی کی لائٹی کے بعل مناکا شکر ہے کہ آج مجھے اس سیاہ لائٹی والے بھائی سے متعادف ہونے کا مر اصان نہد میرا

عن : بین سوچ رہا بڑوں کہ ہم کامریڈالف دین کو اپنی کادگزادی کی کیا دورط بیش کریں گئے۔ عود : خدا کا مشکر کروکہ بیوگ سمیں بچڑ کر نفانے نہیں مسکئے۔ ورنہ کامریڈالف ہمادی ضمانت دہینے کے لئے بھی نہاتا۔

عند : بارد کی نین نے دیہاتی ثقافت کے متعلق رسالوں بین کئی تصویریں دکھی ہیں۔ کیا بیوسکتا بسے کہ وہ سب غلط ہوں ۔ خاص کر دیہاتی لڑکیوں کے ناچ کی وہ تصویر ہواس دن میں نے تمہیں مھی دکھائی کھی۔

بوسب دھوکا ہے۔ سمجھے یقین ہے کہ دہ نصور شہر کے کسی سٹوڈ یو بین تبارگائی تھی اور دیہاتی نقا فت کے ان دلکش مناظر کا بھی تفیقت کے ساتھ کوئی تعلق نہیں تقابو ہم آج کک فلموں میں دیکھتے رہے ہیں۔ وہاں عور تیں یانی بھر نے کے لئے کنویں برحباتی ہیں تو ناہری اور گاتی ہیں ۔ کھیتے ہیں اور اُن کی مرکزے والے مرد ملامت کرنے کی بجائے اُن کھ اُنھو کو اُنہیں دیکھتے ہیں اور اُن کی مرکزے ساتھ مرم مرا لانے کی کوشن کمرتے ہیں۔ فلمی کہانیوں میں گاؤں کی بہترین کانے والی ہمروش اور ہوت کے مرد مرد ہوت کی بیا ہے والی ہمرو موتا ہے۔ ہم کامریڈ الف دین سے مطالبہ کریں گے کہ وہ ہمیں خوار کرنے کی بجائے ان لوگوں کو فلمیں دکھانے کا بندونست کرنے ۔ مجھے دو ہمیں خوار کرنے کی بیات کی بیات کرنے ۔ مجھے بیت ہوت کی بیات کو بیات کو بیات کرنے ۔ مجھے بیت ہوتا کہ بیات کو بیات کو بیات کرنے ۔ مجھے بیت ہوتا ہوتا ہم ہوجائے تو وہ الرائی ہو" کالی ڈانگ میرے وہ بیدی۔

Scanned by igbalmt

کے سواکچو نہیں جانتی جیند برس کے اندر اندر چارام دین کے سامنے ہی "میر سے جوبن کی دیکھو بہارجی "کانے میں جھ بک محسوس نہیں کرے گی۔ عند: (سائیکل دوک کر ہاتھ سے انثارہ کرتے ہوئے) کھٹرو ہ عالمی نہیکل کو بریک مگانے ہوئے) کیا ہے ؟

عند : ربائی طرف انثارہ کرنے ہوئے) اُدھر دیکھو : ہم نے ج کھے دبیات کے منعلّیٰ سُناتھا دہ سب کاسب علط نہیں تھا۔

ر کامرید و بایش باخذایک هیت مین حیار لوکمیان دمکیفتاسی،

عد : بار : میری مجھ میں کچید نہیں آ تا - میں نے انسا ہے ہوئی ماج کبھی نہیں دیکھا۔ان کے محکف اور کھڑے ہوئی نہیں اور کھڑے میں کوئی ہم آ ہنگی نہیں ۔ بھر ایک کارُخ ایک طرف سے تو دوسری کاکسی اور طرف ۔

عن : اگر کانی لاکھی کا دلد نه بو آقرین نقیناً قریب حاکر دیکھنا۔ بدکوئی نہایت سجید یدہ ناپر سے اس کی بے رطبی میں بھی مجھا کیک دلط دکھاٹی دیتا ہے۔

عه : (سطرک کی طرف اشارہ کرتے ہوئے) دیمچھودہ ایک آدمی آر ہا ہے، محسس سے دیمچھتے ہیں۔

عند : نیکن ذرا محتاط موکر بات کرنا ۔ اس کے باتھ میں لاکھی تھی ہیں۔

کامریڈیه وروند مرک کے ایک ظرف سائیکلیں کھڑی کرکے زمین پر ببیھ جاتے ہیں۔ دیہاتی قریب آتا ہے۔

كامريدُ عِلَى صَاحِب، ذرا بات مُسنا!

دبہا تی: (اُن کی طرف بر صفتے ہوئے) بابُرجی بکیاہے ؟ عه : (کھیت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے) وہ عورتیں کیا کر رہی ہیں ؟

ديهاني : ده ساگ ټولاري بين ـ

ع في بهم تعجم تقف كه .... ؟ عنل : شك أب يوايد بيه !

دبياتى: (آنكھيں كالية بوف) تم في كيام ما القاء

عند : کچونهیں بیلوان می ایکھ بنیں ایمیرے ساتھی کی نظر کمز درہے۔ اس کا خیال تفاکہ • دو عورتیں نہیں مرد ہیں ۔

دیماتی : (ممدر دی سے) اگریہ بات ہے تو میرسے ساتھ میلو۔ ہارے گاؤں کے مولوی جی کے پاس خانص ممیرے کامر مرہ ہے۔ بس ایک سلائی سکاتے ہی تمہار سے التی کی آنکھیں کھیک ہوجا میں گی۔

عد : (برسواس موكر) ببلوان جى إس وقت تمين كام بعد كيرسهى - دبياتى : تمهادى مرضى - (جيلاماتا بع) -

ر براسه) یهاں سے نکواان سی ماندہ دیہات میں نقافت نہیں۔ صرف اُپلے علی اسک کالی دانگر مرہے ( اُن کے اُن کے ان کی سائنکل بچڑ کیں ہے ۔ ساگ کالی دانگ اور ممیرے کائٹر مرہ ہے ( اُن کے کراپنی سائنکل بچڑ کی ایسے )۔

عنا : بھبی عظم و دیا اطمینان سے معظم کر پردگرام بنالیں ۔ بھرا کے عبلیں گے۔

عه : ميراخيال سعكر مهادا پروگرامختم بوجيا سع-

منه : بار ! مجھے یرمعلوم نہ تقاکرتم اشنے بردل ہو ہ

عه بي بردل نهين بُون

عند : اگرتم بردل نہیں موتو کھاک کیوں رہے ہو۔ ببی ماؤ - مہیں گزشتر داقعات پر کھنا : اگرتم بردل نہیں موتو کھاک کیوں رہے ہو۔ بیل مائیکل کھڑی کرکے بیلے مطابق کے مائے ہوئے کا است خور کرنے کی ضرورت ہے۔ (علا دبنی سائیکل کھڑی کرکے بیلے مطابق کا است ) ب

Scanned by iqbalmt

کامریڈیم فی : (سائیکل سے اُرتی ہوئے)ارسے ایر توکوئی وادث شاہ کی مہیر طبیعاد ہاہے۔ میراخیال ہے وہ کمار کے کھیت کی پر لی طرف ہوگا۔

کامریڈیٹ : بیلواس سے کلافات کرتے ہیں۔ (کامریڈیٹ اوریٹ میٹرک سے اُنڈ کر کماد کے کھیت کے کماد سے بیلی بڑتے ہیں۔ دوسری طرف جند کھیتوں میں مولیتی ہے دہسے میں اور ایک فرجوان بیالی کے ایک چھوٹے سے ڈھیر پر بیٹھا ہیروادت تناہ پڑھ دہا ہے۔ نوجوان کے بیش ہاتھ ایک بیر معرولی سائڈ کا دلیبی نُج آ برط ہواہے۔ کامریڈ کچے دیر نو کوان سے آٹھ دس قدم دُود کھر کھر میں اور میرانی سائسکلیں کھڑی کرکے دہ بے بیا وُں اُس کے قریب جا بیٹھتے ہیں۔ دیباتی بیلے دُک دُک کر دوم صرعے پڑھتا ہے اور میر بلندا کواز سے بُروان شعر کانا تروع

سیر مسیاه و بسیا کھرتے ہمیر حقی داختھ یادشے باہجی حمیان ہوئی نادی دوندوی نے بلے باوندی اے جمیدی عبان اُلئے اُن ہِن رجب دوتین منٹ کی کوشش کے بعدایک شعر حتم کر ماہیے قو کامریڈ حضرات آلی کجا تا شروع کر دہتے ہیں۔ نوجوان مدیواس ہوکر اُن کی طرف دیکھتا ہے دورکت بندکر دنیاہے) کامریڈ منا : گھرانے کی کوئی بات نہیں میرے دورت رہمیں تمہاری دمکش کو وازیہاں کھینے لائ

کامر میرے اور میرے دلیتھ جمیرے مہینوال جمیرے میں داور میرے ڈھول باد تناہ جمیرا جی چاہتا ہے کہ میں اس علاقے سے سرسوں کے تمام بھیول قرط کر تمہارے قدموں میں دھیرکر ڈوں تم کارہے تھے اور میں پیچسوس کررہا تھا کہ برلوں کے میٹنڈ تمہا سے گرد قص کردہے ہیں۔ خدا کے لئے ریکتا ب بند در کرد کا وُ اور فیاسے نور سے گاؤ! دیہاتی : (مراسیم کی عالمت میں) تم کون ہو ؟ مر منظر

(کامریڈ عداور درکامریڈ بنا ایک کمچی ٹرک برسائیکل چیارہ ہیں)
کامریڈ عداد ، هبی ہی سے بی مٹرکہ جھوڈ کر بہت غلطی کی ہے۔ خلاک نے اب بھی واپس جلو۔
کامریڈ عداد ، ذرائمت سے ہم لو میرے دوست ، ہم بی سراک برجل کر دیہاتی تفافت کا بہت

کامریڈ عداد ، ذرائمت سے ہم لو میرے دوست ، ہم بی سرطک برجل کر دیہاتی تفافت کا بہت

ہنیں نگا سکتے ۔ مجھے بقین ہے کہم اس دُستوارگزار اِ سے پر جیند میل جیلنے کے بعد ماضی

گی ان مرحدوں میں داخل ہوجا میں گے جس کی انتونش میں ہرطک کی قدیم تھا فت کے
کی ان مرحدوں میں داخل ہوجا میں گے جس کی انتونش میں ہرطک کی قدیم تھا فت کے
کھنڈ دوفن ہیں ۔ اگر ہمیں کوئی اور کامیابی مذہوئی تو کم از کم ڈائری سے لئے انجیا خاصا
مواد مل جائے گا۔

کامریڈید و : بھائی صاحب ؛ اگراس لڑکی ہے" کالی ڈانگ" والیے بھائی سے ساتھ ملاقات موجانی تو ڈائری کے مواد کے متعلق تمہادی ساری مسرتیں بوری موجانیں ۔ ہنر ریٹرک کسینتم ہوگی ۔ میں بہت تھک گیا ہُوں ۔

(كېبى سُسے گانے كى آواز سائى دىتى سبے اور كامر بلا سنائىكى سسے اُتر بلا بائىكى سسے اُتر بلا بائىكى ب كامر بلا عافى : كيوں جى دينكچر موكئى ئاسائىكى ؟ كامر بلا عند : نہيں بار دِسمُسنوكونى كار ماسبے ۔

۳.

آخرتک اتنی خیم کتاب برطف کی ضرورت نہیں ہے۔ وارث شاہ نے اس ایک می شعریں اس زمانے کا اہم ترین مسئلہ حل کر دیا ہے۔ تم مبانتے ہوکہ بسا کھ کے مہینے بسیا کھی کامیلہ لگتا ہے؟

کامر ٹریٹ فی د بی زبان میں مناسے مخاطب ہوکمہ ) میٹی خداکے سے ہر حگر اپنے آب کو بے وقوف تابت کرنے کی کوشیش نرکرد ۔ بسیا کھی کے شیلے کا اسس شعر کے ساتھ کوئی تعلق نہیں۔

كامريد مله و ديكيمو كهائى و مجه باربار لوكنى كاستس ندكرو - بس الهي طرح مانيا بول كم بساكه كم مهين كام ترين حير بسياكهي كاميار موناسب - اس علاق كاكوني سليم العقل ادى بىياكھى كەمىلەكو بىليا كەسسە ئىدانىبى كرسكتا . بىن بېلوان جى كورىيىم جوانا چاپىت موں کہ بسیاکھ کے میلینے میں انسان کورگوں میں نازہ خون دوڑنے مگتا ہے اور زندگی ک وہ اُمنکیں جرموم سرما میں دبی رمتی ہیں مؤری شدّت کے ساتھ حباک اُلطتی ہیں بسکای کے میلے پر بائے ترجھے بوار سے حکے دیماتی جوان اپنے دیے موستے مذبات کے اظهارك ست عصناكم الداست بين اس تتعركا مطلب اس ك سوادوركما بوسكا بسك ہمرایک دن بوری چھنے مبیاکھی کے میلے میں پہنے جاتی ہے۔ وہاں اُس کے گاؤں کے نوچوان معنگرا دال رسیم بین کسکین را نجها و بان تو تود نهیس اوراگرده و بان تو تو وتنز مصلحتیں اُسے کھلے بندوں اپنے جذبات کا اظہار کرنے کی اجازت نہیں دتیں اسے افتائے داز کا خوف ہے۔ اسے میرکے بچاتی، ماموؤں یا بھاٹیوں کی الاضی کا ڈرسے جوزبان کی بچائے لاکھیوں کے ساتھ ممکلام ہوتے ہیں۔ رانجھا ایک طرف الگ نفلک بیٹیا ہے۔ اُس کے رگ دیے ہیں بجلیاں دور رہی ہیں بمرائسے جیکے جیکی كرد كميتى سياورائس كى مجبورى اورب بسك احساس سعائس كاجى عبراً تاسب -وارث ثنا منصرف ايك مبراور ابك والتخصيكا قعته بان كيا ب اليكن آج كتني برس

كامريكر عل : ميرسے دوست : مم تمهارسے لئے امبنی ہیں سكن تم مارسے لئے اجنبی نہیں مو بم تمهارے دل کی دھر کنوں سے واقف ہیں۔ سم اس تطب سے اشا بین حس نے تمہیں اس دشت کی تنهائی میں میروادث شاہ فرصفے برعجبر کر دیاہے۔ نم بہاں مبطی کر رتصافہ کم رس تقد كتم ميال الجمام واورده القطر دوستيزه حسة تم ابني بير محضة موتمهار المنافق سن كركسى كندم مرسول باكماد كے كھيت سے مطلے كى اور ديے ياؤن تمہارے قريب بهنيخ كرشيجي سف دونوں ما نقتمهاري و محصوں بيد مطددے كى اور بير كم كى بتاؤ كي كون بنورا ورتم بيحسوس كردك كرمهمان كحة تام سارك لوط كرتمهاري تعبول مين الكركيس میرے دوست ، ممسے کوئی بات ست جیٹیاؤ۔ ہمیں ان درختوں کے مجھنڈیں سے جار، بہاں بہلی بار تہاری کلاقات مونی تھی۔ ہمیں اُس کھیت ہیں نے حیار جہاں تم نے کھندگر انابع دكهاكرائس رُوح نفافت كوابني طرف ماكل كربياتفا بهم اس كهيت كي من الهاكرجار ورطرف بحبردیں گے۔ تاکہ اُس ملک کے گوشنے گوشنے سے ثبقا فت کے مشنے میوٹ نیکلیں ۔ كلم طرعة : (عافس مخاطب بوكر) تم يبلوان جي سع كما بدار بر متعر نقل كرواود مجه اس كالمطلب بناؤ-

کامر ملیر عدفی: (کتاب نے کر شعر نقل کرنے بعد) کامر ملی اس کامطلب بیہ سے کر بسیا کھ کے مہینے میں رائے تھے کی عبدائی کے باعث ہمبر کی زندگی اجمیل نے دہ ذارو قطار روتی تھی۔ اور اُس کی جان نبوں میر میں کھی ۔ اور اُس کی جان نبوں میر میں کھی ۔

کامر مگریت! : (نوجوان کی طرف متوجه موکر) بهلوان جی : تمهین معلوم سبے که خاص طور بر مبیبا کھ کے معینے بین مہیرکے جاں بلب ہونے کی کیا و حرکفتی ہ

دیماتی : پہلے سیتاؤ تم کون ہواور کیا جائے ہو ؟ کار طرعہ و مہلاں جر جمہد روش نبد سراما

کامر طریان : ببلوان جی جمهیں بریشیان نہیں ہونا جیا سیئے۔ ہم تھی تمہاری طرح کامریڈ انجھاکے بجادی ہیں بفر آج سے ہمیں اسیف دُکھ در دہ ہیں خریک مجھو تمہیں خروع سے لے کر موٹی ہیں۔ دوروئس کے ہاتھ میں میر مجرآ اس لوک کے بھائی کی کالی ڈائگ سسے زیادہ کلزیا نابت ہوگا۔

ديداتى: اسے كياسمهارسے بعر؟

عداد بہران جی دیس نے ابینے ساتھی سے یہ کہاہے کداب دیر برگئی ہے اور ہمیں بہلون جی کا وقت ضائع نہیں کرنا جا ہیئے۔

ديمانى :ارى مى بوقوف نهيس بول تم مجه كاليال دے دسے تھے ؟

من : نہیں بہلوان جی اِمیراساتھی آپ کی تعریف کرر ہاتھا۔ یہ کہر ہاتھا کہ آپ اس جنگل کے مارزن ہیں اور آپ کے ہاتھ است طاقتور ہیں کہ ہاتھی سے مقابلہ آن بڑے تو آپ اس جو تقسم اس کی سُونڈ مروڑ ڈالیں جنگل کے جھیو شے موسلے جانوروں کو تو آپ اِس جُوتے سے مارڈ استے ہوں گے۔

ديماتى : (قدرك مطمئن بوكر) المادن كونسيد،

ربی به درست سی برس به بیدان برس به بیدان به بیدان به بیدان بی بیدان بی بیدان بی بیدان بی بیدان بی بیدان بید

سے بیر جو رساری ج سے رہوں ہا۔ دیمانی ج سے رہوں ہا۔ دیمانی جہ کا وُں کی اور کی سامنے بھنگرا والنے دیمانی کا داق اُر ارہے تھے۔ تم کا وُں کی اور کی سامنے بھنگرا والے اس کے متعلق بکواس کو رہے تھے۔

عد من بران میر این میر میر میر میر میر میر این میر منان کررسید سفته اور آب خصته میر دان کررسید سفته اور آب خصته میر میرویدی بین بیم کلاونت کا تعبیس بدل میر میرویدی بین بیم کلاونت کا تعبیس بدل

ادر محقة دا مخف بين من ك موصل ادر داوك بسيا كد ك مبين بين مي كالمن كرره مبلة میں۔ بہلوان جی اتم اپنی می طرف دیمیو کیا ٹی ٹر میکٹری نہیں کہتم میسانو بھورت و ہوان جس بياس مك كي تفافت كاجهندا بلندكرف كي اخلاقي ذمرداريان عائد موتى بين ـ جس كاجم قدُرت نے ناہیے اور تقر كنے كے لئے بنایا ہے ایک لئے ہوئے مسافرى طرح بیال کے دھیر رپر بیٹھا ہے تم کا ناچا ہتے ہوا ور تمہارے کھیدھ رسے استے توانا ہیں كرتمهاري وازميلون كاسم جاسكتي سيف بلكن تم وكون كى نگا بون سي تفي به بيك كرايخ ادُمان نكافية مو - تم نا بينا جاست مواورتهادا نابع درختوں كود حد ميں لاسكنا سے ديكن رحبت بسندى فى تىمارى باۋى جېردى يى مجھى بواب دو بېلوان جى اس سے زیادہ المناک بات اورکیا ہوسکتی ہے کہ تم کو جیتے جی تھبت کیا سندی کے قرسان کی طرف دھکیل دیا گیا ہے۔ میرے مطلوم عجائی جتہادے حیم کے پیٹھے فولاد کی طرح سخت ہیں ملکن تمہادا ذبین بمارسے تم وہ تشیر ہو جسے پخرسے میں بند کر دیا گیاہے تعدا کے سے وحبت ببندى كے اس يخرك كى ملافين وردو قابو تاكركا فات كو وجد البلاغ ـ كا و تاكدد هرتى كے سينے سے نغموں كاسلاب بھوٹ كيكے كامريل الم تبارے ك نى زندگى كايىغاملائے بين -

دیماتی: (ابیف بوت کی طرف انناده کرتے ہوئے) تم نے برد مکھا سے ب کامریڈیٹ نے پہلوان جی دمعاف میکھی ہتے ہی اس کی تعرفف میں کچھ کہنا چاہیے تھا۔ یہ دلیں جُوآ بھاری دیماتی نقافت کا ایک ایم نشان سے بمیرے خیال میں بھنگرا نا چے کے

دوېي تولوازمات يين اېک دهول او داېک برځو ټا د ميکن آپ پرځو ټا بېن کرميل سکته بين ج پرکيمي ميرامعلوم مو ټاسپ د اگر تکليف نه مو تو د درا اپنے پاؤک د کھا د بيجينه ي

ديماتي وتبين مرك ياوس ديكھنے كى بجلئے اليف سركي فكركرني جاسيے أ

عـ ٩ ـ : (سل كه كان مين) كامرند إمعاملر بيكو كياسيد - إس كى كلاتيا ن تمهادى دانون سد زياده

سے آپ کی تشدیف آوری بہت ضروری ہے۔ ویہاتی: (مہنس کر) تم پیرمیرے ساتھ ناق کررہے ہو۔ کامریڈیٹ : نہیں بہوان جی اہم مذاق نہیں کرتے۔ ہم صرف اپن معلوبات میں اضافہ کرنا جا ہیں

کامریڈیٹ : نہیں پہلوان جی اہم مذاق نہیں کرتے۔ ہم صرف اپن معلوبات میں اضافہ کرنا بھا ہیں دہماتی : مھنگڑے کے شوقتین صرف ڈھول کی آواز سُن کرجیع ہوجاتے ہیں ۔خاص کرمیلوں میں تو یہ ہم آہے کہ ایک شخص ڈھول ہجا تا سے ادر مھنگٹرے کے شوقین انگرٹے کس کرڈھول

ى ال براس كے كرد اچنا شروع كرديتے ہيں.

كامر بليده : يعنى آب كامطلب سب كرير دعوت دهول ك ذريع دى جاتى سبد .

یہ کی ماری ہوں اس کے کسی مجمعے کے سامنے جب بھنگر شدے کی آل بر دھول ببایا میں ماری کال بردھول ببایا میں جانے کا تو کھنگرادا اسنے والے خود بخود نگوشکیس کرمیدان میں آجایش گے۔

مبات الم مراد المراد المعاد المراد ا

كامرير على: اليماييلوان جي ومماب آب سيامانت يين بين -

ديداني: تم كبال جارسيم بوج

کامر بڑی ہے: بہلوان جی داب میں آب کو سی بات باتا ہوں ۔ آج ہمارا پروگرام یہ سے کہ ہم کسی جگہ دیماتی لوگوں کا بھنگڑا دیکھیں۔ اگر آپ کسی ایسے کاڈں کا یتہ دسے دیں جس کا بچرد ھری رجعت بیسند میرامطلب ہے کہ نشر لفی نہ ہواور جہاں ڈھول کی آواز بر بچند شنجے جمع ہرسکتے ہوں تو ہم آب کے بُہت مشکر گزار ہوں گے۔

ويها تى: يبال اس باس كوئى الساكاؤن نهيل الكين ميراخيال سي كرتهادى مراد لنداكوث بى يورى موسكتى ب -

كامريلين : ننداكوك كون سيسم بهادان ي

كرآئے ہيں اگرآپ كو بقين نہيں آ تو اُله كر ديكھتے سائىكوں بر بارا سامان لدا مؤاہد. دربياتی اُله كو كرسائىكلوں كى طرف د كھيتائے - اُنجائك اُس كے بوٹوں بر ايك مسراسط نوداد موتی ہے اور وہ منسانتر وع كر دبيا ہے كا مريد معى ايك كھوكھلا قبقير لكانے ہيں دبياتی اُجانك سنجيدہ موكر بيٹھ ما آہے -

ديباتى : تمكس بانت پرمنس رہے تھے ؟

عد : (البين ما يقى سعه) كامرير إفداك الشاب كوني اورجما قت دكر بيليا .

عند : ( دیباتی کی طرف متوجه موکس بیلوان جی دیم بیلی یادشهرسے باہر نکلے میں اور ممین علوم نہیں کددیہاتی لوگ کس بات پر خوش اور کس بات پر نادا ض بوتے ہیں۔ اگرائی برانمایس

ترم ایک بات پوهینا میاسته بین -دبیاتی : اچھا پوھیو -

كامريد مناز إس علاقي يس مجنكر اللي نهين موآج

ديها ق المهي كهي كاوُل مح نوجوان يوري تيفي الي ليت بيريكن لوگ بيندنهين كرت ـ

كامريد على البياد المعالب ب كروك البين كفرون بين جيب كرناجية بين -

ديب تي : بنيانهي إلى المالي المورين بين بوا-

منا: ترجيركهان موماسية

دیمانی: بابرکسی کھیت میں اور وہ بھی عام طور بر رات کے دقت ۔ نیکن تیں گاؤں میں جو دھری شریف ہودہاں کھیتوں میں بھی کوئی شخص بھنگرا واسنے کی مُراِئت نہیں کرتا۔

کامریڈینڈ: بہلوان جی ہائی اُسے تربیف کہتے ہیں۔ ہم اُسے تعبت بین در کہتے ہیں۔ اُجھا آب یہ بین اُلی کامریڈینٹ بین اُجھا آب یہ بین اُلی کے سلے وگوں کو جمع کرنے کاطریقیہ کیا ہیں۔ ہیرے خیال می بین محص کھنگر اُلی کا انتظام کرتا ہوگا وہ اسیفے ساتھیوں اور دوستوں کو اِس قیم کے حوت مصحصے اُلی محلکہ فلاں آریخ قلاں وقت بھنگر اِلد النے کا مقابلہ ہوگا۔ اس مصحصے اُلی محلکہ فلاں آریخ قلاں وقت بھنگر اِلد النے کا مقابلہ ہوگا۔ اس

Scanned by iqbalmt

دیباتی: نظاکوف بیاں سے کوئی تھ میل دُور ہے۔ رطرک پرکوئی یا بخ میل عید کے بعد نمہارے داستے میں ایک نہر آئے گی۔ نہر کا بل عبور کرسے کے بعد دائیں ہاتھ مُرط جا دُ۔ بیٹری پرکوئی آدھ میل سے لئے کے بعد تمہیں اپنے بائیں ہاتھ تو بیلا گاؤں دکھائی دے کا وہ لنڈاکوٹ ہے ج

100 mg

(نہرکے ٹی کے قریب بیائے اورسگرؤں کی ایک دکان کے سامنے بیند آدمی ڈو ٹی کی ایک دکان کے سامنے بیند آدمی ڈو ٹی کی گوٹی کی گوٹی کی گوٹی کی کا اسے بیٹون کرسیوں اور مکر کے کا اسے بینے بر بیٹی ہوئے ہیں۔ باس بی مگرک کے کا اسے بین کی مربع ہے اور منا دد کان سے تقور کی دُور سائیکل روک کر گئی تہ میں ، کا مربع ہے اور منا دد کان سے تقور کی دُور سائیکل روک کر گئی تہ میں ،

كامرىدىمنا: يارىمدا توكانى پىنى كوجى جا تباسى -كامرىدىمد: وادىجائى يتمهادا خيال سے كرتم لامودكى ال دو در بر تعيرد سب موج

كامر ملر عنا: مجي نقين ب كدكاني مل مائ كى .

( کامریڈیم اور منا دوکان کے سامنے سائٹکلیں کھٹری کرویتے ہیں۔ دوکان داراور دوسر لوگ دُورسی سعد اُن کی طرف دیکھ کرمسکراتے ہیں)۔

ع في زابن مين) كامريد المجهدان اوكون كي سكرام ث قطعاً يب ندنهين .

عال ؛ ( دو کان دارسے ) بھٹی ہمیں کانی کی ضرورت ہے۔

ووكاندار ؛ جىكىكماكان داكرات سُنائِل كے توجم ن ليس كے ديكن كُولى بيائے كى ايك ايك پالی کے سوا میں آپ کی کوئی خدمت نہیں کرسکوں گار دوسرے آدیوں کی طرف متوجہ

موكر) علبى إنهين ذرا بليطنے كى جگر دو-يتمهين كا فيان مُسنانا چاستے ہيں۔

كامر مكرمك : (مشكل ابن سنسى ضبط كرتے ہوئے) بھئ تم میرے سابھتی كامطلب نہیں سمجھ بركافى بيناحا بتاسي كانانهين جابا

دوكاندار: كلان صاحب مم في تولوكون كوكافيان كات سُناس، بين نهين د كيها عص

خود منتص شاه کی کئی کا فیاں ماد ہیں۔

كامر مربيه على عبى تم مالامطلب نهيس سمجه - مهيس بياست كي ايب بيالي نادو ، دوكا ندار ؛ ببت الحياجي ؛ بين الحيي عيات باديا بون د

(کامریڈیم اور منا رکان کے سامنے مکری کے بنج پر بیٹی کر میا شے یں رہے بین ایک طرف سے ایک دیہاتی ایا مو دوڑا تا موا دکان کے سلمنے آتا ہے) . دبياتى : (ثقافتى سازوسامان سے لدى بوئى سائىكلوں كى طرف اشارہ كرتے بوسے دوكا مذار

سے مخاطب ہوکر) دو کا مرار: يه لوگ آ گئے بيں ج

وو كا تدار: (كامر تُربِهُ اور سنا كي طرف إِسَّاره كرته موسَّع) يرأ تكمُّ بي بكين مجه يعلوكم نہیں تھاکہ انہیں مارے ہودھری نے الایا ہے۔

وبها في : ركام يُصفرات سے ميراخيال تفاكرتم لوگ موٹر ير اوسكے وہ تهيں آئ ؟ كامر ملي ه عنى تمكس كم متعلق يُوجيد ب مو؟

وبهاني ومين رسيال كمي متعلق ويجدر المون -

عد : رسيان كون سيد ؟

وبها تى : ارسى يار ومى حبندودوم كى ارطى -

عف اسم بیان آنا تھا۔ کیا تم اُسی جھنڈو ڈدم کا ذکرکررسے ہوجے اُس کے گاؤں والوں

وبهاتی ؛ ہاں تھٹی وہی اور تھنٹرو ڈوم کون سے ،

م و و معتدودوم كى الركى بيال كس سف آرى سے ؟

وبهائی المفی صرفر مرائع الکتے موامی طرح وہ میں ادمی سے دلیل مجھ افسوس سے کراب تم ميس سے كوئى جارك كاؤں نہيں جا سكے كا۔

> عه وتنهارا كاؤن كونساس، وبهاتی : مهارا گاؤن گنجا بورسے -

عند و وال كن ميلسه

وبہانی : نہیں مینی بارسے بودهری کے الرکے کی شادی سے مین اب تم وہاں نہیں جاسکو کے۔ بچو دھری صاحب کی مراوری کا ہی فیصلہ ہے کہ شادی بریگانا بجانا نہیں ہو گا ۔۔۔۔ (دو کا ندارسے نخاطب موکم ) مھنی وہ لوگ موٹرسے بیاں اُتریں گے۔ اُنہیں بریغار سے د بناكه كاؤر ميں اُن كى ضرورت نهيں اِس سنے وہ وابس جلے جا بين ۔

كامريكر على: (دبياتي سے) معالى صاحب أب كريقابين سے كر جھنالدو دوم كى لڑكى بياں

دو کا ندار: جود صری کا آدمی آیا تھا نیکن دہ سے کہ کر میلاگیا ہے کہ گاؤس میں گانا بجانا نہیں بوگا- اس سے آپ لوگ دائیس سیلے جا ہیں۔

**بوارها: یه کیسه موسکتا ہے۔ ہم اُن کے دارکے کی شادی پر عبار ہے ہیں ر** وو کا ندار: تمہاری مرضی بمیار کا مصرف پیغام دنیا تھا۔ اگر تہ ہیں دھکے کھانے کا شوق ہے توسیلے ما در دہاں ۔

لوکی : (درا آگے بڑھ کر ملند آواز میں) دھکے کھا بین ہمارے دہشن ۔ بابا مم اُن کے نیسے اِس نہیں دیں گئے ۔

دو کا ندار: ارسے بودهری قادیخش جیسے کب واپس مامکا ہے۔ (مجند و سُحقے کاکشس سکاما ہوا واپس مرا اسپے ساتھیوں کو ایکوموک کے وہر کا کارسے پر بیٹے ہوا آ ہے۔ کامر ٹی والدوندا اپنی سائیکلیں اٹھاکر مائٹی کرتے ہوئے اُن کی طوف برصفے ہیں)۔

فوجوان : رجمند وسے سرگویشی کے انداز میں) بیلیا ؛ ودهر دیکھور مجھے لیتین ہے کہ ہو دهری کو انہوں نے ہارسے خلاف محمر کایا ہوگا۔ تم انہیں جانتی ہور سیماں ، رشیجال : نہیں! میں نے بیٹوٹے کہ مجی نہیں دیکھے ۔

ا مربیر خار برای سائیل کھڑی کرتے ہوئے) کامریز جھنڈو بہم تہیں سلام عض کرتے ہیں۔ محاشر و : تم پہلے برتباؤ کر تمہیں گنجا پُر کے سواکوئی اور گاؤں نہیں مناتھا۔

عند ؛ بابام ممنيا وينهبي جا دسي أو يهادا كام تمهادات مارنا نهيس. مم تو تمهادا استرصاف كررسي بين -

جھنڈو: اچھادات تہ صاف کیا ہے تم نے داپنے ساتھی سے) رمضان اہم طبلے ہیں ہے لئے دواور سید سے کیا تفقیر مون ہے۔ دواور سید سے کیا تفقیر مون ہے۔ دواور سید سے کیا تفقیر مون ہے۔ اگر تاب بن گئی تو واپس اکر ہمیں اطلاع دو۔ اگر تمہیں وہاں کامیابی نہ سوئی تو ہم داہی

وبېباقى ؛ بارىھىئى ؛ دە ضور اسئے گى۔ برسوں بودھرى صاحب كا نوكر اُسے تىس روپ دے كر آيا تقا تم شايدېن مبلائے اسكئے ہو يسكن اب تمہارا دہاں جانا تھيك نہيں ہوگا۔ ( دبيانی متو كو عبر كانا ہوا نكل جاتا ہے)

دوكالدار ؛ صبى مجها فسوس س

عل بحسبات كا ؟

دو کا ندار ؛ بھٹی میں سبیص رہا بڑوں کہ ج دھری قا دینے شس جیسے لوگ بھی تمہاری قدر رز کریں تو تمہاری دوٹی کا دھندا کیسے سیلے گا ہ

عند ؛ یادیم روئی کا دهندا کرنے نہیں آئے۔ ہمادا کا مصرف ثقاً فت کی خدرت ہے۔ معدد اور استعمال کرتے ہو۔ معدد اور ا

دو کا ندار ؛ سخاوت ابھی چیز موتی ہے۔ بیکن اس زمانے میں سخاوت کون کرتا ہے در موک پر
ایک بس دُکتی ہے۔ دکا ن سے باتی اُدی اُفکار نس کی طرف بیلے جانے ہیں۔ دوا دی
اور ایک فوجوان لڑک نس سے اُنز کرادھراُدھرد کھتے ہیں ۔ اولی کوئرٹ زنگ کا لیاس بینے
ہوئے ہے۔ اُس کا ایک بڑی بڑی تو نجھوں والا موٹا تا زہ ساتھی ہو کا فی عمر دسیدہ معلوم
ہوتا ہے۔ اُس کا ایک بڑی بڑی تو نہا ہے۔ دور سدا

سانو کے دنگ درمیانے قدا در مفہ وطحیم کا نوجوان سے اور اُس کے ایک ہاتھ میں گھڑدی سبے حب میں دو طبیعے بنوسے ہوئے ہیں اور دُوس ہے ہاتھ میں اوسے کا ایک جھوطا ا مکس ہے۔ لڑکی کے نقوش ذراتیکھے ہیں اور اُس کے پہرے پر ویڈر کی ایک تہر پر بھی ہیں ہوئی سبے۔ لڑکی ایک تہر پر بھی ہوئے کہ دو کان کی طرف بڑھتا ہے)۔ ہوئی سبھے۔ بوڑھا آدمی اپنے ساتھیوں کو تھیوڑ کر دو کان کی طرف بڑھتا ہے)۔

> دو کاندار: کبول کینی اتمهادا نام مجنگوسے ہے دلیدائی جی دیارے گزیار سرید دوری بخشر کے دس میں

لور صا ادعى : ال جى النجاور سي ودهرى قادر تخبش اكونى ادى مبس لين نبين الا ج

Scanned by iqualmt

علے عائیں گے و لیکن مبدی آنا۔

چودهری کا آدمی آیا تھا قریم اس دکان پربٹیٹے ہمیشے سکتے اور اُس نے مہارے سکتے پیکہا تفاکہ وہاں ناچ گا کا نہیں ہوگا۔ لیکن اگر آپ تسکی کمرنا جاہتے ہیں قورمضان کو پیدل بیسجے کی بجائے سائیکل پر بھیج دیں۔ ممکن ہے گاؤں والے اپنا فیصلہ مبرل دیں ۔

جهنطرو: الجيارهان الصعادُ إن كي ما أيكل.

(مُصَان كامر لُرِعظ كى سائيكل سے سامان اُ مَار كر اُن كے قریب ركھ درتیا ہے۔ اور سائيكل بيسوار موكرا كي طرف كل جا آ ہے ) ۔

حصنگرو: (كامريد سلس) كهنى تمبار سائقد كوئى ناجيد وال كهى آئى تقى ؟ من الميد و ال كهى آئى تقى ؟ من الميد و نهيس كهائى ؛ بمار سائقة كوئى ناجيد والى نهيس آئى .

جهندو: وبيريكهنگهروكس يخين

منا : چا جھندو ایر بات آب ک سمجھ میں نہیں آئے گی۔ سم دیبا تی تقافت کوزندہ کرنے کاایک دسیع پروگرام نے کر آئے ہیں۔

عافی و کیمو کامرنڈ اس اس افعط کے بادباد استعال پر شدیدا حجاج کرتا ہوں۔ اگرتم بیندرہ تو مجھے تمہادا ما تھ سے وڑنا پرانے گا۔ (حجنداؤ سے) بچا ہجنداؤ اِتم اِس بات بہر سیران ہو کے کہ میں آج اسیف دل میں آپ کو تلاش کرنے کاپردگرام بناچیکا تھا۔ ہم تمہادے گاؤں میں گئے تھے اور وہاں سے ہمیں بیمعوم ہوا کہ تم کسی شہر میں چلے گئے ہور میں کسی سے بیرنہ پُوجِ درکا کہ تم کس شہر میں دستے ہو لیکن ایم دین میں چلے گئے ہور میں کسی سے بیرنہ پُوجِ درکا کہ تم کس شہر میں دستے ہو لیکن ایم دین کے درم میں سے دوانہ ہونے کے بعد ہیں اپنی کوتا ہی پر بہت بہت بات تھاں تھا۔ میرا ادادہ تھاکہ ہی تمہیں میرے ما تھ کیا کام تھا ؟

عط: میں تہیں بیتانا چاہتا تھا کہ اِس ملک محے تمام ترقی کیپ ندتمہاری ان عظیم

رمضان: یجا برگنجا بور بهاب سے جاڑمیل ہے۔ عل : کامریڈ رمضان : تم سائیکل میلا سکتے ہو ؟ رمضان : مجھے معلوم نہیں کامریڈ کیا ہوتا ہے میکن میں سائیکل ضرور حیلا سکتا ہوں۔ عن : تم میری سائیکل سے مباؤ کا در جب مہاری دوبارہ کلاقات ہوگی تو میں تہیں کامریڈ کے معنی بھی سمجھا دوں گا۔ یہ سامان آنار کر بہاں دکھ دد۔ ورمضان اُنظ کر سائیکل سے سامان

اُنارنے گنامے) ۔ مجھندو : نہیں رُضان ! تم پُدِل جاؤ ۔ بیادگ سائکل دے کر ہم سے حصد وسول کرنا جہتے ہی

مجھندور ؛ تهیں رُضان : تم پیدل جاؤ ریدول سامیل دے کرتم سے حقد و قول کرنا ہوئے ہے۔ عرف : جیا جھنڈو دہسپ کوغلط فہمی ہوئی ہے۔ مہارا پیشیر کا نا بجانا نہیں ہے۔

جَصَنْ و برخوردار بتم مجھے برقوف نہیں نیا سکتے ۔ اگرتم کانے بجانے کا دھندا نہیں کرتے

تریرسامان جوتمہاری سائیکوں برلدا سرائے اسے مکھنے پڑھنے کے کام آ تا سیے کیا ہے۔ عول برکام بگردشیاں ، اپنے اپ کوممجاؤ۔ ہم تمہاری مددکم ناجیاستے ہیں۔ ہم لامورسے اپنی

قرى تْقانت كى تلاكش بين أك مقع اودتم مراياتقافت بور

ر الجال: الجامين في تهاد في ميسيد بهت ديكه بين بمير في ساته ميد همات كرود

عط : او مائی گاڈ اِتم نرسے اُلّه ہو۔

جَمَعُنْدُو: كونُ الرّسبة؛

ع في بي البين سائفى سع كيموكه رائفا البات يرسب كدم اليك ضرورى كام سعد الألو حارب تقد بالأاداده تفاكهم ابنى سأنجل إس دوكان بر حيوط عابيش اب أكر رمضان كوخرورت سب توده مارى سائبكل سع فائده أعضا سبح.

محصد و توتم گنجا پورنہیں جانا جا ہتے ہ

مه : نہیں جی باکل نہیں!!اگر گانا بجانا ہمالا بیتنیہ ہو، آ تو تھی ہم وہاں نہ حباتے بہب گنجا گوروا

خدات كاعتراف كرتي بي سوتم ني ثقافت كوزنده كرنے كے سلسلے ميں انجام دی ہیں بہیں امام دین نے برتبا یا گھا کہ گاؤں کے رحبت بیندلوگوں نے تمہیں ا وبال سير نكلل ديأ سبعه اور تم تم كويير تأما ابنا فرض سمجيته سنقے كمراس ملك ميں نقا كاول بالاكرف كم يفت تم في الرانيان دى بين وه دائميگان نهين جايش كى -کامریڈر تھینڈرو! وہ دن ڈور نہیں حیب اس گاؤں میں تمہارے اُج<u>ٹیسے ہوئے گ</u>ر كوقرى مادكار نبايا جائے كاتم بين اس كئے كاؤں سے نكالا كما تھاكرتمهارى الركى ایک غلیم ارٹسٹ کا دل اور دیا غ لے کر بیدا ہوئی تھی اوراُس نے رحبت لوگوں کے غوف سے زندگی کے فطری تفاضے دبانے کی کوشش نہیں کی کامریڈ امیرے منطارُم اورستم رسیده کامریلیه ا ده دن دور نهین حیب اس ملک کے برے برے اوگ تمہارے کھرکا طواف کیا کریں گے اور سرسال تمہاری رہبی منافی جائے گی۔ یہماری بسمى تقى كرتم ف إبك اليسيملاق مين أرط اور تنقافت كى سرميتى مشوع كى تقی بہاں تہدیں بیسٹی دینے والا کوئی نہ تھا مین اب جند دن کے اندرا ندر تمہاری تشہرت مک کے کونے کونے میں پہنچ حائے گی۔ ہم کامریڈ الف دین سے پیمام کریں گے کہ وہ تمہاری سیسٹی کو زیادہ سے زبادہ اہمیت دے۔

جھٹڈو: (ریشیاں کی طرف متوجہ موکرسرگوشی کے اندازیس) ریشیاں: میری سمجھ ہیں کچھ نہیں آبار مجھے یہ لوگ کھاک معلوم موتے ہیں۔ اِس بات کا خیال رکھنا کہ جاتے جاتے بہایتے بارم نیم کے ساتھ معاملہ اور نم تھی نہ لینتے جاسی۔

ہاد مونیم کے ساتھ سہارا ہاد ونیم تھی نہ لینتے جا بیش۔ مصرف میں میں بیم بی کری میں میں میں میں میں است

رسمال: ميان جي د آپ فكرنه كريل ميں انہيں خوب بہماني موں ـ

عه ، كيابات م چيا جهندو ؟

جھنٹرو ؛ نھبئی بات بیہے کرتم جوان مواور مکی ٹرمطا ہوئی مکین موارا بیت را بک ہے۔ اِس معتبہیں میرے ساتھ نداق نہیں کرنا بھا ہیں اگر گاؤں کے کسی اومی نے تہیں تیاں

کے متعلق کوئی اسی وسی بات بنائی ہے و تہیں باربار میرا دل نہیں وکھانا چاہیئے۔

عوا ایکر مڈی حفید د و خواکی تعمیم تم برفخر کرتے ہیں۔ اگر مبادی ملاقات اس دن ہوجا تی جبکہ

گاؤں کے لوگوں نے تم کو کال دیا تھا تو ہم نقبیا تم کولا ہور سے جاتے اور وہاں ہر

ترتی بہدر نقافتی اوار سے سے مطالبہ کرتے کہ وہ تمہارا خیر تقدم کرسے ہمارا بہینیہ

گائی جانا نہیں لیکن ہم تھافت کی اہمیت کو مجھتے ہیں۔

رنتان: تمهاداست كياسية

جهتمرو: تمهاری کوئی یات میری مجه سی نهیں اتن بریاضة بھر کیا سے اور میں اس دو کان سے چلم مجرنے جاریا ہوں۔

( مجند و سقراً مفاكر دوكان كي طرف عيلام إناسيد)

كالمركزيمنا: كامريُداشيمان، تم ف لابورد بكيماسي ؟

رستیمان : بابُری و مجھ لامورد کھانے کے سے دل گردے کی ضرورت ہے۔

عداد : ہمیں افسوس ہے کہ ہم اپنی سائیکلوں کی بجائے کا مریڈ الف دین کی کار بر نہیں اُٹے ، ورزتم بیر طعنہ نا دنتیں کہ ہم نہیں لاہور نہیں دکھا سکتے ۔

رسیاں : جاور جی درمن کے پاس کاربوتی سے وہ اس طرح سائیکلوں بر دھول اور میط باندھ کر نہیں محرتے۔

عدا المربلة الم كاركوببت برى حبيب سمجهتى مود ليكن مارسه كامريلة الف دين كي إس تين بهترين كادين مين واگروه جاست تو ايك موائى حبار تصى خريدسك سبع . ونشال: (مندسودكر)تم ميرادل كيون دُكهان وج

ی اف کار مڈراتم بہت مظلوم ہو۔ اب ہارے نئے رسمجھنا شکل نہیں کہ تم انسانوں سے

ابتی نفرت کیوں کرتی ہو۔ تہ ہارا ہیم ہو بار ہاسے کہ تم ہادے پڑوس ہیں ایک چوڑا بجلاہ ان

دہتا تھا۔ وہ گاؤں سے باہرا ہیں۔ پیال کے ڈھیر پر ببیگھ کر بہروادث شاہ پڑھا کرتا تھا اور

تم جی پہلی کرمنا کہ تی تھیں تھی تم خصول باہرا گایا کرتی تھیں اور وہ پہروں تہ ہاری بوالہ کے قریب کھڑا رہم انتقا۔ اسے تم ہارے گیتوں کی طرح تم ہارے تاب تھی بہت بین نہ کہ رونوں اسینے منتقبل کے متعلق اسی قسم سے بودگرام بنایا کرتے ہے کہ جمیوں ساتھی بن کر اُرٹ اور تھا فت کی خدرت کریں گے۔ وہ گایا کرے گاتم باچا کروگی کی نہو ساتھی بن کر اُرٹ اور تھا فت کی خدرت کریں گے۔ وہ گایا کرے گاتم باچا کروگی کی نہو ساتھی بن کر اُرٹ اور تھا فت کی خدرت کریں گے۔ وہ گایا کرے گاتم باچا کروگی کی نہو ساتھی بن کر اُرٹ اور تھا فت کی خدرت کریں گا ور اُسے شاید ہی تاریک کو مطری کے میں بند کر رکھا ہے۔

ونشیاں ؛ اگرمرسے متعلق تہدیں یہ باتیں امام دین نے بتائی بیں تودہ بائل جوط و متاہد۔ سین اب مجھان باتوں کی کوئی پروانہیں۔ ہم دونوں ایک دُورسے کے سنے مرحکہ ہیں۔

عه ، یربانکل غلط ہے۔ دیک آوٹسٹ کوکوئی نہیں مارسکتا۔ ہم تمہاری آپ بیتی سنتا میابت ہیں۔

(دن زبان میں ساسے مخاطب ہوکر) کارٹر داب ہاری گفتگو نازک مرسلے پر پہنچ جی ہے۔
اس کا باپ ددکان دار کے ساتھ باتوں میں صروف ہو گیا۔ تم جاؤ اور کچر دیرائے وہی
دو کنے کی کوششن کر داور مجھے اس کے ساتھ تنہائی میں بات کرنے دو۔ میں ایک اسی
د لود مل کے لئے مواد جمع کرلوں گاکہ کامرٹر الف دین من عش کرائے گا۔
مدال : بادئی میں میں تہ سے میں نیٹر ہوں۔ اس میا ہے جھٹ ڈو کے باس تم جاؤ :

رئت بالف دین تمهادا کیا مگرا سید ؟

9 : کچھ نہیں، وہ ہمادا کا مریڈ ہے۔
رئت مال ؛ کا مریڈ کیا ہو آہے ؟

10 : کا مریڈ کیا ہو آہے ہیں ۔
ماریڈ سائن کم مجھ بھی کا مریڈ کہر رہے تھے۔
ماریڈ ہمیں کوئی اعتراض ہے تو ہم یہ لفظ والیں لیتے ہیں۔

رئیسیال: (بگراکر) ایک عورت صرف ایک آدمی کی ساتھی موتی سے بلیک تم دونوں نے مجھ یاری باری کامریکہ کہا ہے۔

(عدا اور سل بدسواس موکرایک دومرسے کی طرف د سکھتے ہیں)

عے: (دنشاں سے) یہ باتین تہاری سمجہ میں نہیں ہیں گئی گی تیکن مُیں تہیں بقین طانا ہُوں کہ مم نے کوئی بُری بات نہیں کی ۔

رستبال: واه بی ایک بری بات کہنے واسے ندراکہ کرتود مکھو،
عدا : (دَدِا آگے کھسک کر) دکھور کی بہت سے بہت سی باتیں کرنا چاہتے ہیں۔
تمہیں جان وُبھ کر بہارے ساتھ سیجر نے کی کو نشیش نہیں کرنی چاہیئے میں یہ وچھیا
جابتا ہوں کہ حب ان سیاندہ اور دیجت بہت لوگوں نے تمہیں گاؤں سے نکال دیا
خفاذ تمہاہے دل پرکیا گزری ہی ۔ نقعیاً تمہیں اِس بات کا بہت وکھ مؤا ہوگا۔

رشیاں: مجھے کیوں دُکھ ہوتا۔ میں نے وہاں سے بکل کرخدا کانسکرادا کیا تھا۔

عند بهبت بهادر مورنشیان جم نے آدط اور تمقافت کے لئے ایک کھر مجھوڑ ناپ ندکر بیانکین اگر مُرانه ما نو تو بین ایک بات کو جھیا جا ہا ہوں سے با وُ اس کا وُں میں تمہارا کوئی مت دردان نہیں تھا۔ لعنی مرامطلب سے کراس کا وُں میں ایک نوجوال تھی الیانہ تقاحس کی یا دیے تہیں سایا ہو ؛

ر میان و د میموجی تم میار مذاق اُرطار سب بور

عد المنان بدل کار ڈریشال اہمیں تہادے ساتھ ممدردی ہے (عظ سے) کار ڈر اِتم وقت ضائع کررہے ہو۔ دہ آمبائے گااور بر ڈرامر بیبین حتم ہوجائے گا۔

من : غصر كالت من المفكر دوكان كاطرف جلاحالاً ب.

رفيتان: (مدس) تم ننداكوك مارس عقر ؟

على الملكن مبائے سے پہلے مكن اپنى بات ختم كرنا ضرورى تمحقا ہوں ۔ زندگى ميں ايسے اتفاقات باد بار نہيں آئے۔ يں اس خوش گوار كلاقات سے پُورا پورا فائدہ المحانا بيا ہما مُوں - ميں آدے اور ثما فت كے نام برتم سے لبيل كرتا بُوں كرتم مجم سے كوئى بات محمد بيل كرتا بُوں كرتم مجم سے كوئى بات جھيا نے كى كوشوش ندكرو - وہ فوجوان كون تھا جھے گاؤں كے دگوں نے ہميشر كے سے تھياں ليا ۔

ریشیال : ده بهادی برادری کا آدمی تقالیکن بری برسمی سعه وه در بری جاعت پاس کرنے

کے بعد شہر میں الماذم برگیا تقالوریہ بات بالکل حجوث سبے کہ وہ بیرے سفے پیل کے

مزیر بید بیری میری میری میری میری تھا یا بین اس کے سفے ڈھول ماہیا گایا کرتی تھی۔ اسے

براح اور کا سے نفرت تھی اوریہی وج بھی کہ اس نے میرے ساتھ تنادی کونے سے

انکاد کردیا تھا۔

وائکاد کردیا تھا۔

ع المريد المهين إلى بات كالفرس نبين بونا جلهيط الك السك كاليك دقياؤمي كاليك دقياؤمي كاليك دقياؤمي كاليك دقياؤمي

ریشاں: تم ناچ کانے کریسندکرتے ہو؟

عَلْقُ : بِرَكُنْ يُرْجِعِنِي مِات ہے۔ بیں اپنی زندگی ثقافت کی خدمت کے بیٹے وقف مرید م

کرچکاریوں ۔ در تروی پر اور در ترویز میں کا میں

ريشمال وتم ناپر الدگانے كونعانت كيتے ہو ؟

و بال

راثیاں : تم کسی ایسی لاکی کی ثقافت لیندکرو گے حس کے ساتھ نمہاری نگی ہو مکی ہو ؟

ه کیون نہیں۔

رفشال : تم لابورسة تفير؟

ال : على -

رنشال: دانتهدائونگ محفاف ہے ؟

عل : كيون نهيس ميرے مكان كے الحد كرے ہيں اورميرا باپ جادموروب يہ تنخواه ليا

ہے۔ رنشیاں : کیاگپ تکاتے ہو۔ آٹھ کمرے اور عارسور و پریا ہانہ تنوّاہ ۔اورتم سائیکل پر ڈھول کھا پھرتے ہم۔اگرمیرے اب کی تنوّاہ نئیس روپے ہم تی تو بھی ناچنا اور گانا تو در کنار' وہ مجھے

كمرس ابرطب كاعادت بمي زريار

مه الله المرافع المرافع المرافع المسلم المسلم المرائع المرئع ا

راتشال : (بددل بوكر) وه نابجة والى كون ب ؟ ع في : كامريلير : و بال ناجية والى كوفى نهيس - مم ديب تى نوجوانون كالجست گرا تا پرح د يكه خيرار بيس -د حريله در در ناق سر ايس ته نوري

ر جھنڈواور منل قریب آتے ہیں) منا: (موسے) جلو کارٹمریاب در مورئی سے (جھنڈوسے) آپ بمارے سال کا خیال رکھیں رہم جلدوائیس مجامئیں گے ہ رفتیال: تم روس ما فقد سدهی بات کیول نهبر کرتے تم صاف یر کیول نهیں کہتے کرتم ایت پیٹ بالنے کے لئے مهارسے ساتھ تنال مونا عاصتے ہو۔

ع : ببت اجهاءتم بي مجواد-

دستال ومم بہلے ی ایک بھٹوسے نگ ہے ہوئے ہیں۔

عه و ده کون سے ؟

دنتیال : دمضان جوانقی تمهادی سائیل سے کرگیا ہے۔ وہ بچے ماہ سے طید بجانا سیکھ رہاہے۔ مین ابھی تک امسے شر تال کا پتر نہیں۔

عه فی مجھ افسوس سے کہ تہاری ذہنیت بالکل سرایددادا منہ ہم تمہاری مدد کر ناجا ہے۔

ہیں اور تم میر محقق ہو کہ ہم تم سے کھ لیٹا چا ہتے ہیں۔ دکھو یہ بری گھڑی ہے اوراس تی ہے

المحانی سوروپ ہے۔ بریم اقلم ہے اور یہ کیا ہیں رو بیرین آیا ہے۔ بی تمین جاروب بے

دوزانہ صرف سگر میل برخرے کرتا ہوں۔

راتشال ؛ (انکھیں تھکاتے ہوئے) تم بہت بے شم ہو۔ الیی باتبی تہیں میرے باپ سے کمن جا ہمیں ۔ وہ آرہا ہے۔

(ملك مطرك كے بارد مكيمنا سے مجندوا ور عندوابس اسے بين)

عَ فَ كَامِرُ لِينَّيَالِ إِنْ بِمِ شَامِ سِنَ بِهِلَے بِبِلِے لِنَّهُ الْوَفْ سِنَ بِوَكَا بِهِا بِيَتَ بِين بِمِ وَإِن صرف ايک دُھول اورگفنگفرونے جا بش گے۔ باتی سامان اور سائنکل بيبي جيوڑ جائي گئے۔ تم وعدہ کروکہ بادانتھا رکروگی ۔

م دعدہ مرورہ ہارہ سارمرس رکمٹیماں: انڈاکوٹ میں تہیں کیا بم ہے ؟

ع : كونى خاص كام نهيس، تم مبلد داميس اسجايش ك- -

رستیال: پہلے بیتاؤکتہ ہیں وہاں کیا کام ہے ؟

عه عمول ديبان ابح ديكيفخ جارسي بير-

محركة بوئ كمودس البرنطة بين -

عن ؛ يرتجزيز معقول سب و ميكن كاز كراموفون اود لاود سيكر وغيره كامطالبه كرن سه بهله بمين كامريد المعن دبن كوك في كاركزادى د كھانى بيرے گی تم اپنی فوٹ بک لے آئے ہو ؟

م ابنی بین بین قو وہ اپنے سامان کے ساتھ ہی جھوڈ آیا موں اور اب اس کی ضورت جی کہا تھی ۔

منا : جبئی دبیں بر بیا ہتا تھا كہ لوگ جبنگڑا د النے وقت ہوگیت كاتے ہیں وہ نقل كر سے عالمی بیرت غیر ذرتہ دار مو - ليكن اب چلو ۔

عالمين تم مربت غیر ذرتہ دار مو - ليكن اب چلو ۔

(کارٹید اور دنا برس سے اور کی گرفت کی برجل بیات ہیں۔ گذرم سے اور کماد کے بیت بیں گذرم الموں اور کماد کے بید کھیت بیں کا دی سے باہر وکوں کا ایک اجتماع دکھائی دیا ہے اور وہ اُک کرایک دوسے کی طرف دیکھتے ہیں ) .

کامریڈ عشل بھنی بیجیب آنفاق سے معلوم ہوتا سے کرکاؤں کے لوگ پہلے ہی مجنگڑا میں انسان کی انسان کی انسان کی مجابک انسان کی انسان کی مجابک کا انسان کے لئے تیاد کھڑے ہیں۔

عامریڈ برتواجیاخاصا ہجماع معلوم ہوتا ہے لیکن وہاں سے کوئی ڈھول دغیرہ کی آواز تونہیں ہتی۔ ہاں بھی اور دیہاتی حوبال کے ڈھیر بر بیٹھا ہر بر پھد انظا کہ میلوں کے سوادیہاتی لوگ علم طور ہر با ہر کھیتوں میں بھنگڑا ڈاستے ہیں۔

عدل : اس دقت شاید مارا و بان مان مناسب نربو- بمین کسیت بین جیگید کرانظارگرنا چا بینی بجب بعبنگراو شروع بوگا تربم بینیک سے اگن کے ساتھ جاہلیں گے ۔ اگر بم اس وقت و بال گئے تو مجھے ڈر بسے کروہ کہیں اپنا پروگرام ہی کلتوی مزکر دیں ۔ عدف نہیں بھائی ایم آئی دیر انتظار نہیں کرسکتے بیخنڈ و اور اُس کی صاحبزادی نے کہاتھا کراگر بم نے زیادہ دیری تورہ ہمارا سامان دوکان دار کے پاس جھوڈ کر جیلے جائیں گئے اس مفریس ان سے ملاقات ہماری سب سے بڑی کامیابی سے ۔ ہمیں ان سے آئی وہ سے لئے تو اُنہیں دوبارہ تلات کرنا آسان نہیں ہوگا۔ الخال مو

(کار میر مق اود منا نہری بیری پرسیدل جارہے ہیں۔ کامریڈ ملے کے میں وصول الکسد بہت اود کامریڈ مناز منے میں وصول الکسد بہت اود کامریڈ مناز منے کوٹ کی جیب سے گھنگھروں کی جنکار منسان دے دی سے)۔

کامر لیر مافی : (دُک کربایش با تقدایک کافرل کی طرف اشاده کرتے ہوئے) جبی ایقین اسے کافرل کی طرف اشاده کرتے ہوئے اسے کافی بی ہے میں اس سے کہ لنڈ اکوٹ بین ہے۔ کافی بڑا گاؤں معلوم ہوتا ہے۔ اب ہمیں بیٹری جبود کر اس کا در گیا ڈنڈی بیر میلیا جا ہیئے۔ بیر ڈھول ایک میں بست ہے۔ کاش مجادے باس کا در ہوتی ۔ ہوتی ۔

على يركيا ہے ؟

عند ادر بر الكوناب اور معب الرائي عين اس كى المتيت ومعول اور محتكمرو

على ويغليظ عِيقِيرًا مُن كهاس ساياب،

عدا : معنی وه دکان دار کهتا تفاکه کعنگرا بای صرف تنگونایهن کریما جاتا سے اور اتفاق سے معطور استان کے معنی دکان میں یوننگونا نظرا گیا اور میں نے انکونا کی دکان میں یوننگونا نظرا گیا اور میں نے انکونا کی دکان میں یوننگونا بعن لوادر یہ تھی دقت ضائع ذکرو۔

على و المريد الم المين المين الله المين الله المريد المري

عند ، مین تهیں تیکون کے اور پنگوٹا پیننے کامشورہ کس بو قوف نے دیا ہے: میں آور میں اور میں اور میں اور میں کا ج

عدا و بارتم جان بوجر كروقت ضائع كررس م م انكم آناتوسوي كركامر ملي مجند واوراكس كى صاحر ادى تمهاد الانظار كردى بين -

م فی کامریڈ ، میں استجاج کرنا ہُوں۔ میں شدید استحاج کرنا ہُوں میری ٹاکلیں اس قابل نہیں کر میری ٹاکلیں اس قابل نہیں کہ دیما تیوں کے سامنے آن کی نمائشس کی جائے۔ میری دانیں میری بنالولیوں سے میں دیادہ پہنے داور دھول بجانے کی خدمت بیرے میرد

مثل: دیکیموکار بڑاتم پُردادیک مہینہ معبنگرا باہے کی شق کر بھے ہولور میں نے اس عرصد
یں صدف ڈھول بجاناسیکھا سے ۔ اپنی فائکوں کے متعلق تمہیں لا ہور میں سوچیا چاہیے
تقا۔ اب بحث کا وقت نہیں ۔ بھراگر ہالی ٹائگوں کا مواڈ نہ کی جاستے تو تم اس لحاظ
سے خوش قیمت ہوکہ تمہاری ٹائگیں صرف بیٹی میں ۔ میری طرح بیلی ہونے سے علاوہ

میراریشوره سه که محصنگوشه کرمرآل پر ده مل بجلت بوسفان و و سکه پاسس بهن مایش مجھ بقین سه که دهول کی اواز نسنته ی وه سه اختیاد ناچا سروع کم دیں سکے اور مہیں ثقافت کے موضوع پر دیکچرد سے کر نبانیا کھیل بگادسنے کا موقع نہیں سارگا۔

عل ویس تمهاری اس تجریز سے اتفاق کرنا ہوں ۔ اب یہ ڈھول مجھے دے دواور خود تیار

عد : كس بات كمسط تياد برجاول ب

عند : کھنگڑا ڈانے کے افتہ اور کس کئے رحیب سے گھنگرونکال کرما کو پیش کرتا ہے) اب وقت ضائع نہ کرداور پر گھنگور باندھ لو۔

عه و د مکھوٹھنی تم جانتے ہو کہ مئی نے ابھی تک ابھی طرح معنگرا آباج نہیں سکھا۔ پھر جہاں است وگ دوجُد ہوں وہاں برسے شامل نہ ہونے سے کیا ذق پڑتا ہے۔

عظ و (برم بوکر) دیکھوکاریڈ و بیتمبادی ذاتی نیسندیانا بیسندکاستاد نہیں میں بار بی میں اولی کے سینٹر مبری حیث استعال کوتے ہوئے تمہیں دو کے سینٹر مبری حیثیت سے اپنے خاص اختیادات استعال کوتے ہوئے تمہیں دو منٹ کے اندراندر گھنگھ و بیننے کا محم دیتا ہوں ۔اگرتم نے بس دیبین کرتمہارے خلاف آدی کاردوائی کی جائے گی ۔

ع<u>ا</u>: نہیں نہیں مار بڑا اگرتم سینٹر ممبر نہ ہوتے تو بھی مجھے تمہارے حکم سے سے آبی کی مجال نہ تھی۔ مبال نہ تھی۔

(کامریڈیا و دمول اُنادکر بنجے دکھ دیتا ہے ادریاؤں کے ساتھ کھنگھ و باندھ لیتا ہے). عنل : اب میں تہیں ایک اور تحفہ دیا ہوں ۔

عرفي وه كياسي ج

عند: (البين كوث كي دومري حيب مين القدة ال كرايك ميلا كيلا كميرانكا سنة بوست في في ا

Scanned by iqbalma

گلے کے ساتھ با نہصفے کے لئے تیار مُوں۔ معل : نہیں تھٹی اب ہے معنی یا تیں ناکرو۔ بُرٹ بہبی کسی حبکہ جینبا کر دکھ دو۔ (عدل کماد کے کھیت کی اوٹ میں چلاجاتا ہے)۔

کامر الدیکندم مرسوں اور کماد کے کھیتوں سے نکل کر درختوں کے ایک جُھنٹر کے ما منے رُکتے ہیں۔ اُن کے سامنے چند خالی کھیت ہیں اور اُن سے آگے کوئی دوتین فٹ اُدینی مینٹر کے بارگاؤں کے لوگ کھرسے ہیں ، ۔

عنا : كامرائي بتم تاريو؟ على : من تيار يون -

من المجھ بنین سے کہ حب تم معنگرا دالتے ہوئے اُن کی طرف بڑھو گے تروہ لوگ تود بُرِد ہاری طرف کھیے آئیں گے۔ دیہا تی ثقافت کے غطیم طاہر سے کے لئے ان کھیتوں سے

ہمتر حکر اور کوئی نہیں ہوسکتی کتنا دیکش منظر ہے۔ کہیں مرسوں کھنے بنگل ہوئی ہے۔ کہیں

گندم کے کھیت لہلہا دیسے ہیں۔ نہ معلوم اس کما د کے کھنے جنگل ہیں کتنے رو ما ن

پرورشس یا حکے موں گے۔

پرورشس یا حکے موں گے۔

ع و دیکھواس مینڈ کے پاس بیال کاایک ڈھیر بھی ہے۔ کاشس دکامرٹیالف دین ہمیں ایک مودی کیم و دسے دیا۔

عن : کامرٹد یا وہ لوگ ہماری طرف دیکھ رہیے ہیں۔ دیڈی ہے ۔ والمب ایران سے ویت مرطای میرث میاری م

 میرهی نہیں جم سامنے اُس کادکے کھیت میں بیلے جاؤ اور اپنا نبائسس اور اُبٹ اُ آرکر وہیں دکھ اُؤ۔ بھنگڑ انابع یا توسنگے یا وُس کیا جانا ہے یا دیسی ہوئے کے ساتھ۔ عمر عمل نہ بھوری کی حالت میں تکوٹا بیٹنے کے متعلق تمہادے کم کا تعمیل کرتا ہوں اود اگر تم نفید ہوتو میں اُوس بھی آز دیتا ہوں یسکن اس سردی میں کوٹ بیاؤں اور موبیر اُ آرنا میرے لئے خود کشی کے برابر ہوگا۔ میں بھنگڑ اور اسنے کے لئے جاریا ہوں بیرلی کے مقل بلے میں تشریک ہونے نہیں جارہا۔

عن : كامريد المحيرات كوئى بات نهيس مجھ يقين سے كه پائ منط نابية كے بعد تنہيں ہے بند روائے گا۔

> عـ في : تم نيسلين كونيكه ساتھ لائے ہر بی منا : وہ کرسس لئے ؟

عط: وه اس منے کر بیسینے کے بعد مختندی بُوا مگنے سے بین قدرت کی طرف سے کم از کم حص انعام کی توقع کرسکتا موں وہ نمو نیا ہے۔

ما : بہت ایجا بین کوٹ دغیرہ کا آرتے کے متعلق تمہیں مجرو نہیں کرتا ۔ اب جلدی کرو۔
علی کامریڈ اسمجھے تبلوں کا آرتے بی بھی اعتراض سے ۔ اگرمیری نخیف اور لاغر کا نگوں
کی نمائشس کے بغیر تمہارا کام نہیں جل سکتا تر میں تبلون کے باشنے اُور بر جھا ایت اُہوں۔
اِس طرح تمہادی بات بھی رہ جائے گی اور میں کھنگٹ کے بعد نشستے کے مطرع سے
مجمی جے جاؤں گا۔ ورنہ میری تبلون تمہیں اٹھانی بڑے گی۔

منا : دیکھو کھنی اب وقت ضائع نرکرو۔ اگرتم اپنی بتاون بیاں نہیں تھیوڑ نابیا ہتے تو اُسے
مرید لینٹ لو۔ دہیاتی لوگ مجنگر اوالت وقت اسپنے سرید تھیوں لئے جھو لیے بیلئے
بازھ سینتے ہیں اور تم تبلوک سے رکام سے سکتے ہو۔

ع درد لى كساته البياكامرير الكراكب عاسة بين تومين اليف كوهي

Scanned by iqbalmt

گاؤں کی طرف مے جاتے ہیں - مینڈ کے قریب ایک و ڈھاآدی اُنہیں ہاتھ کے اتبارے سے ردکتا ہے)۔

وُرُهِها: تمہیں جنازہ بھوڑ کر عبا گتے ہوئے ترم آئی جا ہیئے۔ بربد معاش کون ہے ؟ منا: بچدھری جی بیں برُوپا ہوُں۔ مجھے معلوم نہیں تھا کہ بیاں حبازہ بیڑا ہوًا ہے۔ وُرُمِها: اب اسے جانے دو۔ اِس کے لئے اِنا کانی ہے۔

(فوگ اُسے جھوڑ کر فُرد سے کے ساتھ قبرستان کی طرن بیلے جاتے ہیں۔ مذا امی طرح دُمول میں جکوا ہو کا پیچیا کرنے طرح دُمول میں جکوا ہو انہر کی طرف جل پیچیا کرنے والوں کی بیخ بیکاراتھی تک سُنائی دہتی ہے ) یہ

عَ فِي كامريْرِ إِلَمَ بِن كَلِيا - ذرا زور سے ڈھول بجاؤ .

عن : (خوشی سے نعره تکامات ) انداکوٹ زنده باد تفافت زنده بادر

( دیماتیوں کی آوازیں آتی ہیں) دور دیمایٹ بیر معامشس ہیں .

ع (بدیواس بوکراپنے ساتھی کی طرف دیکھتے ہوئے) کامریڈ ایر کیا بات ہے ؟

معل ، بوقوف بتم رُك كيول كن فداك سط بابنا ياكيل سكام في كوت شن مرود

ع في المرفي إوه كاليال دسي رسيدين .

من : بيوقوف دير كاليال مارى ثقاً فت كاليك الم حصر بين

منیرادی دیت بین به بین می مسال اور بوقوں کی بارش شردع کردیتے ہیں۔ عدم استی از می دیتے ہیں۔ عدم کا دی طرف بھاک نکات سے عظا اسینے کلے سے ڈھول اُ آرکر بھینے دیتا ہے۔
اور بھاگئے کی کوششش کر آ ہے۔ لیکن ایک تیزر فقار نوجوان اُس کی گردن دیوج ایتا ہے )
عدا : بھائیو اِ تھمرو تمہیں ہارسے متعلیٰ غلط نہی ہوگئی ہے۔ ہم تمہادا جنگڑا دیکھنے کے لئے آئے کے ایک ایک سے آئے کے بیاس سے بھی چھوڑ دد۔ مجھے ابیٹے زندہ دل جو ھری کے باس سے میلو۔ میں ڈوم ہوں۔

يىن كلاونت بۇن- مىن بېرۇپا بۇن -

(ایک فرجوان ڈھول اُکھاکرائس کے سریہ دے بارتا ہے۔ ڈھول کا چڑا بھیٹ جا آہے۔
اور سزا کے حبم کا بالائ محسّد اُس کے اندر خائب مجوجاتا ہے۔ ڈھول کے اندر سے عجیب فریب آوازیں بکتی ہیں ۔ فرجوان مُکا ماد کر ڈھول کے بالائ حصّے کا چڑا بھی بھیاڑ ڈوات میں۔
اُس کے بعدوہ زورسے ڈھول کو نیجے کی طرف دبانا سے ۔ کا مریڈ کا سرگوان تک بابر کل آنا ہے اور ٹائکوں کے اور سے سے کو کندھوں تک باتی جم ڈھول میں اچھی طرح جینس جاتا ہے۔ گاؤں کے منجلے مذکو دھول دھتیا کرتے اور دھکتے دیتے ہوئے طرح جینس جاتا ہے۔ گاؤں کے منجلے مذکو دھول دھتیا کرتے اور دھکتے دیتے ہوئے

كف توين المفاكر نبريس بهينك أول كا-

ر التنال : (دمفان سے) تم خواہ تخوہ شور مجارہ ہو۔ مجھے یقین سے کہ وہ بور نہیں۔ ومضان : اگروہ بور نھی موں تو بھی مم اُن کے باپ کے نوکر نہیں ہیں کہ دات بھواُن کا انتظار کرتے رہیں۔

(موٹر موٹر موٹر کی برکتی ہے اور چذمواریاں اُنڈکر آگے روا نہ ہوجاتی ہے)۔ جھٹٹر و : دیجھور مضان داگرتم دس قدر بریشان ہوتوجا کر نٹراکو سے بتہ کیوں نہیں کر استے ساک برتم پندمنٹ کے اندر اندر واپس انجاؤ کے۔

ومصان: ميراب أن كى مائيكل كوا تقرنيس كاوُن كا

راتشال و مرك كى طرف الثاره كريت موسف ) رمضان و دهرد مكيمو تم نواه مؤاه يربيان بورسه سقه-

( در مفان در کی طرف دیکھتا ہے۔ کامریڈ سل گردن بھکا شے در کی برجیلا آرہا ہے۔ میں کا ایا سس بانی اور کی کی سے است بیت ہے۔ الاؤ کے قریب جہنینے ہی وہ دھال ماہوکر بیٹھے جاتا ہے ۔

ومصان: ارس ، تم نبرس گر گئے تھے ، تمہاراسا کھی کہاں ہے ؟

رستیال العالی المهارامندهی سُوعا براس -

عنا ، نهركا بانى ببت كفنالا الديس باره مبيت كرم بانى سع نهان كاعادى بُول مجع

جھنٹرو: اینائیلائجلائمل اُنارکراس کے ایکے پھینکتے ہوئے) بھی اِنم ارکبل اُدرلیات دواور بھیگے ہوئے کیوے اُناردد. جلدی کرو-

رمینیان : (دمینان سے) دمینان اِتم ان کا کوٹ اُنادکر تجور دالو- بین اسے آگ پرسکھا دوں گی- والمنظر

رغرُوب آفان کے وقت محبنظر و رکھان اور رکستاں دکان کے قریب اُلاؤ کے گرد میلیے بعد نے ہیں۔ دُور سے موٹر کی آواز مشنائی دینی سے - زمضان اُکھ کرکھڑا ہو جاتا ہے > -رمضان : چیا اب رات مربی آرہی ہے - ہم کب تک اُن کا اُنظاد کریں گے ۔ ہیں یہ موٹھ روکت ہوں -

جھنڈو: مین اُن کے سامان کا کیا ہوگا ؟

و کا زار: نہیں بھائی : اگریر چری کا مال اور اقد میری ضمانت کون دے گا۔ تم ان کا انتظاد کو اسلام اسلام اسلام کا انتظاد کو انتظام کا انتظام کو انتظ

رمضان: (بجندوسے مفاطب ہوکہ) برکیا مصیبت ہے وہ توری کا مال ہوارے ہوا ہے کرکے بھاگ گئے ہیں۔ بچا بھنڈو! ہمیں بیاں سے کھسکنے کی کوشٹش کرنی چاہئے۔ د کا تدار: د کھو کھیئی تم مجھے کھندانے کی کوشٹش ذکرو۔ اگرتم بیرسامان بیاں بھوڈ کر بیلے

## وققم

(دات موم کی ہے اور حبند و رہنیاں، رمضان (ور کامریڈین الاؤکے گرد بیٹھے ہیں ریشاں اور کامریڈین الاؤکے گرد بیٹھے ہیں ریشاں آگ کے سامنے کامریڈین کی بیون اور دمضان اُس کا کوٹ سُکھا رہا ہے) جمند و : برخور دار داب تنہادی طبیعت کمیں ہے ؟

منا : مجھ صرف احساس ہے کہ میں زندہ مُوں ۔
جمند و : کھ کھا وہ گے ؟

عول على الله دكان سع كوئى الجي يجيز مل جائے ك ؟

چھنڈو: ہمتہیں بلاؤ کھلائیں کے بھائی !

عدد و و كمال سے بلا سے ؟

جھٹا و : مینی رمضان گنجا فید کے جودھری کے گھرسے اِننا پلاؤ کے آیا ہے کہ وہ ہم سے
دودن کا منت نہ ہوگا۔ بچردھری نے اِس بات پرافسوس کیا ہے کہ اُس کی بادری
کے لوگ کا است نے تار نہیں۔ بھر بھی اُس نے بہت بنترافت دکھا ٹی سے اور
ہمیں کھانے کے علاوہ دکس رو پے ادر بھیج دئے ہیں۔ ریشیاں ، تم انہ یں
ماری دہ یہ

رسمان : بابا اس کاساتھی نہیں ہیا تھوڑی در کھر جائیے: (کسی کے باؤں کی آہٹ سٹ نائی دیتی ہے)

رمضان: شایدوه آرباس ج

(چاروں مطرک کی طرف دیکھتے ہیں۔ اول میں اسے اور بے حب وحرکت ان کے قریب کھڑا ہوجاتا ہے)۔ اسک : کامریڈ جم زندہ ہو ج عنا : بجا جمند د: کمبل سے کچھ نہیں بنے گار میرسے کہیں سے رضائی کا انتظام کرد۔ جھنڈ و: برخورداد ، تم دیرند کرد کیلے کپڑے اُنارکر اُگ کے سامنے بیسے کے بعد تمہاری طبیعت تھیک ہوجائے گی۔

دکا ندار: او معانی: بیان آبهاؤ۔ بین مہیں ایک قبیص اور ایک جادرد سے سکتا ہوں۔ منا: (کوٹ کی جیب سے ایک بڑا نکال کر کھولتا ہے اور اُس میں سے چند نوٹ کال کرنشیمال کو دسے دیتا ہے) برنوٹ بھیگ گئے ہیں۔ اگرائپ کو تکلف نہو تو انہیں ایک برشکھا دیائے۔

رنشال : (توٹ لینے بوٹے) تمبادا سائقی کہاں ہے ؟

ت : ده محسيد موگ آيا تفايم اخيال تفاكه ده يمان يهني جيا بوكا-

ونشال : تهبس بسسه اربري سيد ؟

عنا: مارتوزياده نهيس بيري ميكن وبال مستريخ تكلنا ايك مجمزه عقا-

بهنطو: تهاداساعتى زندهسيمنا ؟

عال : جب بین نے اسے مسئوی بارد مکھا تھا تو دہ زندہ تھا اور یہ اس کی ٹونٹن قسمتی تھی کہ میری طرح دھول کے ساتھ اس کی تواضع نہیں کی گئی۔ بیں ابھی آنا بھوں۔ داتھ کر دکان کی طرف جلاجا تا ہے ۔ د

چھتٹو : رمضان ، تم ماکروس کے کپرسے سے آؤ دور اُ بنیں بچودکرا گ پرسکھادو۔ ارمضان : (مرگوش کے افرازیں) مراخیال تفاکداب بماری جان چھوٹ مبائے گی دوریم اگل موٹر پر رواند ہو جامیں گے۔ لیکن آپ نے بلا موسے سیجھے اُسے دیتا کمب دسے دیا ہے۔

جھنٹرو:ارسے ہمراکبل وہ کھا نہیں جائے گا۔ تم جاکرائس کے کیشے سے آؤ۔ (دمضان بادل تاخواست دکان کی طرف چلاجا تا سے) ہ

Scanned by igbalmt

غورسے دیکیوراس پرکم از کم ایک بھیس کی کھال صُرف ہوئی ہوگی۔ یہ ام دیا ہے عورسے دیکیوراس پرکم از کم ایک بھیس کی کھال صُرف ہوئی ہوگی۔ یہ ام دیا ہے میری خوتوں کا سروار سے اور نقافت کے دہتم رہ سے جینو ا ہوا جیند قادم آگے بکل گیا۔ اِسے خور سے جینو ا ہوا جیند قادم آگے بکل گیا۔ اِسے خور سے دیکیور میرسے دوست اور کھراس دیو بیکریا نسان کا تصور کرد جوا سے اُٹھا کرمیرے بیسے جداگ رہا تھا بھاکش ایک شس ایکن اُس کے باؤں کا فوٹو لے کر کا مریڈر الف دین کو دکھا سکتا۔

عل ومكين برتمهارك ماخف كيسي آيا ؟

عـ ﴿ وَاللَّهِ مِهِ الأَوْ الأَوْ كُ سَامِنَ بِينِينَ بُوتَ ) عَمِينُ وه دلوجِيد رَرُكُون كے ساتھ مرا بیجاکرر اتھا۔ کما د کی طرف بھا گتے ہوئے کئی ڈھیلے اور کئی میڈیم سائز کے وہوئتے میری پیطهٔ پرسکے۔ بین مهلک متحبیار حس پر لائٹنس ہونا جا ہیئے نظامیری طرف اُس وقت مھینیکاگیا تھا جب میں سرسوں کے کھیت سے بل کر کماد کے کھیت میں واعل بور بانتفار خلاكات كريب كرأس كانشانه اججا نه تقا اور بينج نامير ب سركو كيونا بُول كماديين عباكرا كادك كرد كانط دار تجار بوركى بالمنقى مكن وقت ايساتها كدكئي لمب المي كانتظ يرك ياؤل اوردافول ميل بوست موكة اور مجه محسوس كك ندموا -کمار میں داخل بونے کے بعدوہ کھنگھ وہتم نے زبردستی میرسے پاؤں میں منطور تقيميرے سئے معيبت بنے ہوئے عقب اور مجھے بقبن تفاکدان کی تھی تھیاہات تعا قب كرف والوركى رمنها في كرتى رسب كى - بين مجيد ديردم مؤد كمطرار ما اوروه لوك ياط بهد نگف کی بجائے آبیں میں مشورہ کررسے تھے۔ ایک کہدر یا تفاکر میں مظہراً ہوں ، اورتم مابر سے کھیت کی دور ری طرف پہنچ حاؤ۔ دو مراکہ رہا تھاکداب والیس عبوحاز كود برمورى سبعد ايك ايائوما كلاشش كرف بريمصرتفا لكين فينتجي سع كسى في وازي دیں اور وہ یہ کہتے ہوئے والیس چلے گئے کہ تو تا جنازے سے فارغ برکر تلاشس

ع 🔑 : يرسوال مجيمة م سے يو جيسا جا سيئے۔ رتیماں : تم بھی نہر میں گر گئے تھے ہ ع : نيس توج رمضان: تمنے تیلون کبور اُ آدر کھی ہے ؟ ع 🔑 : اس سوال کا جواب بھی تمہیں میرے ساتھی سے رُدھینا جا سیٹے (رنشیاں کے ہاتھ سے شلکی تیون سے کرجیات مرد میلا جاتا ہے)۔ المراكم المرسع بوكامراكي ب عه: تصنی میں اپنی ایک مانگیں بھیانے کی کوٹشش کردیا مول۔ ع المحمل میری تیلون گیلی سے -نینازبادهٔ کلیف ده نهیس بوگا ( فریب آگمه) میکن تمهاری تیوُن بھیا کے کیسے گئی ج عن : مجهمان بجان كما يمان المرس كُودنا براتا ا رستنیال: تمهاری دصول کمان سے عن فی المریز رستیاں رہی عجیب بات کرتی ہیں سمبیں جان کے لانے بڑ گئے تھے اور تم ڈھول کے متعلق کوچھے رہی ہو۔ ع 🗗 : كارسلا إلى وصول وبين مجود است ؟ عند : (بريم موكر) تم ربني تيلون كي بات كرو-ع الم الماميري بتاون تو مجا كت بوت مرسه كريلي على اورايس موقع مد تفاكه مين مظرم د کیھنے کی کوشش کر مالیکن میں اُس کے بدلے ایک ثنا بار تحفیدلا یا مُوں۔ مرا: دەكىسە؟ ع المريد المريد الماري مع المريد المعالى المراكب المريد ال

کویس کے کامریڈ ہیں نے وہاں برعہد کیافقا کہ اس مصیب سے بنا ہے، ماصل کرنے ہیں گؤر ہیں ہے تو ہے میک اور سے میں بہتے تو ہے۔ میں تقافت کی فدرست سے بنے سے کئی رہ کے برطاقہ ہاری کا در کا میاں کا اور البدی دشمن کر میں کا اس کا اور البدی دشمن کر میں کا اس کے بخوا تو ہاری کا اس کے بخوا تو ہاری کا در کیا ہوں اس کے بعد بہاں بہت پا ہوں۔ اب ہیں جو ڈائری کا در کیا ہوں اس کے بعد بہاں بہت پا ہوں۔ اب ہیں جو ڈائری کا در کیا ہوں کہ بہت کہ اس کے بعد بہاں بہت پا ہوں۔ اب ہیں جو ڈائری کا در کیا ہوں کہ بہت کہ بہت کہ بہت کے بعد بہاں بہت پا ہوں۔ اب ہیں جو ڈائری کا در کیا ہوں کہ بہت کہ بہ

ه عركما مؤاج

م ا م مجھے نہر ہیں جھیلانگ مگانی بطی اور کیا ہوا۔

جهنگرو: اس نهر کا بانی زمایده گهرانهبی،

مرا : بچا جھنڈ دابیں نے بانی ناپ کر جھلا گاک نہیں سکائی تھی۔ اس ہیت ناک بھینیہ کے نیورڈ کیھنے کے بعد اگر مجھے طُوفانی در اپنی جیلا گا۔ سکانی بڑتی تو بھی بئی تا آل نکرتا بربری خوش قسمتی ہے کہ بانی زیاد ، گہر نہ تھا لیکن برسے ہاتھ ڈھول کے اندر بحکور ہے ہوئے تھے ادد میرے سے نہرسے باہر نکلنے کی کوئی صورت نہ تھی ۔ ئیں ٹری مشکل سے اپنی ٹانگوں پر کھڑا د ہنے کی کوئٹونش کر رہا تھا۔

علی: اور تصینها کنارسے برکھٹراتمہاری طرف کھٹور رہا ہوگا ؟ علی: تشرم کمرو کامر ٹلیے ؛ اس بیں مذاق کی کون می بات ہے ۔ علی: رجیجا بیر تباؤتم نہرسے باہر کیسے نکلے ؟ راست معرل كيا تقاا وداب كئ ميل عيكنے كے بعد سان بينيا موں داب ميں جو دائرى كلورلدالف دين كى خدمت ين سيتي كرون كا ١١سك كم صفحات اس عظيم مركت كے متعتق موں كے اب تم اپني مركز شت ساؤ ۔ منا ؛ كامريد ، تم نے كسى ترف ادى كا دھاجىم دھول كے اندر تقيد ديكھا ہے ؟ ع : (حیرت سے اپنے ساتھی کی طرف دیکھتے ہوئے) نہیں ۔ من : مجديد يمعيبت كُزُر عِي سب كامرلد الردونون طرف سے دُعول كا حير الجيط عائے اور مھرکسی مترلف ادمی کواس میں مطونس دیا جائے تو تصور کرواس کی کیا مالت ہوگی مراود جہرے کے سوائیرسے حبم کا بالائی حقد کولہوں یک وصول کے اندر حجرا مواتفا الكراك كسائ جنازے ين تنامل مون كامسكدن موا تووه ند مبانے میرے ساتھ کیاسلوک کرتے۔ کیں اُن سے مبان میر اکر گذیم اور سرسوں کے کھیتوں میں بھاگا ہوا نہرکے قریب بہنیا توایک دیماتی جوایک خوفاک بھینسے کا رتنا پیمٹ موشے تھا سرکنڈ سے اور مجاڑیوں کی اوٹ سے نبل کرا جا تک میرے

سامن الكيا - وه بلندا واد مين كيداس تسم كالبت كار با تها:

ومعول عباني سادى كلي آو تترى مهربابي

ع : اب نہیں اسل مصرعہ یہ سے ے

فهول حانی تیری مہرے مانی

بشئ اس وقت موضوع بحث برنهيس كروه كيا كارم تفار فيطول كالفظ سن كريم في شك

Scanned by iqbalmt

عن بهی بردهان تنادی والے گفرسے لایاہے۔ رمضان : معبی تنروع کرو۔اب موٹر انے والی ہے۔ منك : معنى تمواد المطلب سي كرمم المى طرح تشرف كردين ؟ مضان: اور كس طرح نثروع كروسك، عنى مرامطلب ب كركور برتن وغيره بونا بيابية . سل : (مادمونیم کے قریب بیٹے کرنقمہ اُٹھاتے ہوئے) بارتم سمجھتے ہوکہ تم کسی ہولل ہی بیٹھے مل : (آگے برط کر نقم اُلطات ہوئے) مکن جیا جھنڈد ا آپ نہیں کھائی گے ؟ جيت و : مين مم دينا حقد كما حكي بس -رمتبال أيك فلمي لأك كنگنان تشروع كردتي سبع - دوكانلار أنظر قريب أحماناً سبع) -دكا تدار: هيئ بين دكان مزاكرك كفرمار بامول يتمهادك كبرك سُوكھ يانهين ؟ رمضان : لھٹی سوکھ تو نہیں ہیں بیکن میراخیال ہے کہ اب اگر میریمن کراگ کے سامنے بیطه حالی توجله شو کھر جا بیش کے۔ موا و ( موس عبئي تم ميري تبلون وايس كردو د عـ في اوربين كياكرول ؟ (دوكاندار سے) ديكھوجي الهنوں نے زيروستي ميري تيلون أثروا كرميري مرريه نبرهواني تفتى اوراب يهم محرسه ابني ميلون كالمطاليه كررسه بين-و کازار بھنی مجھے نمہارے تھبگڑے سے کوئی دلیسی نہیں تمہاری عبُرری کا خبال کرتے ہوئے ىيىتمەيىراپكەنتگونادىپ سكتا بۇن ( د كان كى طرف ئىڭ آ ب : مل بررگوشی کے انداز میں و مکھو کامرٹر بربری تیلون آتا ردو در نہ میں دو کا نداد کو بر بنا دُوں كاكروس كا ننگولاكمان سے !

معضدون رسیان دسمین ان کی مدوکرنی چاسیفے تم انہیں دینی ایک چادر کال دو۔

مل : حب سردی سے میراحسم سُن بونے لکا تو یک نے ابنی موت بقینی محرکر شوری، تروع کر دیا بمیری نوش همتی سے چند دیمانی نهر کی میروی پر ارسے منے ۔ مجھے ڈر تفاکہ کہیں فہ بھی مجھے علیوت مسبھ لیں اس سے میں نے دیاتی مجائی کر ڈاکو مجھے ڈھول میں بند کر کے نہریں بھیننک مکئے ہیں ۔ ایک آدمے انی میں تھیلانگ نگائی اوسمجھے اُٹھا کرکنارے پر كدديا- كيرمجديداك ورصيبت آئي- ين ان سعيد كما تفاكرتم اس مصول كوتورا دالواود مجهراس معيبت سعنات دلاؤادروه آبي مين مشور - بركررب عفي كرفو كوتور ناطسيك نهين مم است كيين كوأ آردسيت بين اورتم اس برنياج فرايير فعاكر كام مين الاسكوك، مين في أنهام مجهلاً كم مجهداس وصول كي قطعاً صرورت نهين تم اسم تور دالو۔ وہ کہنے ملکے کر میٹی تمہیں اس کی ضرورت نہیں تو م لیے ما میں گئے۔ عنه : مجرکیا ہونا تفا اُنہوں نے ابنی ضد لوُری کی اور ڈھول اُبا کہ کے ا ع میرے خیال میں السال اس بینامشکل سے اُمّار ناتذ کوئی مشکل نہیں۔ في : بيوقوف ؛ حبب مجه وُهول ميكلونسا كيا عقاقو ميرك كيرك خشك تقد مكي تعيين کے بعد میراکوٹ میسینے کی کھال سے زیادہ موٹا ہوگیا تھا۔ عه : كامريلية المنسوس مع كرم محصوس بات كاخيال زائيا يتمهين يقب ناً بهت مىكىلىق بوئى موگ -جمع طو : الحياميني : اب كجوك الو، تهدين عُنُوك لك ري بوكي . ( دنشیاں ایک کیرے کافکٹراحس میں جاول بندھے موستے ہیں کھولکہ ہا بمونم مریکھ دی ۔ ع یکیا ہے ؟ عظ : ينكيون سي يرب دوست : عه: أيله وأليا وأله وألهال مصاليا و

کارٹریا ورمناکیڑے تبدیل کرنے کے لئے الاؤ سے ذرا دُور پیلے جاتے ہیں۔ رُمضان : (دبی زبان سے شکایت کے لہجے میں) چاہے نڈو : تم نے ہمیں خواہ نخواہ محبیب میں کھنیسا دیا ہے۔ اب ان سے پیجھا چھڑ نے کا کوئی طریقی موج ۔ رفتنماں : درہم وکری مرے سمجہ مونہوں کہا کہ غران کے شعلی ناشنے ریشان کوں موں

رنتہاں: ربیم ہوکر) میری مجھ میں نہیں آنا کہ نم ان کے متعلق اسنے پرنتیان کیوں ہو! رضان: مجھ پرنتیان ہونے کی کیا ضرورت ہے۔ تمہیں اس وقت ہونش آسٹے گاجب کی کا وُں کے لوگ اِس قسم کے جوتے اُکھا کر سمارے تیکھے کھا گیں گے۔

جھنٹرو: رمضان بتم بابکل بیوقوف ہو۔ مہیں روٹی کمانے کے لئے ایسے بیر سے مکھ اور ہوتیار ساتھیوں کی ضرورت ہے۔ ہیں وڑھا ہوگیا ہوں اور میرے لئے بیرسٹلہ بہت ابمیّت رکھتا ہے کہ دنشاں کو کوئی ہوت بیارسائفتی لی جائے اور وہ اور کا حس نے اپنے سائی کی تیکون جیبی کمین کی تھی مجھے کافی جلتا بیر نہ معلوم مونا ہے۔

د كاندار: (وايس وكر) ارسے بار؛ وه نكونا مجھ نهيں ملتار مبن نے صبح نها كرسوكھنے كے در كا دور سلة تاريجي سے منظر اور سلة تاريجي سے نماز معلوم نهيں اسے كؤن سے كيا ہے۔ (مو اور سلة تاريجي سے نماز مور تقريبين اسے مورد مارور اور سلة تاريخي سے مدار مورد ميں م

من و بعباقی اہمیں اب کے نگوٹے کی ضرورت نہیں ( دو کا نلاد کو اُس سے کیڑے وابس د تا سے ) ۔

رمضان: مجانی اب تیار موجاد - شاید مورد ادبی ہے۔

د كاندار : (كررك بيت بوئ ) كلئ مين تهارك وان سه بيك ايك بات وي ايا با با ايك بات وي ايا با با با با با با با با

 ( بِمِثْبِانِ آئِمُ بِيْرِهِ كُوا بِاللَّهِ \* . كَلِيسَ لِلوَيْنَ البِيعِي \_

ہے نو د د کاندار کو پیسے دے کر خرید لیں۔

جھنگرو: بزوُردار دیم ہارے ساتھ جارہے ہیں۔

دمضان: کہاں ج

جھنڈو: ہادے شہر میں۔

رمضان: میکن بجا انہیں لامورجا أب اور لامور دوسرى طرف سے .

اس کے گاؤں جیلے اور وہائم ہیں انت گزارتے کو جگہ مل جائے گی - اس کے بعب معلی العباح وہاں ماکریٹلون تلاسٹس کرلینا۔ خواہ مخواہ نقصان اُنظاف سے سے فائدہ ؟

ع فی تیون سے میری ان زبادہ قبیتی ہے۔

ر رہادر نکانے ہوئے اسے کون پہنے گاج

عبا ؛ يه مجه ديجيت اس عباكي بوني تيون ميري الكيس يخ بوگئي بين ا

ریشیال: (بنا کی طرف متوجه بوکر) تمهاری قبیص انقبی نک نهبی شوهی داگرتم جا بوتو میں تمہیں ابنی قبیص دسے سکتی بول - اسس کارنگ ذرا شوخ سے سیکن دات کے وقت

كسى كونبا بتر- چلر دا-

وصان: نبین سیان اینهای میص کیسے بین سکتا ہے:

ریشمال ایک گذری رنگ کی ماطن کی قبیص تکال کر کاسر یی شا کو بیشیس کرتی ہے۔ دیشمال ایک گذری رنگ کی ماطن کی قبیص تکال کر کاسر یی شا کو بیشیس کرتی ہے۔

Scanned by iqbalmt

ضردرت بینیں نرآتی۔ ہمارے اپنے گاؤں کے ایک آدمی کا جُوتا اس سے بھولما نہیں ہوں۔ علیہ علیہ بیا سکتے ہیں کہ اسس نے اپنے جُوتے سے کتنے آدمی

ہلاک۔ سبیں ہج و کا تدارہ: بھائی صاحب ، بوئنے مادکر کسی کی بے عزّ تی کی جاسکتی ہے۔ اُسے بلاک نہیں کیا جاسکتا ج

## سأتوالمتظر

(رات کی تاریکی میں جھنڈو ارتشاں ارصنان کامریڈ مل اور منا ایک کی میں داخل ہو۔
میں کامریڈ مل اور منا اپنے سائیکل تفامے ہوئے ہیں اور رمضان دو سرے سازوسان
سے لدا مؤاسے ، ۔

ع الديدكسيا شهريد بيان توكسى انسان كى وازتك سنائى نهيل دين اورمور كا دت بيا - يريم بين دين اورمور كا دت بيريمين و كنون كريم الماء - يريم بين و دكتون كريم الماء المريم الماء -

جھٹ طو: مھئی ہرشہرلا ہورکی طرح تو نہیں ہونا اور بہنا! محلّہ تو شہرسے باکل باہر ہے۔ مصان: چپا دہی کے گئر میں ان کو نکلیف ہوگ۔ میں سان رکھ سُر شہر ہیں ہے۔ حالی مگا

منا: شهریس کوئی بوال ہے ؟

رمضان : سولل توکوئی نہیں۔ البنقہ ایک نانبانی کی دیمان بیتب کے سئے کرسے اور کھا ٹوائی م انتظام ضرور ہوجائے گارمُسافر عام طور برؤ ہیں مفہرتے ہیں ۔

جمعتگرو، نہیں کھیٹی؛ بیرہایے مہان ہیں۔ تم سامان کھنٹے ہی دینے گھر جوڈ اور دین سے کب کھا طال اور مبترسے آؤ۔ دوسری کھا طال اور مبتر کھا نشطام ترکرسی گے۔ مجھے بینن ہے کہ آپ وہاں سونا بیند کریں گئے۔

عند البین شنی اب بم میں علینے کی بہت نہیں۔ بچا جھنڈو اڑپ کا گھرکتنی دُورہے ؟ جھنڈو: بسساب بم بینج گئے۔

رمضان : (عوسے) کھیئ تم کہتے سے کہ تہیں صبح ہوتے ہی شلواریا پاجامے کی ضرورت پڑے گی ۔ اگر تم ہیرے ساتھ جلو تو بس اس کا انتظام کرسکتا ہوں ۔ اس کے علادہ لا ہور جانے والی موٹر کھی بہارے گا ڈن کے باس سے گزرتی ہے ، بین تمہیں بہلی موٹر بہر ہی سواد کر وا دون گا۔

منا و بعان تم میرے ساتھی کے سے باجامے با تناوار کا انتظام کرو۔ لا ہور جانے کے متعلق ہم صبح نیسلہ کریں گے۔

رمضان ؛ جبی وہ گاؤں لاہورجانے والی سڑک کے بالکل قریب سے اور تہیں ہوڑ برسوار ہونے بیں کوئی دنت نہیں ہوگی۔ بین تہیں صبح سوبر ۔ بر ہودھری خدا نجشس کے رمبط پر حجاؤں کا۔

منل بچودهری فدایخش کے رمبط بر ماراکیا کام سے ؟

رصان : مین صبح سورے درہ کے تازہ پانی میں نہانے سے تہاری طبیعت کفل جائیگی۔

الم اللہ میرے دوست اتم میں خودکشی کا کوئی اس طریقیہ نہیں تا سکتے ہو ارمضان و میں تمہار المطلب نہیں مجھا تم آزہ پانی میں نہانا بسند نہیں کرنے ہو اس میں تازہ پانی میں نہانے کی دعوت دینے کی بجار شرکہ میں سے ایک بتلوان میلوانے کا انتظام کرسکو تو مم تمہارے سیٹ کر گزار ہوں گے ۔

میلوانے کا انتظام کرسکو تو مم تمہارے سیٹ کر گزار ہوں گے ۔

رمضان: بین گاؤی جانے بہلے تہیں شہرکے ایک درزی کے گھرسے چلوں گا۔ اگروہ جسے کے سے کا مرازی کے گھرسے چلوں گا۔ اگروہ جسے کا کہ مرازم ایک شام اور کا باجام مفروسی دے سے کا ۔ رفتیان : بین تھکے ہوئے ہیں تم اِنہیں ساتھ سے مبانے بیضد کیوں کرنے ہو رمصران : نہیں جا اجمیس اب اپنے گفر حاکر وائیں آنے کی تمت نہیں ۔اگر کھاٹ اور مبتر منگوا اسے توانہیں میرے ساتھ بھیج دیجئے۔

سند: اگرتمادا گفرزاده دُودنهین تومیراساتهی تهارسسا تو میلامات کا

ومضان : سين ميرا كاؤل شهرى دُوسرى طرف ب-

الله المحمیٰ میں نہیں جاؤں گا۔ جیا جھنڈ دہ تم کسی ٹروس سے بستر کون نہیں مانگ لیتے۔ حصد و مصنی اگر کسی برہ دس سے ہم استراور کھاٹ مانگیں گے تواٹسے رہی بتانا پڑے گاکہ اس وقت ہادے گھرکون آباہے اور میرے لئے اس سوال کا بواب بہت شکل ہوگا۔ رضان : دیکھوجی بنمہارا بھاں مظمراً مناسب نہیں۔ پڑوس کے وگ باتیں نبایش گے۔ رضان : دیکھوجی بنمہارا بھاں مظمراً مناسب نہیں۔ پڑوس کے وگ باتیں نبایش گے۔

وسیاں : باتین بنانے داوں کے ساتھ بئین نبیٹ ٹوں گی۔ اس وقت ہم اُنہیں کیسے دھ کا دے سکتے ہیں۔ بابا دہمادے باس ایک کھاٹ فالٹوسے۔ بین اپنی کھاٹ بھی انہب ب

دەدى كى در نۇد فرىش بېسومادى كى -

عه : نہیں نہیں اہم آپ کو تکلیف نہیں دینا جا ہتے۔ اگر سنتروں کا انتظام ہوسکے توم مولاں ذش بیسو مائس کے۔

جھت گرو: اگرآب فرش برسوسکیں تو ستردں کی ضرورت نہیں بڑے گی۔ ہمارے مکان کی ایک کوکھڑی میں گھاس کھی سوئ سے اور آپ کے لیے صرف دو لحاف کا فی ہمونگے اور ان کے لئے ہمیں کسی کے باس جلنے کی ضرورت نہیں بڑے گی۔

وضان : بھبی اگرتم ہوگ ، ام چاہنے ہوتو میرے ساتھ حیلو۔ بین تہبیں گئے کا تھنڈارس بلاؤنگا۔ میں تمہیں گرم گرم گرم کو کھلاؤں گا۔ اور تم گسٹ ٹریال سے اندر مزے کی نمیب ند سر بریک

ملا ومُنظيل كيا بواسه

ومقدان وگنشال اُس کرے کو کہتے ہیں جہاں گر نبایا جاتا ہے۔ یکرہ بہت گرم ہوتا ہے۔

Scanned by iqualmt

مة : ال علائي المهبة تفك موع بين تم يسيد عاد اورصبع بك ميس ايك المارسار

## المقوال تطر

کچرمکان کے ایک بھوٹے سے کرے کی دیواد کے طاقیے ہیں مٹی کا دیا جل رہا ہے۔
کامریڈ ہا دیواد کے ساتھ ٹیک نگائے ایک نوط مجک پرکچر کھنے ہیں مصرون سے۔
اس کا ادھاجہ مایک مکیلے کچیلے لحان کے اندر تھی ہوا ہے۔ کامریڈ منا اُس کے قریب
ذرش پرسور ہا ہے اور اُس کے بوسیدہ کحاف کے کنادوں پر ہیل کی تہیں جی ہوئی ہیں۔
درواز سے کے پاس دیواد کے ساتھ دو سائیکلیں کھڑی ہیں یوا برک کمر سے جھنڈو
درواز سے کے پاس دیواد کے ساتھ دو سائیکلیں کھڑی ہیں یوا برک کمر سے جھنڈو
سینہ کھجانے کے بعد لجاف ایک طرف بھینک دیتا ہے اور چند بارا بنی گردن ، بیٹیلود
سینہ کھجانے کے بعد لجاف ایک طرف بھینک دیتا ہے اور اضطار ب کی حالت بیں
اُنٹو کمر بیٹیلو مباقہ ہے۔

ع کیابات ہے کاریڈ ؟ عن بیاں دی۔ ڈی۔ ٹی نہیں ہے ہ

<u>ھے '</u> بھی میہاں دی دی دی می ہیں <u>م 4</u> ؛ ڈی۔ دلی۔ فی کیا کرو گھ ہج

عل الله الميرسي ميم بير مين مينكرا والدي بين - عبي دي المرام سع برسي مين - عبي دي المرام سع برسي مرس

کردادد۔ پاجائے، کمباق اگر تمہارے نا پ سے دوائی کم تو جھے ہوا کا ایک گاہ رصنان : دیکھوبالوجی بتہیں کھنگڑا دیکھنے کا نتوق سے داگر تم میرے ساتھ جلو تو ہیں گاؤں کے دو جار طرکوں کی تنت ساجت کر کے تمہاداتنون کیداکر دوں گا۔ ہم اُنہیں گاؤں سے دُور کمی کھیبت بیں سے ہائیں گے ۔ منافی ہمارے حال پر رحم کر دیمیں اب کھنگڑا دیکھنے کا کوئی نتون نہیں دیا۔ ہم اب صرف پر چاہیتے ہیں کہ ہم کمی اور حادث کا سان کے بغیر لاہور بہنچ جائیں۔ دیا دوگ ایک گی کے آخری مرسے پر ایک مکان کے درواز سے پر اُسکتے ہیں ادر کھنڈو دیا حقد شیعے کھائے الاکھورینے میں صرف ہوجاتا ہیں ۔

جاند فہقم الکا ہے۔ شارے آبس میں سرگون میاں کرتے ہیں۔ وہ سرسوں کے کعبت یں دھی کرنی ہے اور اسمان سے شبنم کے موتی کی ارمشس مونے لگتی ہے ق<sup>ت</sup> كى بفىس رك حاق بين دور أحايك ده ماضى لؤط آيا بصحب كى سنوش مين باي ثقافت کے خزانے دفن ہیں موہنج ڈارواور سریتے کے کھنڈر آباد ہوجاتے ہیں وہاں سے پرلیں کے جھرمط فورار موستے ہیں اوراس مرکی کے گرد جمع ہو جاتے ہیں ۔ عدا : خدا کے معاب استمہید کوختصر کرد میں تہاری کہانی کا باد اس سنا چاہا ہوں ۔ مل : کہانی کا بلاٹ بیسے کہ اس ارط کی کے بٹروس میں ایک فرجوان رمیا ہے۔ ایک رات اس كى بعينس يا كائے كارتاكول جاتا بسے اور وه كھيتوں كى طرف بعاك كلتى سے۔ فرجوان اُس کی نلاش کے لئے نکاتا ہے قوائسے براولی مرسوں کے ایک كھيت ميں كاتى اور وقص كرنى دكھائى دىتى سے اور وہ تھائي كرائس كو دہليت ارتباہے-سن ؛ يارة مزے ألم بور بيناج مرموں كے كھيت كے بغيرنہيں بوسك ؟ عد مرسوں کے کھیت پرتمہیں کیا اعتراض سے ؟

عند ، سروں کے کھیت پر مجھے یہ اعتراض سے کہ اس میں علیا بھی تکلیف دہ ہو آہے۔ بیں آج بھاگئے وقت سرسوں کے ایک کھیت میں تین بارگراتھا۔

ع و کیا بیضودی سے کو شریخص کی ٹاگئیں تبعادی طرح شیر سی اور کمزور ہوں۔ تیں ایک صحت مند دیہاتی لڑکی کا ذکر کمرد کا موں ۔

عه : یارتم عجیب ادمی مو- میں بر مکھنا جا ہم اموں کر حب وہ ناچتی ہے تو بھول کھلنے کے ایک میں اور جیز کے کھول کھلنے بین اور دبیات کے معاسم میں میں نے سربوں کے مواکسی اور جیز کے کھول میں دیکھے۔

عه : باد ؛ خدا محمل من مجهد دسرب مرو مین دیک شاندار ناول کا بلاف تبار کر ریا بوگ -

عند : ير ناول كابلاف تباركرف كاكونساد قت سب اورتمهادا ناول يره كاكون ؟ ع كامريد واس ناول كايلاف ابساب كرسارت مك مين تهلكه مج عبائ كااورميري برکوش سن ہوگی کراس میں ایک کامیاب فلمی کہانی کے تمام اواز مات جمع کر دیے جائی آ میں لامور بہتینے ہی کامر مرالف دین سے برمطالب کروں گاکہ اگر فر نقافت کی مہم میں كاميابي حاصل كمرنا جامت موتوكسي ناخيرك بغيراس ناول كوجيميوا كرمفت تعسيم كرسف كالمتمام كرو- ورنز كم از كم كسي كميني كواس كي فلم تبار كرسف يرسماده كرو- كامريل إ ذراغورسے سُنول اس وقت مجھے وہ باتیں سُو تھردمی میں جواج مکسی کے ذہن میں نہیں ایک میرے ناول کی ہروئن ایک دیباتی لوکی سے بوری دائشتی ار نسط ہے۔ اس كاسيندنغمون سع بريز سعد وه بحبين مبن اگردوتي بھي سبع تواس كه كك سے بھرویں اور مالکوس اور شام کلیان کی تا نین نکلتی میں وس کے مکان کے سے نمیں ام کاایک درخت سے اور جب وہ ذرا بڑی ہوکر گنگنانے مگتی ہے تو پر ندسے ام کی والیوں برجمع موجاتے ہیں۔ ورسے باب کومعائی سے کومیری اوکی ایک ارسط سے قدرت في أسع تفافت كابول بالاكرف كسط متخب كيا سع مكن ومت البدو کے سماج کے تھیکیا اواس کے رُوح پرور نغمے سن کرا بینے کانوں میں انگلیا ل طونس یستے ہیں موسم مہاری جاندنی راتوں میں جب کاؤں کے لوگ موجاتے ہیں تودہ دب يادُن ابرزكل جاتي سبع يسنسان كهيتون بين بهنج كرائس ميم مسيف سع نغمون كاسيلا بيموث كالتاب - مواول مين مرسرام بيدا موحاتي ساور درضت تحكوم المطقة بين

المرید امرائقمد الولی کی قابلیت کا انتخان اینا نہیں۔ بلکہ بی توکسی درکسی طرح دیا عوام کے ذہن میں یہ بات کھونسا چاہتا ہوں کرجب یک وہ ابنی انفرادی اوراجہای درندگی میں توصولور کوسیقی کی ایمیت محموس نہیں کریں گے، وہ زندگی کی صبح مسرتوں اور داختوں سے اشنا نہیں ہوں گے ۔ تم مادا بلاط من لواود اُس کے بعداگر تم نے کوئ معقولی اعتراض کیا تو میں تہدیم طمئن کرنے کی کوشش کروں گا۔ ہاں تو میں تہدیں کوئ معقولی اعتراض کیا تو میں تہدیم طمئن کرنے کی کوششش کروں گا۔ ہاں تو میں تہدیں اور دائی خوارت کے سے ایک دورے کا ساتھ دینے کا عہد کرتے ہیں اور دایک مشترک مقصد کے باعث اُن کی تحت بڑی تہزی کرتا ماتھ میروان بڑھ می سے ۔ اس کے بعد میں اپنی کہا نی کے وہن کا کرواد میٹ کرتا کہ میروان کو میت ایس کے بعد میں اپنی کہا نی کے وہن کا کرواد میٹ کرتا ہوئی کرتا ہوئی کہ دورے کیا تو میں دیا گوئی کرتا ہوئی کرتا ہوئی کہ دورے کا کارواد میٹ کرتا ہوئی کرتا ہوئی کہ دورے کیا ہوئی کرتا ہوئی کہ دورے کیا کرتا ہوئی کارواد کرتا ہوئی کرتا ہوئی کرتا ہوئی کرتا ہوئی کرتا ہوئی کرتا ہوئی کوئی کرتا ہوئی کرتا ہو

من : نبیل نبیس انهاری کهان کاول کاول کامولوی بونا چاسید بصد بردفت الول

منا ، میکن میں برکہنا بور کر مرسوں کے کھیت میں ناچنا ناممکن سے۔ وہاں باؤں لیدوں میں اور ناچنے والاگر میر آسے۔

عل : میرسد دوست بجب تم گرست تقی فرقم نے دمعول بین دکھاتھا۔ لیکن اگر تہیں اس بات سے کوئی تکلیف بوق سے تولیل مجھولوکر میری بیروئن مرموں کے کھیت کے باس کسی خالی کھیت یا گھیا۔ میدان میں ناح رہی ہے۔

عن : الجااب بلاك مُناوْ مجهر

ع : حب طلوع محرك أنظ مراوت بين قريراط كي اسيف كفر كي طوف عما كتي سع اور وه نوبوان دب پاؤن اُس كابيهياكر تاسم- اكلي شام وه اس كه درواز سه بركفرا رما بعد اوربب ومسب معمول كفرس بكلى بعد وه بجها كرما بعد برنووان فطراً رُحعت بسندسے اس کی حالت میسید کروہ دات کے وقت جربی کائی كراس كا ماي د مكيصا سبع اوردن كے وقت اسينے آب كو طارت كر ما سيلين بالأخرا كي طويل ذمني كش مكش ك بعدوه فطرت كے تمقاضوں كے سامنے متصيار وال دیبا ہے۔ ایک وات جب یہ اولی وارفظی کی حالت میں نابے رہی ہوتی ہے توده بجيئة بحكة أكر برهاب لواسك ماتونزيك برمانا سعدده دونون نكيية بين اورفضامترت كي مغون سعد بريز بوجاتي سعد بالأخروه تفك كمراكب عكر ببيط مات بي مبروكي دير تعيين اورشراف كم بعدبرون سے اطها عِتب كرتاب اوروه است يهجهاتى سع كرتمهين جلد مازى سع كام نهين ليا جا ييئے مري زندگى كاليك تقصير سے ميں اپنے كاؤں كى يم سكون اور اداس زندكى ميں ايك بشكامر بيديا كرنا بيابتي مول مين اس ملك كي قديم تقا فت كوزنده كرنا جا بتي رئي بین ماهنی کا ده حسین در در دالمیسس لانامیاستی ممن کیب بچراست سیکلے بوان اور القط ودكشينرا بني كفط كفث كرجان دسينى كالجاشة نايح كواجيف بذبات كا

رطی کے بیتھے بھا گئے دہ تو دنیا اور انترت میں تمہادا انجام ہرت بڑا ہوگا۔ مولوی
کے دعظ نوصیحت کے باہ شاس داستان کے ہیروی رجعت بیت ندی اس کے مغرز مشتن دوفا پر غالب اتق ہے اور وہ دات کے وقت کھیتوں میں لائی کا بیجھیا کرنے کا شغلہ ترک کر دیا ہے۔ لوگی تین را تیں سلسل کئی کئی کھنے کھیتوں میں اُس کا کرنے کا شغلہ ترک کر دیا ہے۔ لوگی تین را تیں سلسل کئی کئی کھنے کھیتوں میں اُس کا اُنظاد کرتی ہے دیکن وہ نہیں ہی ۔ وہ قاجنا جا ہم ہی اُن ہیں۔ وہ کا نے کہ کو شوست کرتی ہے لیکن اُس کی اور از علق سے با ہم نہیں کلی . بالاخروہ بھار ہو مباتی ہے۔ بالاخروہ بھار ہو مباتی ہے۔

الم المحالی معاف باس عصدیں گاؤں کا بچدھری اور مولوی کھے تہابی کرتے ؟

المح کام معاف باس عصدیں گاؤں کا بچدھری اور مولوی کھے تہابی کرنشنول میں ہے کہ المبین کا بھی ہوئے کہ المبین کا بھی ہے کہ بعد وہ نود بخود اس کی طرف، مائل ہوجائے گی ۔ اس سنے وہ لوگو کا بھی کارٹو کی کہ باتھ اُس کی دو با دہ میں وہ بادہ مولوی اُس کا اللہ کا رہے اور دہ اور کی کے ساتھ اُس کی دو با دہ وہ بچدھری کے گھریں گا کہ کا رہے اور دہ اور کی ہے باب کو بیم جھاتا ہے کہ وہ بچدھری کے گھریں گا کہ کی ۔ وہ بھوان ہے ، دولت مندہے ، نیک سے اور خوب صورت بھی ہے۔ یہ اور کیا جہا ہے کہ وہ بھوان ہے ، دولت مندہے ، نیک سے اور خوب صورت بھی ہے ۔ یہ بھری ہو با کے ایک کی جو بیم ہے ۔ یہ بھری ہو با کے ایک کی جو با بھی ہے ۔ یہ بھری ہو با کہ کی جو با بھی ہے ۔ یہ بھری ہو با کے کہ باتھ کی ہے ہو ہے کہ دولت مندہ ہے ، نیک سے دولت مندہ ہے ، نیک ہے کہ دورخوب صورت بھی ہے ۔ یہ بھری ہے کہ دولی ہے ۔ یہ بھری ہے کہ دولی ہے ۔ یہ بھری ہے کہ دولی ہے ۔ یہ بیک ہے کہ دولی ہے

مور المرادة المحرف المرادة المحرف المرادة الم

عاقبت سنوارنے کی فکردس ہے۔ گاؤں کے بچد طری کوتم ہیرو کے رقیب کی تینیت میں بیش رسکتے ہو میں کرسکتے ہو میں مہروئ کے بیشتر مصائب کی ذہرداری تمہیں مولوی برڈالنی بیابیٹے۔ یواس کے ضوری ہے کہ تفاقت کے موریجے سے ہم ہو تیر میلانا جا ہے۔ ہیں۔ اس کا پہلا ہوف وہ لوگ ہونے جیا ہئیں ہو ندمہب کی ڈھال ہے کر ہمارے سامنے ہیں۔ اس کا پہلا ہوف وہ لوگ ہونے جیا ہئیں ہو ندمہب کی ڈھال ہے کر ہمارے سامنے ہیں۔ اس کا بہلا ہوف وہ لوگ ہونے جیا ہئیں ہو ندمہب کی دھال ہے کر ہمارے سامنے ہیں۔

على الم قميق مشور مع مع مع مناه المسلم المرارا بون ميرى كمانى كابلاط يون موكاكد كاول كے وكوں كوم روادرم روائ كے تعلقات كا يتر على ما آسے اور و ه مولوی کوخر دادکردسیقے ہیں۔ دومری طرف کاؤس کا بچدھری بھی ہیروئ پر فرمفیتہ ہم بیناسید اوراس کے سینے میں انتقام کی آگ بعراک اکھتی سید وہ پہلے روا کی کواپنی طرف مائل کرنے کے لئے دولت کا لارکے دتیا ہے۔ میکن لوکی اُسے یہ جواب دیتی ہے كمين ثقافت كى خلامت كيدا بدا بوق مون بميراجيون ساعقى صرف ده بوسكة بسيريواس ملك مين نقافت كابول بالاكرت كمصف ابني حان كي بازى مكاف كما المع تيار مود بودهرى أسع كها معد كمحس فوجوان برتم فرلفية موده تميس دوقت كى رو فى يعى بنين دے سكتا. اور ميں تمہارے قدموں بني سونے اور مياندى كے وھير لكا سک ہوں۔ اور اور اور کی ریمواب دیتی سے کہ تم مونے اور ماندی سے میری روح کی بایس نهين مُجُها سكته تم مجھ گھرى ماردادارى ملى قيدر كھنا جائت ہوادر ميں وہ كيول موں جعه ترو آزه بوالی عنورت سے بھروہ دھمکیاں دیا سے بین طریراور وہنجو دلدو ادر سعدعوب نہیں موتی اللے کا وحملیوں سعدعوب نہیں موتی الطی سے الوس مونے کے بعد گاؤں کا بودھری میعاملہ مولوی کے باس لے جاتا ہے۔ مولوی موعد<sup>ہ</sup> كرناب كورس اس نو يوان كوالوكى سعة من تقريف كوكست ش كرون كا مولوى بمردكو أكِما آب، اودائست يهم عصاماً بسك كم اكرتم في اصلاح منى اوداسى طرح ايك اولاه

دول کا مبرون کے گھرکے دروازے پر جود هرى نے اسپنے آدميوں كابرو بھاركا سے وس سن برلهبيب بيرود بان نهين ماسكتا. مين أسع بقين بدي كران كى نندكى كراست بہت جارایک دُوسے سے ہم ملیں گے۔ وہ اسنے جیدددستوں کو جمع کرکے دات کے وقت كھينوں بير كے ما آسے اور انہيں ما ميا سنانا سے بعب وہ جند كانے سبكھ حاتے ہیں تروہ ایک دھول ترمیز ناسے اور انہیں بھنگر انای سکھا آسے کا وُل کے نوج افوں میں زندگی کا ایک نبا ولولہ حاگ اٹھتا ہے اورائس کے ساتھیوں کی تعب إد میں اضافہ ہونے لگتا ہے۔ دوسری طرف ہیروٹن کوجب بیمعلوم ہوتا ہے کہ اُس کا عَاتِّ ادراه داست برا گیاب اوراس کے ساتھ تفافت کا بھنڈا لبند کرنے کے سنے کئی فوجان میدان بین آسکتے بین تواس کی بماری دور ہو ماتی سے اور دہ اپنے دل میں زند کی کی نئ دطر كنير محموس كرتى سبع-ايك دن وه ابنى تمام مهبليوں كو مبع كرتى سبع اور تقانت کی بیابی کے بوضوع برایک برجوش تقریر کرتی سے۔ انقدام بروہ برکہتی سے کرمیری مطلوم بہنو اب وقت اگیا ہے کہ ہم محداور منظم موکران رحبت بیٹند مردوں کے دیاغ درست کرنے کا کوٹ ش کریں یہ ہوں نے ہاری ثقافت کی آزادی پر توہا سے ہرے بھا

اس کے بعد ہروئ کے گھری جارد بوادی کے اندر بھکے کھیکے تقافی تنظام سے خروع ہو
جاتے ہیں اور گاؤں کے رحمت بیند بیغیوس کرتے ہیں کہ ان کے کھیٹوں اور ان سکے
گھروں میں ایک خطرناک تخریک کاموادی سے دیائوں کا مولوی جب یہ دیکھتا
جے کہ اس کے پہنچھے نماز پڑھنے والوں کی تعداد مبرستور کم موری ہے تو آسید سے باہر
ہوجاتا ہے اور وہ دن رات تقریم ہیں کرکے گاؤں کے لوگوں میں ایک عام جبجان بیدا
کرد تبا ہے کاؤں کی بنجابت برنیصلہ کمرتی ہیں دادر ہیروئن کو اگن کے والدین
مرد تباہدے کاؤں کی بنجابت برنیصلہ کمرتی ہیں ایک میردادر ہیروئن کو اگن کے والدین
میرست کاؤں سے نکال دیاجائے لیکن جودھری انہیں برہما آ سے کہ براطی بیتھا

سے بعب کامقصدرقص اور رسیقی کے حق میں دائے عامر کو بدادکرنا ہے و مجھے بقین سے بھی اس بات سے قطعاً تکلیف نہیں ہوگی کہ میرو من حس نوجان کو تھکرادی ہے دہ مالدار تھی ہے اور نوش شکل تھی ۔ وہ میرو کو صرف اِس سائے ترجیح دیتی ہے کہ وہ تی لیند سے اور ناپرے کا نے سے اُس کی ڈرے کی بیاس بھی اسکتا ہے ۔

عن : میرے دوست بیس اینا عراض والیس لیتا بُوں اور آج اس بات کا اعلان کرتا بُوں
کرتم اپنے دُور کے عظیم ترین ناول نگار ہو۔ یہ بادیک بختہ صرف تمہارے دماغ میں
اسکتا ہے۔ میں تمہارے اس شام کار کا دیباجی معمول گا اور کا مریڈ الف دین سے
مطالبہ کروں گا کہ وہ کسی تاخیر کے بغیراس کے فلل نے کا انتظام کرے۔

عد استكرير البهت بهت ستكرير الاب دراكها في منو الرك كاباب غريب سي اوراكري و بھی ابنی صاحبزادی کی طرح ارف اور کالیے کا دلدادہ سے سکی لانچ میں اگر جودھری کے ساتداس کی منگئی کردتیاسے اور ارط کی کی گریروزاری سے کان بزر الیا ہے۔غم زدہ الراكى زياده بيار برحاتى سب اوداس كى سهيليان ميروكوسك وفائى اور مردى كاطعند دتي بب یربات میروکی سموی کماتی سب کرمولوی نے بود صری کا داسته صاف کرنے کے لئے ا مسب وقرف بناباب - اس كا دل سماج ك خلاف نفرت اور حقارت ك مبزيات مسلىرىز بوجاتا سبع -ائس كى رُوحانى اوراخلاقى قدرين كيسر مدل جاتى بين اب اسع يقبن موجانا سبع كراس رحبت بسندى اوربس ماندكى كے خلاف تقافت كے مورج یں بیٹے کر ہی ایک کامیاب جنگ لڑی جاسکتی ہے۔ وہ بیروٹن کے ساتھ اپنی واسٹگی كوا كيك اعلى اوداً رفع مقصد كي تنجيل كا ذريعيم حتاسيد وه ان كھيتوں ميں عبا آسيے جہا وه رقص كما كرست تقد اورا كداس اور مغموم درخنول كوعما طب كريك ميد اعلان كرباب كراب میری دندگ کامسانسس نقافت کی خدمت کے دوقف موکا میں اسینے کاوک فرجوانوں کورحبت بسندی کے سینگل سے جیرانے کے سنے ماج اور کانے کی تربیت

عِلْآ السبه معايمُود انهيس بما و، انهيس با و اود اس كے ساتھ بى دريا ميں حيلا بگ سكادياب، كى اورادك معى درا بىل كود بايت بين بيودهرى تبزى مرتم تيراموا ائن کے قریب بہنے ا۔ سر اولی ڈھول کی سی بجر کم میروکو ڈدئینے سے بچانے کی فہرمبد كريب يد بودهري الركى كوسهادا دين كى كوستنس كرتاسيد اود اسس بحاتاب كم دھول کی رسی حجور دو ۔ ور نزنم دونوں ڈوب جاؤے ۔ امر کی فیصلہ کن انداز میں کہتی ہے كمص اسك ساته دوب مرنامنطور ساور بيروهي بيكتاب كرمبس تمهاري مددى فرود نہیں تم ثقافت کے رشمن ہواور تہاری کم اذکم سزاہی ہوسکتی ہے کہ تم باتی تمام عرساہ غون ناسى يرمشيان رمو- اگرتم بيعياست موكه مم دونون زنده رمين توتمهين بيروعده كرنا ہوگاکہ ائندہ تم نقافت کی ترقی کے داستے میں دورسے نہیں الکاؤ کے اور اللک کہتی ہے کہ اگر تم نے یہ دعدہ نہ کیا تو میں پانی میں غوطہ دگا دوں گی اور دوبارہ اٹھرنے کی کوشش تندي كروں كى يودهرى توف زده موكر حبلا ألفنا سب بين وعده كوتا موں كم اج سب كاؤں كاكوئي أدمى تم دونوں كے معاملات ميں مداخلت نہيں كرے كارخدا كے ليے تم سومنی مهینیوال کا قصته بازه کرنے کی کوشیش نرکرو - بیل بربرداشت نہیں کرسکتا کہ ائنده نسلیں مجھے تمہارے قبل کا ذہر دار تھ ہل أب سيده وهري دُعول كي رسي كمير البتا سے دیکن منبدهارک قریب بانی کے تیز بہاؤ کی دحرسے بیتنبوں ان کی ان بی کئی گزینچے ہیلے جاتے ہیں-اس عرصہ بین گاؤں کے کئی اور سجوان اُن کی مدد کے لئے پہنچ عباتے ہیں۔ ہمبروا ورمبروٹن اُن کی مدد قبول کرنے سے پہلے اُن سے بھی ہرومارہ بیتے ہیں کہ وہ کاؤں کے اندراور باہر نیفانتی مطاہروں کی نمالفت نہیں کریں گے ۔ قصتر مختصرانهين برئ شكل سے دريا سے باہرنكالا ماتاب، بيرو دھول كے شكينے سے باہر نکلنے کے بعد اسیفے واسس درست کرتے ہی اُکھ کرکھڑا ہوجاتا ہے اور ققافت کی اہمیت کے موضوع پر ایک ولولہ انگیز تقریر کرتا ہے بیج دھری کے دل

سے امسے اس فوجوان نے درغلا کر فلط داستے پر ڈال دیا سے۔ میں آج ہی اس کا دماغ تفییک کردوں کا دات کے وقت میرو دھول بجار ہاہے اوراس کے ساتھی تعتكم الزال رہے ہیں۔ بور صری بھاس سام غندوں کے نشکر کے ساتھ دھاول بول دیا ہے بہروکے ترق بسندسائقی تقوری دیرمقابلر کرنے بعربماگ منطقے ہیں سکن اُسے بچوالیا جا تا ہے۔ بچود هری دھول اُنظا کو اُس کے سریہ دسے مارتا سب اورس الرح تم وصول مين كفيس كف عقد اسى طرح وه بعي عينس حباتا سبعد -یودهری کے ساتھی اُسے ہوتم پر زلد کرنے اور دھکے دیتے ہوئے دریا کی طرف کے ساتے ہیں۔ ادھر میروٹ کواس صورت مال کاعلم ہوتا ہے تودہ گھرسے بھل کر کھا گئی ہوئی کھیتوں کارخ کرتی ہے۔ دریا کے کنارے ڈھول میں کھینس ہوئے ہرو کو یودهری کے آدمی قتل کی دھمکیاں دینے کے بعد یہ کہررسے ہیں کہ اگرتم ہروعدہ كروكرتم دوباده كاوى ميس معنكرا ناج كايرجار نهيس كروك تونمهاري عان ريح سكت ب لیکن ده یه کمتاب کر مجھ اینامقصد زندگی سے زیادہ عزیز سے ۔ لوگ اُسے دریا میں کھینک دیتے ہیں۔ حب وہ بہتا ہوا گہرے پانی میں جیلا حباماً ہے تو ہروئن پہنچ عاتی سے - اُسے میروکی چین سنائ دبتی میں تودہ میں مانی میں کودیر تی سے اور تیزی سے آگے بڑھ کرائسے کیانے کی کوشش کرتی سے نظا ہر سے کہ دڑھول میں میصنے بوطے اُدمی کو تکالنا اسان کام نہیں ہوتا اور برلط کی ایھی پیراک بھی نہیں تمانتانی بیاند کی دوشنی میں بیاندو مناک منظر دیکھتے ہیں بہرواور مہروئن برستور نج بھار کی طرف جارس بین سیدهری کی دربربروت کوارس است اور میروری قوت سے جلا آسے نادان لوکی د وانبس امار تم اسے نہیں بیاسکتیں۔ میں وعدہ کرتا موں کہ میں تہیں ناج اور کانسے منع نہیں کروں گا۔ اولی بواب دیتی ہے۔ میرامرقا اور جینا اس کے ساتھ سے۔ بیں والیس نہیں آؤں گی۔ بچوھری اپینے ساتھیوں کی طرف دیکھ کر

Scanned by igbalmt

نہیں رہنا اور دریا کے اندر تو باتنی کہنے کاموال ہی سپدا نہیں ہوتا۔ وہ دربااگرخشک نہیں تفاقر نہارے میروکو آئکہ جیکے میں ڈوب مانا چاہیئے تھا۔ میروش نواد كتنى اجمى بيراك كيون مر مودهول مين جراع موسة ميروى كونى مدد نهير كرسكتى -ع علم مرد ایس نے اپنی کہانی کا ایک سرسری خاکہ پیش کیا ہے ۔ اس میں دنگ معرت وقت میں بُوری تفیقت بیندی سے کام لینے کی کوشیش کروں کا بشلا تمہاری بیش ووركرت كے لئے ميں يواضافه كرسكتا مؤل كردريا ميں ايك شہتير سبا اراب اورلركى ایک ہاتھ سے ڈھول کی رسی اور دوسرے ہاتھ سے شہتیر کے لیتی ہے ۔۔۔ انھی ملی نے برفیصلہ بھی نہیں کیا کہ اس کہانی کا اختقام کسیا ہوگا۔ ہمن سے کرمیں اُسے زیادہ ٹونٹر بنانے کے بعے مریحتی میں بدل دوں مریحتری کی صورت میں ہنری سین بر ہوگا کہ ہروڈوب جاتا ہے اور گاؤں کے لوگ ہروئن کو درباسے تکال سیتے ہیں لیکن دہ اس مدرمے سے اپنے ہوش وسواس کھو بیطنی ہے۔ لوگ بمیرو کی لاش کو دریا سسے بكال كركندك يردفن كرديت بين اورامطى كاؤن والبس عان كى بجاف وبين ديرا وال دیتی سے اسینے محبوب کی قبریم ناہینے اور کا نے کے سوااس کاکوئی مشغلہ بن سے دھری اس کی حالت پرترس کھاکہ اُسے قبرے ساتھ ایک کلیا تعمیر کر دیا ہے لوگ ہیروکی قبر کی زبارت کے لئے استے ہیں اور او کی کو نذرانے بیش کرتے ہیں - میر برسال وہاں ایک باقا ہومیلہ ملک اسے حس میں شانداد تقافتی مظاہر سے بہتے ہیں۔ من : كامريد إس سلديهم بعدي بحث كريس كالسران كالتجام كاميدى موناليسيك یا طریدی سردست تمهارسے لئے اہم ترین سلدیہ سے کتم اس اوکی کے کردار کو جھی ا مُطابعه كودومس كى سرگزشت سے متأثر ہوكرتم بركها بى بكھنا جاستے ہو بميرى مُرا د مِشِمان سے ہے۔ اگر رسیان تمہیں بر تباتے برا مادہ ہوجائے کہ ایک دیساتی رومان كى بهروين كوكن مراحل سے گذرنا باراسے توتم اس كہانى كو بىجى دىجيسب ب

براس تقرير كابدا تزموتا سيدكدوه اسى وقت البينه ايك فوكر كوحكم دتيا سيدكرتم مجالك كمر كاؤل ني ابك نيا دُهول ك آؤر مم البين كاؤل كم ببرواور بمرون كو بيان كاؤت میں ایک نی زندگی کی ابتدا کرنا چاہتے ہیں بہب بچد مطری کا آدمی ڈھول سے کو آ مانا بست ودريا ك كنارس ايك عظيم تقافتي مظاهر وتروع بوحا باسيد بميرودهول بجاتا ب اورنوجوان معنكر الااست بين بودهري كيدر بيفيكا سعالين بالاحت ما چ میں شرکیب بوعابات ۔ برلوگ ماجھے کاتے ایک جائوں کی شکل میں اپنے گاؤں كارُخ كرت بين كاوُن كامولوى سيرس نبل كريمنظر د كيساس توايا سربيط سيا سے۔اس کے بیور تقافت کوزندہ کرنے کی تحریک سارے علاقے بیر کھیل جاتی ہے ادر رحبت بيسند مولوي كاور حبوركم بعاك جامات اور سيدهري اس ك حكر ايت في بند مولوی کونے آتا ہے میندون بعد مبروا ورمبروٹن کی شادی موعاتی ہے اور علاقے كے تمام و دھرى دولھا اور دلھن كے لئے سارنگيوں طبلوں وھول اور مبلوں كے تحائف ہے کراتے ہیں۔ کہانی کا اختبام اس طرح ہوگا کہ مبرواورمبرون بواسھ ہو ماتے ہیں اور ان کی سلور موبی کے موقع براس کاؤں میں ایب بین الاقوائ تقافتی مظاہرہ ہوتا ہے حس میں سینکور سازند ہے رقاص اور گویتے اپنے کمالات کے مظا ہرے کرتے ہیں۔ مک کے ملول وعرض سے جمع ہونے واسے لاکھوں تماتنا ئی میروک کھری ایک کو مطری میں جاکراس ٹرانے دھول کی زبارت کرتے ہیں مبس ك اندر كينس كراس نے دريا بين غوطے كھائے تھے۔

ا ناگردگی کامر بازونگردگی ایمکن میں تمہاری اصلاح کرنا فنروری مجھتا ہوں۔ تم بر کہتے ہوکر جب بچرد هری ہیروئن کی مدد کے سئے دریا میں کو دتا سبے تو دطول میں کھینسا ہوا ہیروانتہا ٹی اطبینان کے ساتھ اسپنے مطالبات بہشس کرنا سبے۔ میرا ذاتی تجربہ بیسے کہ دھول میں جوشے ہوئے انسان کو تین فٹ بانی کے اندر کھی ابنا ہوشس

رنشال: ئىس سونېيى رسى تقى بىكەتبادى باينى سۇرى تقى -

ع تشریف رکھنے کامر مردشیاں ؛ اگرنہیں ہاری باتوں سے کوئی غلط نہی ہوگئی سے توہم اسے دور کرنے کی کوشش کریں گے بیں اپنے ساتھی کو بتار ہاتھا کہ میں نے ایک کتاب فكصف كافيصله كباس ودميرك اس فيصلى وجربيب كرمين دنيا ك سلمنة تهاداكردار بین کرنا جا ہما ہوں بیں اس ملک کے رحمت بیت موں کو یہ بانا چاہتا ہوں کرتم نے حس ببیلاب کا بندکھولاہیے وہ اُن کے دقیا نوسی خیالات کوخس وخاشاک کی طرح بہن مصحبات كاراب دات كرروكي سب اورايك نئى مبيح كي الأرهام ، ورسع بير. رفیتماں جبی دات تراهبی ادهبی هبی نهبی گزری تم سیرهی بات کهوکه نبی ہے وقوف یا

ع : كامريله : مين في مركز رنبين كها كرتم ب وقوف بو-

را الممكرف كالوثين من كروتم البين ساتقى كوريم السين علام كريس معلے کی تمیز نہیں بیں پاکوں کی طرح وات کے وقت اکمیلی کھیتوں میں ناچا کرتی ہے۔ کاوُل کا بچرو حری میرے ساتھ شادی کرنا بیا بتاتھا اور میں کمی ڈھول بجانے والے مشمن لرمے کے بیسچے عبالتی بھرتی تھی۔ اخریس نے امام دین کاکیا جا اُتھا کہ اُس نے میرسے تعلق اس قسم کی افواہیں اُڑانی مشروع کردی ہیں۔ دانت کے وفت سرموں کے كھيت يں ايك ياكل كے سواكون نارح سكتا ہے - نابغا اور كانا ہمارا بيشير سے ليكن بيد ببنيركسي شننط سكونوش كرن كيسط نهيس ملكه اينابيث بالنف كيسك اختباركيا تقاعب يركتنا حبوط سي كرمين رانت كے وقت كھيتوں ميں كسى اوارہ ادمى سيطابين كياكرتى تقى - تم ميكهدسب مصلح كمين السير كالسف كالمني دربام اسے کاؤں سے کوسوں ڈورسے

سكوك - إس مفريس بمبي يو تلخ بخرب بوج باسب كرسم نے فلموں ميں موديا تى دوران ديكھ بين اُن كافسيقى زندگى كےسابقد دُور كابھى داسطر نہيں الريم في تقيفت كارى سے کام ند لیا تو تمہارا ناول ایا اور گانے کی حالیت میں ایک گھٹیاقسم کا برا سیکی باز کھیلات بن كرره حاسط كا وراس ك خلاف ديهاني لوكون كارترعمل اسي قدرشد بد وكارساك ا جهم نے اپنے مجتکوا تاج کے خلاف دیکھا سے۔ اول کوئوٹر بنانے کے لئے تہیں ية تابت كرنا بوكاكرتم ديهاتي زندگي سے پؤري واقفيت ركھتے مواوريد بايتن تهبير منتاب سے زیادہ اور کوئی نہیں تباسکتا کہ ریہاتی رومان کس طرح بروان حطیصتے ہیں۔وہ تہارے ساتھ کا فی ما نوس موسکی سے - اگرتم ذرا موٹ ماری سے کام لوتو اس سے انتہائی کارآ مدمعلومات ماصل کرسکتے ہو۔ ان معلومات کے ساتھ تمہاری کہانی حس قدر ولحبیب موگی اسمی قدر نُقافت کے برامیگینا کامونر ذربعی نابت موگی بتهادا آدلمین قصد رشیاں کے مذبات کی صحیح تصور پریت کرنا ہے : بحین میں وہ اسپنے ستقبل کے متعلق كياسوجتي سب يجواني مين وهكس فتم كيسين دمكيفتى سبع بجب بيلي بارا بكفيوان نے اُس کی طرف گھُور کر دیکھاتھا تو اُس کا رقبِ عمل کیا تھا۔ اُس نے مسکرا بہٹ کا ہوا ب مسكرا سبط سے دیا تھا یا معاگ كركسى كالى دانگ ولساع كائى كومدد كےسنے كبلام كھى-وہ بہلی مُلاقات بیں ہی کُفل گئے تقے یا کئی ملاقاتوں کے بعد تھی ایک دُوسے کو اسینے دل كاحال بنانے سے اجتناب كرتے تھے۔ مجھے بقین ہے كريشيال سے اس قسم كى معلُوات حاصل کرنے کے بعد زم اپنی کہانی سے حدد تحبیب نباسکو کے اور بیکہانی حب کتاب رلجیب موگی اسی قدر کامیابی کے ساتھ تم نقافت کا پرویکنڈ اکرسکو گے۔

على الله المائة من بُررے بوش وخروش كے ساتھ تقربي شروع كردى سے اور وہ لوگ ساتھ والے کرے بین مورسے بین -

ردنشیاں ساتھ والے کمرے سے نمودار ہمتی سبے اور کامرٹر برجواس ہوکمائس کی طرف

اس سے بڑی قربانی اور کیا ہوسکتی سے کر تمہاری زندگی ہیں دوادی آتے ہیں۔ایک وہ غریب فوجان سے بوعیت کے انسوؤں کے مواکچھ نہیں دسے سکتا۔ لوگ اُسے تقدیم تحصیت ہیں میکن نازندگی کے اعلیٰ اورار فع مقاصد کی تکمیل کے لئے اُس کی رفاقت صنروری سمجھتی ہو ۔ دو مراج دو حری فور دین جوابی دولت کے بل بستے پر تمہیں ہرطرح کا آدام دویش مہتیا کرسکتا ہے۔ لیکن تم اُسے فاطر میں نہیں لاتیں۔

ر بیانگلی جو ایک بیروقف میرے تم صرف بین تابت کرناچا سے ہوکہ میں بالکل بیوقف ہوئی ۔ فدا کے مضمیر فونداق فائداؤ۔ میں سے کہتی ہوئ کہ سے دھری فور دین نے میری طرف کہی ہونکھ مرد اکر مصرف مدر سکی

رسیال : میں اس کے سربر بوئے بھی نادتی ۔ اگر نور دین میری طرف صرف ایک نظر دیکھ ایت نودنیای کوئی طاقت مجھے ابنا کاڈی جھوڑنے پرمجور مذکر سکتی ۔

ه تم اس کے گھری جارد اواری میں ایک قیدی کی زندگی مبرکر ناقبول کر البتیں ؟ رئین اس کے صحن میں جاڑو دیتے وقت بھی بیجسوس کرتی کہ میں ایک مہارانی بیگوں -

عظ ، میفلطسے رستیاں : تم وہال کھی خوش ندر تبتیں ۔ ایک ارسٹ کے لئے ذندگی کی سب سے بڑی نعمت کو ادبی ہے۔ مسب اور تم ایک عظیم ارسٹ ہو۔ مجھے افسوس سے کر تمہار سے ذہمن پراھی تک رحمت بیت ندی کا قبضہ ہے۔

رسیکال: (عبرائی ہوئی اوار بین) بین ایک عورت ہوں۔ ایک بے بس دوم کی بیٹی ہونے کے باوجود میں ایک عورت ہوں ( ماعقوں میں ابنا جبرہ جیسیا کر سسکیاں میتی ہے) عمل : کامرٹدرنشاں : آپ نشریف رکھیں ہم آپ کے ساتھ اطمینان سے بات کریں گے۔ (دستیاں ذراا کی طرف ہوکر بیٹے ماتی ہے)۔

كامريليد رسنيان ؛ ميراسائقي ايب ناول بعني كهاني مكه رياسيد اورسرناول يا كهاني كي بعض وا تعات فرضي بوت ين ينهبين اس بات پرخفانهبين بونا جاسينير -

رنشیان : اگرتها دامنقصد مجھے برنام کرنا ہوتاتو میں اعتراض نرکرتی - ہمادا بیشبری الساسے کدلوگ مہسے نعن رت کرتے ہیں۔ لیکن تم ہمار سے ساتھ دایک سٹ دیف آدمی کو کمیوں بدنام کرتے ہو۔

ع وه شرنف ادمی کون سے عصر بم نے بدنام کما سے۔

رئیسیاں : بچ دھری نور دین اور کون ؟ تم بر کہدر سے خفے کہ وہ میرسے سافقہ شادی کرنا جاہتا تھا

میکن میں نے انکار کر دیا تھا - میں جیران مُوں کہ امام دین کواپسی افوا ہیں اُڑلانے سے کیافائڈ
ماصل ہوگا - میں قیم کھانے کے لئے تیار مُوں کہ جب بک میں وہاں تھی بچودھری اُوردین
نے میری طرف کہ بھی آنکھ اُٹھا کہ بھی نہ دیکھا تھا ۔ وہ بہادی گلی سے بھی کہ بھی نہیں گزرتا تھا ۔

میں بامئیں سال کی تعریق اُس کی بوری فوت ہوئے تھی اور علاقے کے ہرا ہے فائدان

میں بامئیں سال کی تعریق اُس کی بوری فوت ہوئے تین سال ہوجے بین میکی اُس نے

کی بوری لاکھوں میں ایک تھی ۔ اُسے فوت ہوئے تین سال ہوجے بین میکی اُس نے

ابھی تک دوسری شادی نہیں کی ۔ اُسے صرف ا بینے اکو تنے نیچے کے ساتھ دلچہ ہی کہ اُس نے

ابھی تک دوسری شادی نہیں کی ۔ اُسے صرف ا بینے اکلوت نے نیچے کے ساتھ دلچہ ہی

على المربد رائياں : مهادامقصدتمهادىء رسافردائى سبے ، جود صرى نوردين كى توبين نہيں۔ بم و نياكو يہ تباما جاسبتے بيں كرتم عام فركيوں سسے ختلف ہو۔ تمہادى زندگى كا ايك تقسد سبساور اس مقصد كى تمبل كے سلے تم بڑى سے ، بڑى وشك رانى دسيسكتى ہودا ور

Scanned by igbalmt

ہوتی کہ وہ زمضان کی طرح طبلے اور ہارمونیم اُٹھاکر نہارسے ساخف ساخد بھیرتا ہو۔ رفتنیاں: بیں ایک ڈوم کی لڑکی ہونے کے باوجو دایک ننریف اُدی کی ذست اور رُسورا ہی ہ بر دارشت نہیں کرساتی ۔ اگر نُور دین صرف ایک بار نمیری طرف انکھ اُٹھاکر دیکھ لنیا توہیں سادی عمرگھر کی حب ارداواری سے باہر نہ تکلئی۔ بیں اپنے طب لوں اور ہارمونیم کو ہاگ لگادتی۔

منا بالمرسد رئیساں اس تمہاداست کرگزار موں کہ تمہاری باتوں نے میرسے ساتھی کو ایک ناول سکھنے کی تکلیف سے بچالیا ہے۔ میکن اب میں یہ ویچے ناجا ہم کر اگر ہم سے بچالیا ہے۔ میکن اب میں یہ ویچے ناجا ہم کر اگر ہم سے دھری نور دین کو جاکر میر بنایش کر کرنے ماں تمہادی ایک نظر عنایت کے برائے لینے مارونیم اور طبلوں کو آگ لگانے کے سلط تیار ہے تو وہ کیا محسوس کرسے گا۔

رستماں: وہ جوتے ارکر تمہارا سر مخاکردے گا۔

ا درانی گھٹری کی طرف دیکھتے ہوئے) اُف راب ایک نجنے والاسبے - اب ہمیں سو نا میابی گھٹری کی طرف دیکھتے ہوئے۔ سیا

م الدنتیاں برسے ساتھی کامقصد تمہاری دل آزاری ندیھا۔ لیکن اُسے بات کرتے وقت بیر محسوس نہیں ہونا کردہ کیا کہدر ہا ۔ سے۔

رتشیال: سیکن مجھے تمهاری بانوں سے زیادہ تکلیف ہوئی سے۔ یہ بات میری مجھ میں نہیں آئی کہ مجھے ُرسواکسنے سے تمہیں کیا فائدہ حاصل ہوگا ؟

ه بر برخیال کفاکه مبری کهانی تمهاری شهرت اورعزّت بین اضا فه کرسے گی۔ بیکن بیمبری ترقیم سے چند ضروری بقسمتی ہو۔ بیٹی جاؤ دبین میں سے چند ضروری باتیں کرنا جائت ہوں ۔ باتیں کرنا جائت مول ۔

رسیاں: ﴿ بنطیق بوست ﴾ اگرتم نے تھے مرسل ملاق اور ایا تو بئی سیاعتی کی کور گی۔ عاف بیں نے پہلے بھی تمہارا مذاق نہیں اُڑایا تھا۔ بین تمسے یو کوچینا جا ہتا ہم کر کہ تمہاری

رفینیاں: تمہارامطلب بیسے کہ بین تبیطان کی بیٹی ہوں اور سیسرا کام لوگوں کو غلط راست پرڈوالنا سے ب

ع م نہدین نہدال مرامطلب برنہیں رئشیاں ؛ بات دراصل بر سے کرتم نے کبھی اپنا نفسیاتی تعب ریزنہیں کیا۔

رنسیاں : وہ کیا ہونا سے ؟ میر مطلب بیر سے کتہیں ابھی تک بیمعلوم نہیں کرتم کیا جا ہتی ہو تم ایک فن کار

عظمت کااحسائس ہونے لگتا ہے۔ معنیاں: بین ہمیشد برسویتی ہوں کہ میں ایک ڈوم کی بیٹی ہوں اور مجھے صرف اینا پڑیٹ پالنے معنیا کے لئے ناچنا پڑتا ہے اور مراومی خواہ وہ بھانڈ ہی کیوں نہ ہو میں لے ندات اُڈامکتا ہے۔

عط : كامريدُ رنشياں جمجھ افسوس سيد كرتمهارسے دل بيں انھي نک ايک آدنسٹ كى ا اُ ما بيدار نہيں ہوئى - ورز نور دين كے كھريس مجادُو دينے كى بجاستے تمہارى بينواش مازوسامان سے لدی ہوئی دونوں سائیکلیں اُٹھاکر صحن میں بھینیک دیتا ہے۔ یہ فی سکتے کی حالت میں اُٹھر کو جلیے میں اسکتے کی حالت میں اُٹھر کو جلیے میں اُٹھر کو جلیے جاتا ہے۔ جند کو التحق میں اُٹھر کو جلی حالت میں اُٹھر کو جلی خات ہوئا ساتھ والے کرے سے نمودار ہوتا ہے۔ رمضان ایک جاتا ہے۔ کا بازو بکرنیا ہے اور دو مرا ہاتھ اُس کی گردن پر ڈال کر اُسے صحن کی طرف حکیا بنا میں کے در تناہے۔ سے اور دو مرا ہاتھ اُس کی گردن پر ڈال کر اُسے صحن کی طرف حکیا بنا میں کی طرف حکیا بنا میں کی طرف حکیا بنا میں کے در تناہے۔

مول المولاد المولد المولد

ر شیاں : رمضان جم کیاکرر سبے ہو ج مہرت سے کام او۔ جھنٹرو : ترم کرو دمضان اوگ کیاکہیں گے (آگے برصر کر او کو کھڑانے کی کوشش کر آ سے دمضان مل کو دھاتا دے کرگرادیتا ہے)

جصنطو ؛ (دمفان کوگریان سے کیر کرایک طرف مطاتے ہوئے) رُفعان ؛ باکل نہ بنو-مجھ آباؤ کیابات ہوئی ہے ؟

مضان : چا درشمان سے پُرھیو۔

جهنطرو وكيول ركشيان إكيابات بيع

رمضان: (ایند بوزط کاشنه بوئه) بین بیابی تقادور مجصمعلوم تقاکدرت مال کومیری صرورت بولید می -

رشیان : (قدرت زم بوكر) تم اینه گفرنهی گئه؟ رمضان : نهین -

معارف : تماس مردى بين بالركمط سالي برو

سب سے بڑی خواسش کیا ہے۔ کیاتم یہ نہیں ماہتیں کہتم ایک کامیاب آوٹسٹ بنو۔ رسیال: وہ کیا ہوتی ہے ؟

عَ فَ مِيرامطلب بيسب كتمبين المين الدين الدين الدين المال ماصل موا وراوك تهاد الله المال ماصل موا وراوك تهاد ا

ر الشخال و تم نے بھروا ہایت باتیں شروع کر دی ہیں۔ میں صرف بیرجا ہتی ہوئی کہ ہمیں اکسس دھندسے سے دو وقت کی ردنی ہلتی عبائے۔

ا جمجھ افسوس سے کہ ایک عظیم فن کار ہونے کے یاوع دِّمہارے عزائم اس قدراس ت بیں۔ سے کہور سیناں ، تم اس سے زیادہ کچھ نہیں جا ہتیں کہ تمہیں اسپنے فن کی بردات دووقت کا کھانا بل جائے ہ

رستان ؛ ئىرىبەت كىچەمايىتى ئۇرلىكىن ئىن يەمھى مانتى ئۇر كىمىيسەرى بىر غوامىش بۇرى نېيىن ئوسكتى -

مه و بهی میں حانا جا ہنا ہوں کہ وہ خوامشات کیا ہیں ہ

رمتنجال ، میری مب سے بڑی فوامش بیہ کے دنیا میں کوئی ایسا ہو جو میرے گھر کے درواز استجار دریا ہوں کی ایسا ہو جو میرے گھر کے درواز ایر میں بیراد سے سکے ۔ جو مجھے بیکے کر است ماں د مجھے تہادا یہ میشید ب ندنہیں ۔ میک تمہیں عرقت کی دوئی دریانوں اور بینا نون اور بیند ایک تمہیں عرقت کی دوئی دریوں کا دور اینا نون اور بیند ایک کر دوں کا دیکھیں دوئی میں دول کا بیت اور کا دیکھیں کوئی میری عرقت کا میکہیاں تم میرا مذاق اور تم دیا تھی کہ کا کشس کوئی میری عرقت کا میکہیاں ہوتا اور تمہادا گلاد اور جو دیا۔

رصحن کی طرف سے تمریکا دروازہ کھلتا جے اور درمضان استینیں بیڑھا تا ہوا کھرے میں درخل ہوتا ہوت کے است درمضان ایک تا نیہ کی درخل ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہے۔ کھر سیکے بعدد کی سے انتقافت کے سے دیکھ میں میں درکھ است کے ایکٹر سے دیکھ بعدد کی سے تمقافت کے

Scanned by iqualmt

رونی اورمعمولی کبیرا.

رمینیاں: (رمضان سے) سردی کے باعث تہادے ہونٹ نیلے ہور سے بیں۔

ومضان و بیجا بتم نے سری کسی بات کا بواب نہیں دیا۔

محصدو: (رنتیال سے) رنتیال درمضان کیاکہ رہاہے ہ

(رسنیاں نیاکر ریضان کی طرف دیکھیتی ہے۔ بھیرا گئے بڑھ کر بھیندو کے کان میں کھیلہتی

ب اور عبال کر دومرے کرے میں علی ماتی سے)۔

ومضان : (پرنشان بوکر) جا اسے کہورکشماں کیا کہتی ہے ؟

جھنڈو: (رمضان کے کندھے پر ہاتھ رکھ کرمسکو تے ہوئے) وہ برکہتی ہے کہ تم بہت بے وقوف ہو۔ سیکن میں تہادی سُوکھی رو ٹی اور معمولی کیسٹرا قبول

كمرتى مۇں -

منك وزرُرُ فل وزرُرُ فل ( مَال بَجانا سِم )

ومضان : تمكس بات ير مالى بجارس مو ؟

عل و میرے دورت ، ہر درامے کے اختتام پر نالی بجائی جاتی جاتی ہے اوراس درامے کا

سخری سین بہت دلجیب ہے۔ میں تمہیں مُبارکبا دیب شک رتا ہُوں۔ مصلان ، مجھے تمہاری مُبادک ادکی طورت نہیں ۔ میں دلیت ماں سے ساتھ تمہاری باتیں

ق یہ بیان جاتا ہوں ۔ سن حیکا ہوں ۔

ع پیا ہیں ۔ حصنگرو ، رمضان ارب ان لوگوں کے ساتھ تمہاری لڑا ٹی ختم ہوجانی جا ہیئے۔ بیتہ ہیں باکیاد دسے دستے ہیں ۔

عظ ؛ بال تعبائی دمضان دم تمهاری خوشی میں شریک ہونا جاستے ہیں ۔ شرصان : دابنی جمیب سے ایک روپ کا نوط نکالکرمنا کو سینیس کرنے ہوئے ) لو بھائی صاحب دمبع جانے سے پہلے تہیں مٹھائی تھی ل جائے گی ۔ رضان : تہیں اس سے کیا کہ بنی کھڑاتھا یا بیٹھا ہوا تھا۔ رمشال : تم ہارے دروازے پر کھڑے بہرادے رسے تھے ؟ رمضان : نہیں، بیں کتاب مکھ رہاتھا۔

جھٹرو و آخربات کیا ہوئی سے ؟

زيفنان بي كجهنهير.

جهنظرو: عيرتم اس قدر لال سيليكمون بورس بوب

مضان : چپاخبناد د مجسب برداشت نهیں بوتا که بھانڈادر ببرو بیٹے بھی رئیساں

کے ساتھ مذاق کونے لگ جامیں ۔ میں آج تہارے ساتھ استحدی فیصلہ

کرنا جا ہتا ہوں ۔

تجنطو: كيافيصلدكرنا بياست برج

زمضان : میں آپ کے ساتھ بات کرنے سے پہلے کمچدر نشاں سے بُر بھینا جا تنا ہُوں۔ مغد پر میں

رلتیاں ؛ کیا پُرچینا جا ہتے ہومجھ سے ہ

رمضان؛ رنتباں؛ میں تمہارے ساتھ لطائی کرنے نہیں آیا۔ میں بیکہنا جاہتا ہوں کہ مجھے لوگوں کے سامنے تمہارا ناجبا اور گانا یہ، زہیں۔ بین تہیں اِس ذکت سے بچانے

کے لئے مزددری کروں گا۔ میں کلٹریاں اور کھا س بیجوں گا۔ میں تمہار سے لئے اپنا خون اور لیک اس بیجوں گا۔ میں کروں گا۔ میں کیٹرے دھوسکتا ہوں۔ میں کھوٹر اسا درزی کا کام بھی جانتا ہوں۔ میں مل بھی چیلاسکتا ہوں۔ میں تمہارے درواز سے پر ہمراد سے سکتا ہوں۔

رسنجال جم اتنی دیر بابر سردی میں بیٹے رہے ج

مِضَان : يُن تهادے ساتھ مذاق كرف والوں كا كلاكھونٹ سكتا بُون ـ

رنشال : تم نے بھرسے کمبل یا لحاف انگ بیا ہوتا۔

مصان (جمند وسع) یجامجه زو بین رستان کوروی اور کیرادسے سکتا ہوں ۔ سوکھی

توال فطر

در مفان زور زور سے نقرآ فیے ماہد ساتھ کے کرے سے جھنڈوکے نقرا ملے سنائی دیے دبات ہیں۔ 1 ور منظ اپنے اپنے کی سنائی دیے دبال کرایک دوسرے کی طرف دیکھتے ہیں اور مھرکے بعد دیگرے اُٹھ کر بلیٹھ جاتے ہیں)۔

م و بنوشی کی تلیدسے میرے دوست د

منط : احیابه تباؤاب تمهادا پروگرام کیابرگا ؟

ع ع : اس وقت میں صرف بیرجا تها موں کر ان اوکوں کے خرآ مے تھوڈی دیرے لئے بند
ہوجا بٹی اور مجھے بیند کھنٹے سونے کا موقع بل جائے ۔ اس کے بعد میری سب سے
بڑی خواہش یہ ہوگ کہ مئی بخیر وعا فبت یہاں سے نہل کرا بینے گھر بہنے جاؤں مجھے
افسوس سے کہ ہم نے اس سفر میں ذہنی اور جبعانی افریّتوں کے سوا کھے حاصل نہیں کیا۔
میں جران مہوں کہ رہیں ماں مبینی ترقی لیسند اطری اس لال جھرکھ بر کیسے فریفند ہو
سکتی ہے۔

عنط و شکریه الیکن مهیں اس کی ضرورت نہیں۔ رمضان ؛ دیکھو بھائی ، برشگونی نہ کرو بہتم ہاری شادی پر آؤگے تر میں تہدین وش کر دُون گار نوف منا كرجيب مين دال ديما سه). بهنطو: رمضان اب تم گفرها كرادام كرو-مصان : نبیں بچا دبی بیں عمروں کا مجھے سے انبیں موڑ ریبوارکرانا ہے۔ جهنگرو: ليكنتهين بيان تكليف بوگ. ومضان وروب ماكرسومايين سجار مجهديهان كوني تكليف نهين موكى. جھنٹرو : میرے ساتھ دعدہ کروکہ اب تمان کے ساتھ کوئی زیادتی نہیں کروگے۔ رمضان: میں کوئی زیادتی نہیں کروں کا بچا دلین اگرانہوں نے رسٹیاں کے ساتھ کون وامبایت بات کی تو میں برداشت نہیں کروں گا۔ عــــ : معانی رمضان إتم اللمبيان رهوم كوئی بات نهيس كريس كے-اب اگر تمهاري احيازت بوتوایی سائنکلیں اندر سے آئیں۔ مرصان : اس وقت تمهاری سائیکلیں اُنطانے کے لئے کوئی نہیں آئے گا۔ تم انہیں محن میں براس سنددو ، (فرش برابیث کراینا کمبل اوبر الے ایتا ہے ۔ جھندو البینے کرے میں جلاجانا ہے اور کامریڈ ، فی اور منلے بھی اپنے اپنے ابینے بیتر بریدیٹ جاتے ہیں) ،

ادرواليسي كالمعت رشرلف أدميون كي طرح كرين -منا : هانيُ ميرك من يدسان كيم من كليف دِه نهيل لكين اگريم بيرادونيم بهيا اور كفنكمشرو بہاں کھینیک ما بٹی تو کامریڈ الف دین اور پارٹی کے دوسے مروں کو کیا جواب

م أنهين طن كيف كالتي يُوبًا دكماويا كان بوكام

عن المستبات كروكامرير والعي اللي ميلال محكومة مسه إين جيماني برتري كالوما منواحيكا ہے ۔۔۔۔ دور یہ رکبشمال نرتی لیسند نہیں ملکہ بیسے درسے کی رحبت بیند

علا ؛ مجھاب بھی لیتین نہیں آنا کہ وہ رمضان کے ساتھ خوش رہ سکے گی ۔

ملے: مجھاب اس کی نوشی اور سے ساتھ کوئی دل سپی نہیں ۔ ہیں صرف ریجسوس كرّا بول كدابي منسندل كے داست ميں مم نے بوسواغ ديكھاتھا وہ بحرير كاست م نے زرمضان کے مانفوں محست کھائی سے اور اس کی وحبہ تبدادی عبد مازی مقی ۔

ع في بنب نے كيا جدربازى كى ہے ؟

عظ إنماسيفناول كابلاط سُنان كوسف سهاي كامطام و نكرت وركتيال اور رمضان آتنی جلدی ایک دوسرے کی طرف مائل مذ ہوتے اور اِس گفر میں تھا فت كالجفنة ااس طرح تمريكوں نهموتا۔

ع 🔑 : كامريد إبي سيمحسوس كمرا بول كرقدرت في مارى مددى سيداور دبياتي تُعا فت ك متعلق بهادى نوش فهميال دُور موكئ بين - ورز يرتيني تقاكرتم اس كاوُل كے تعبنگرا تاہے کی طرح کوئی اور حماقت کر بنیصفت اور ہمارے سائے اپنی جانیں بجایا اسٹر کل ہوجاتا ۔ اب بمبر كوئى قلط فهمى نهيس رسى واب مم لودى نؤد اعتمادى كے ساتھ كامر مرالف ين اور اسینے دوسرے ساتھیوں کے اس دعویٰ کی تردیدکرسکیں کے کہ ہم ناچ کانے ك وق من ين نعرب بلنكرك عوام كواسين يني كالسكت بين ـ

مل المجمئ ميري تمام علط فهميان توامي وقت دُور موكمي كقيب حبب الهون في محمد دُصول کے اندر تھینسا کرنہر کی طرف ہاتک دیا تھا۔

علا : كامريد بنواكا شكرب كم بمين وهول سے نجات بل مي سے مير سے خيالين بمارس كن يرببتر روكاكر مم نقافت ك باتى لوازمات سيرجى نجات حاصل كراس

عبی تمہادات کریدلین بمیں ان کی خودت نہیں۔ رصان : بھٹی ہم ان کی کوئی قیمت نہیں مانگیں گے۔ یہ بماداتحقہ ہے۔ اگر تمہادے پاس ارمونیم نہ ہوتا تو ہم ایا ہارونیم بھی تمہیں دسے دستے۔ عبی ۔۔۔۔۔ ب مصان : لیکن دیکن کھے نہیں بھائی : مہیں معلوم ہے کہ تمہیں طباوں کی ضرورت ہے۔ اور ہم

مِصَال ؛ میکن دیمن کیجے نہیں کھائی اہمیں معلوم سے کتمہیں طبلوں کی ضرورت ہے۔ اور ہم اسے کا نے بجانے کا کام حجو شیکے ہیں تم ہارسے مٹے بہت انجھا تسکون تا بت ہوئے ہو۔ میں تمہارے لئے مٹھائی لاتا ہُوں۔

درمضان بابرنگل جانآ ہے۔ عد آگے بڑھ کرسائیکوں بیلدا ہو کا شاد وسامان آنانا بشروع کردیتا ہے۔

جھنٹ و : برخوردارتم کیاکررسے ہو ج بیطیلے متمہیں اپنی خوشی سے دیے رہیے ہیں .

9 : بچام بیساز دسامان بہیں بچوٹ موائیں گے۔ آب نے ہمیں اپنی خوشی سے طیلوں کا تحد دبا ہے اور ہم آب کو اپنا ہا دو تم اور جمال بیشن کرنا چاہتے ہیں ۔

جھنگو: لیکن میں ان چیزوں کی صرورت نہیں۔ ہم تے اسے کانے بیانے کامیت ترک کی دواسیم

عه بمیں بھی ان کی صنورت نہیں جا تھبنڈو دہم نے بھی آج سے تو برکر لی ہے۔ رکشیاں : تم نے کانے بجانے سے تریکر لی ہے ؟

204: 4

رنتیاں : تم کیا کرو گھے ہ

عد : اب م هست پسندی کی حایت بین تقریب کی کریں گے۔

بھنڈو: وہ کیا ہوتی ہے ؟ عدف: رحبت بینندی نقافت کی بدترین دشمن ہے اوراس کاسب سے خطرناک اوٹیمک وسوالمنظر

(دن کے وقت کامر ملی مل منا کو مجنجھ واکر سیا تاہدا ور مناز آنکھیں کماتا ہوا اُکھ کر بعیر ماتا ہے) -

ع عبى العلى العلود اب تودكس بج كم بين-

عل ؛ (إدهراُ وهر ديكيفت بوست ) وه لوك كهال بين ؟

م وه بالمردهوب مين سيني موست بين -

مل : ارسے تہیں باجامہ مل گیا؟

مع الم صبى السي وقت رُصنان بهارے عال برببت مهران سبے -اب لامور کے سنے مراب بار سبے اب لامور کے سنے مراب بیار استان مور اللہ میں استان مور اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ مور اللہ میں اللہ مور اللہ میں اللہ مور اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ مور اللہ میں اللہ مور اللہ میں اللہ مور اللہ میں اللہ مور اللہ میں اللہ میں

(اُکھ کر کمرے سے باہر نکل عباب سے صحن میں ایک مجود کی طائی پر بھنڈواور دستیاں بنیطے ہوئے ہیں اور دصان ایک سائیکل کے سبنبڈل کے ساتھ طبلوں کی ہوڑی بائد

مین صروف ہے ﴾ .

عے ، بھائی بیکیا کررسیے ہو؟ موصال : تم اینا فی صول گنوا آئے ہواور مم اس کے عوض تہیں بیطبلے دنیا چاہتے ہیں۔

1-4

تھی نامے سکے۔ اگرآپ جلدبازی سے کام نامینے قومکن تھاکہ رکبتیاں کو کوئی بہتر ساتھی ٹلائشس کرنے کاموقع مل جانا۔

حصنطرو وتمارس خال مين بهترساهي كي بيجان كياسيه

عد فی در میں دستیال میں دستیال کے لئے بہترسائقی ایک ایسانو جوان ہوسکتا ہے ہوائس کے دل کی دھڑکن من سکتا ہو۔ ائس کی آزادی کا احترام کرتا ہو یہجے ناچ اور گانے کے ون میں اُس کے کما لات دیکھ کر دُوحانی خوشی صحوس ہوتی ہو۔ میرامطلب بیسے کما گردہ دستیال کو اُس کے آدسٹ کے قدر دافوں کی خفل میں سنستے کھیلتے دیکھے قر جل کھن کر کما ب نہ ہوجائے اور حب رستیال کی آت قافتی تنو میں اپنے کمالات کا مطاہرہ کو کے بعد کھروالی اور حب رستیال کی توجائے تن کے بعد کھروالی س آسٹے قو وہ اس قسم کے موالات کی وجھاڑ نہ کر دسے کہ آت نے دیرکیوں لگائی ہوالی کس قمام کی گوگر کی جمعے تھے جدینے گھڑی تم نے کہاں سے لی دیرکیوں لگائی ہوالی کس قمام کھرائی ہو ج

ر منهان : هم صاف میر کیون تهیں کہتے کر میرانتو مربا ملک اُلوم و نا جیا ہے۔ رسیمان : هم صاف میر کیون تہیں کہتے کر میرانتو مربا ملک اُلوم و نا جیا ہے۔

ع في ارك أب الراض وكنس ؟

رسیمان: مجھتم سے نفرت ہے (مذیجر بنتی ہے۔ عظ کرسے سے نودار ہوتا ہے)

جھنڈو ؛ نہیں بغورداد ؛ تقوری دیر انتظار کر در زمضان نہا کے نظر مطاق بینے گیا ہے۔ مثلہ : نہیں نہیں مہیں دیر مورسی ہے (ابنی سائیکل بجرشتے ہوئے) جاو کا مربٹہ ! جھنٹڈو : بہت انجھا۔ تہاری مرضی ؛ (انظر کر کھڑا ہوجاتا ہے۔ مدف بھی ابنی سائیکل بجرات ہے) مثلہ : (دیشیاں سے) کا مربٹہ دیشیاں ؛ خدا حافظ - (دیشیاں گھورکر اُس کی طرف دکھیتی ہے۔ دیکن کوئی جواب نہیں دیتی - منا کھسیانا ہوکر بھبنڈو کی طرف دیمھیتا ہیں ۔

عد : جاوكام برا إردادد مناعل بريت بي اور جهندوائ كي ساته صي المركات

ہتھیار ہے دلیں ساخت کا مُونا ہے بجسے ہم اپنے ساتھ کے عادیت ہیں۔ رشیماں : تہاری باتیں ہاری مجھ میں نہیں آئیں ۔ سکین کے کہونم گانے بجانے کے بغیرگزارا کرسکو کے ج

ع المسن بین تمہاری بیغلط فہمی دُود کرسکناکہ کانا بجانا ہادا بیت ہے ۔ تمہین ثمیری بات پر بین تمہاری بیغلط فہمی دُود کرسکناکہ کانا بجانا ہادا بیت ہے ۔ تمہین ثمیری ہر سفتے بات پر بینی نہیں آئے گا لیکن مئی قسم کھا کر کہنے کے سفے تیار ٹوٹو کالوں تو مجھے کوئی ایک ڈھول تربیکر تھا ڈولوں تو مجھے کوئی دلیان نہیں موگا۔

جھندو: اگرتم اتنے اسودہ حال ہوتو اس طرح مادے مادے کیوں تھے ہو؟

عه : يدايك السالانسي توتمهاري مي مينهي أف كا-

جھنڈو ؛ تنہاری کوئی بات بھی تو النبی ہیں ہومیری سمجھ میں آسکے۔ سین میں آتنا ضرور کہ ہسکتا ہوں کتم بھٹو کے نہیں مرو گئے ۔

مرن مرا المساميل و ال

جىندو؛كون سے فيصلے به ؟

م میرامطلب سے کر رشیاں ایک نن کارسے اور بیرآ ذادی کے دن دیکھ می ہے -اب اُس نے اُبِعا تک رمضان کے ساتھ گنامی اور تنہائی کی زندگی سرکرنے کا فیصلہ رکیا ہے اور مجھے در ہے اُس کی قید میں دس کے تمام موصلے اور ولو لے سرد موکر

ره باین مسلم جهندو: برخوردار؛ برلوری کی زندگی میں ایک ایسا وقت آتا ہے جب اُسے متوہر کے گھر کی قید آزادی کے مقابلے میں زیادہ تھلی معلوم موتی ہے۔

ع بيرودي نهين كم مرتزم آنار عبت ليسندم كم بيري ازادي كم ماتوران

Scanned by iqualmt

جھنٹرو: باں مجھ بقین تقاکہ وہ گھر نہیں جائے گا۔ عد: دستمال کو بھی بیمعلوم تقاکہ وہ باہر کھرا ہے ؟ جھنڈو: ہرگز نہیں۔

م و اور تم اس بات پرتوکشس ہوجاتے ہ

جھنگرو: مجھ کیاخوش ہونا تفا۔ ہیں نے تو تہیں دیکھنے ہی سیم دیا تفاکہ تم رسیّاں کے لئے
موزوں نہیں ہو لیکن اگرتم اس قسم کی باتیں کرتے تو رسیّاں بقیناً ہے وقوف بن ماتی ۔
برخورداد ایس تہمادات کر گزار ہُوں کہ تم نے میری شرکل اسان کردی ہے۔
میری شرک اسٹ کر اسٹ کو موت کے گھا ہے اُتار دیا ہے۔ تم بہت
رحیت لیے ندمو۔

جھنگرو: (سہنت ہوئے) اگرتہادا میطلب ہے کہ بیں ایک تنرلف اُدی ہُوں توتم علطی
یرمو- میں ابینے وقت بین تم دونوں سے زبادہ بے وقوف تھا۔ بین نے تمام وہ کام
کئے بین جوتم کرنا چاہیتے ہو۔ (قہقہد لگانا ہے) مواود منا برمواس ہوکر ایک
دومرے کی طرف دیکھتے بیں اور کھی جلدی سے اپنی اپنی سائیکوں برمواد موکر کھاگ

سید. کلی میں جھنڈو کیے بعد دیگرے اُن کے ساتھ مصافح کرتا ہے )۔
جھنڈو: (۔ 9۔ سے نماطب ہوکہ) بیخو دوار ہیں ابتی سے ایک ضروری بات کہنا جا ہتا ہوں۔
ہوئوں۔ میں ایک غریب آدمی ہوں اور بہاں بری کوئی غرّت نہیں۔ اگر میں رشیماں کے مستقبل کے سعتن کوئی غلط فیصلہ بھی کردیا تو بہاں مجھے طعنہ دینے والاکوئی مزفقا۔
مستقبل کے سعتن کوئی غلط فیصلہ بھی کردیا تو بہاں مجھے طعنہ دینے والاکوئی مزفقا۔
میں میں ایک باب ہوں اور ہرا ہی مینوائی شس ہوتی ہے کہ اُس کی اُولاء عزّت کی زندگی بسررے۔ رمضان کے متعلی مجھے یہ اُطمینان تھا کہ وہ رشیماں کا بوجھ اُٹھا اسکتا
ہوں میں رشیماں کو اُس کی طرف دکھینا بھی بہند نہ تھا ہوب میں نے تمہیں طک پر کھیا تھی ہوئے میں معلی ہوئے۔
میکون تھی میں کا میا ہے۔ رہنیاں کے خیالات مجھے معلوم تھے۔ وہ چند مرتبر سنیما دیکھنے کے بعد کا فی سے ورضا کہ اگر تم اُل سے بعد کا فی سے ورضا کہ اُل آگر م اُل سے ورضا نے میں کا میا ہے ہوئے تو میں کھی نہیں کھی نہیں کہا ہیں کہا ہوں گا۔
میر ورضا نے میں کا میا ہے ہوگئے تو میں کھی نہیں کہا ہیں کہا ہوں گا۔

ع في جائد و الكرائب بهمين إس قدر ذيبل سمجة تقع توجمين ابينے گھركون لائے تقع ؟
جھنڈو : إس كى ايك وجة و يرفقى كر مجھ ئونسان كے متعلق بھى يرمعام نه فقاكہ وہ كيا جا بنا سبعہ وہ چھراہ سبعہ ابنا گھر بار بھو در كر بهارے ساتھ بھر رہا ہے بيكن رستياں كے متعلق اُس نے كمبھى كفل كركوئى بات نہيں كى جب وہ تمہيں دكھركر بريث ان بڑا تقافی مجھے بينويال آيا تفاكہ انتاب وہ كفل كركوئى بات نہيں كر يوبوجائے تمہيں ابنے گھر لے جانے كى دوسرى دحم متعلق اور يہ متابيد اب وہ كھن كر بات كرنے برجرئو برجائے اور يہ بريكتى كر مجھے اس بات كاسولہ آئے بيتين تقائم كوئى وابريات حركت كر بيھو كے اور يہ معامل نود منود مخود تھيك بوجائے گا .

میں ہے کو یقین دلانا ہوں کہ میں نے کوئی واہمات حرکت نہیں گی - جسٹر و : میں ہے کویقین دلانا ہوں کہ میں نے وقت تمہاری ساری بانتی سُتی تقیں - جسٹر و : ور آب کو معلوم تھاکہ رہفنان تھی میں کھوا اہماری بانتیں سُن رہا ہے ؟

كيارهوال والمنظر

سرک کی کارے موٹروں کے اقدے پرایک بس کھڑی ہے۔ ڈرائید کے ساتھ اگل میں میں میں ہے۔ ڈرائید کے ساتھ اگل میں میں اور دسے بیان کا منتی اجاد پڑھ رہا ہے۔ ڈرائیور کے بیچے ایک طرف کار پڑھ موا ہے۔ ڈرائیور کے بیچے ایک طرف کار پڑھ موا اور منا بیٹیے ہوئے ہیں اور دو سری طرف ایک عمر سیدہ دیمیاتی اور اس کے بیچے میں موٹر کی باتی تمامیلیں جی کم افروں میں میں میں موٹر کی باتی تمامیلیں جی کم افروں میں میں ہوئے ہوئے ہیں۔ موٹر کی باتی تمامیلیں جی کہ میں بوسے یہ و مائے تھا ہے ہوئے ہوئے کی اور بالی اور اس کے بیٹر کی باتی ہوئے ہوئے ہوئے کی میں بوسے یہ و مائے تھا ہے ہوئے ہوئے کے منا کی طرف بولھا تے ہوئے ) و بائد و دبیاتی و دبیاتی و دبیاتی و دبیاتی و دبیاتی و میں بوسے کے بعد شخصے کی ہوئے منا کی طرف بولھا تے ہوئے ) و بائد میں بوسے کے بعد شخصے کی ہوئے منا کی طرف بولھا تے ہوئے ، بوسے ) و بائد و بیاتی و بیاتی و دبیاتی و دبیا

بطتے ہیں ۔ جبندو مجے در توقف کے بعد عن میں داغل موتا ہے۔ اور استعمان جو درواز كے ساتھ كھٹرى سبے كھباگ كركھاٹ برمابلىشتى سبے-جصندو: رسیان: عدا كات كرسه كتمهین عبد من محداً كئي وه توبالكل أتوستف رسیماں ، بابا دوہ اپناسامان پہاں کیوں تھیوڑ گئے ہیں ؟ جهنارو: بديمي إياك السي بات سعيد الفي تك ميري سمجه مين نهين أئي -رستیاں: بابا ؛ وہ کوئی شرارت تو نہیں کریں گے ہمارے ساتھ ؟ جهندو: شرارت؛ وه كياشرادت كرسكتية بن - بم ف أن كاكيا بكالراس ؟ رستال: بابا الم ال كاسامان البين كهرمين نهيس كهيس كيد (دمضان كاغذيمين مضائي سنة داهل موتا سب) مضان: وه كهاس كف ؟ جهندو: بنياده يط كير. مرضان وسكن ان كاسامان بيان برا بسه جمار و : وه يركبت عقد كرمبس اس سامان كي ضرورت نهبس -مِهُ ما ن : برأن كى بمِعاشى سِيرجيا! وه امباسامان بينے كے ببانے دوباره بياں آكراً بجوبریشان کر سیگھے. جصد و: بليا بتم المينان ركهو مجيفين سے كدوه ددباره بيان نهيں آئي گے -مِصْمان ، نومور بسامان بورى كابوگار بولگ نقیناً بهمین سی صیبت میں صیبانگرے-رمضان : مين الهي ميسامان بهنجاكر آنا مول - (حلدي سع ارمونم عليك ميطا وغيروالها جھنڈو : بٹیا! بیطیلے رسنے دے ممکنی اورکودے دیں گے۔

مضان ونهين حيار (معاكة برابابرنكل عاناب) 4

ژم**ضان:** (سرگوش کے اندازیں) میں میں تبادئوں گا کہ تم چوری کا مال چا بھبنڈد کے گھڑھینا کی۔ کربھاگ آئے ہو۔

عـ في يرحبوط ب اور يرطبط توساده بي هي نهين.

رض ان : طبلے تو خریم نے دھے ہیں میکن باتی سامان کے تعلق جھوٹ سے ابھی ظاہر مو جائیگا۔ تھانہ یہاں سے بالکل قریب ہے۔

(کامرٹر بدبواس ہوکر ایک دو مرسے کی طرف دیکھتے ہیں۔ بس بیل بڑتی ہے)
در مضائ : بار ذرا روکو موٹر کو ( جلدی سے بارمونیا دیگار میں گور بیں بھیدیک دیا ہے۔
اتنی دیر ہیں موٹر چند قدم آگے نکل جاتی ہے۔ در مضائ مُٹر کر طبط اُٹھا آ ہے اور کھاگ کو
یکے بعد دیگرے موٹر کے اندر بھیتیکنے کی کوشیش کرتا ہے۔ ایک طبلہ کھڑ کی کوئی کے
مذا کی گور ہیں جاگر آ ہے لیکن دومرا اس سے یہ بھے دومری کھڑ کی کے ساتھ بیٹے ہوئے
اسکول مامٹر کے مرسے کو آتا ہوا ایک دیماتی کے باؤی ہیں جاگر تا ہے۔ اسکول مامٹر
انیامر سہل آتا ہوا خفید ناک ہوکر باہم دیکھتا ہے۔ دومرے مُسافر قبقے سکتے ہیں)
مامٹر ؛ اندھا، خبیت، بدمعاش اِڈرائیور موٹر کوروکو۔ ہیں اُسے پولیس کے والے کر تا ہوں۔
مامٹر ؛ اندھا، خبیت، بدمعاش اِڈرائیور موٹر کوروکو۔ ہیں اُسے پولیس کے والے کر تا ہوں۔

کلینر ؛ (اُسگے بڑھکر) جناب ، مانے دیجئے۔ بیکوئی باگل ہے۔ (اسکول ماسٹر کے ساتھ بعیٹا ہوا منا فرٹھبک کرینیجے سے طباراُٹھا آ سے اور منا

ك كوديس دكه ديياً سبع - عالم ابن كوديس براموا سامان أنار كرستنج ركه ديا سبه ) -

حقر پیلینے والا دیہائی (مناسمے) کھائی صاحب بنم بھی بیطبلہ پنچے دکھ دو۔ بہاں کسریسٹ اور رہ میں میں افغریر

كمى كىشادى برآستە ئىقە ؟

﴿ منا منطقے کی حالت میں ایک طبلہ اُکھا آ ہے اور کھڑ کی کے راستے ہا ہر بجبینی ہے بیآ کُن : قرق بر سر

ہے۔ مُسافر قبقہ ملکاتے ہیں) ۔ دبہای : (ایف تقے کی نے ایک طرف کرتے ہوئے) بھائ تم سے مج باگل ہو۔ ع و مناکا بازو کیم کر جمنجه ورت بوئے) کامرٹی ا ادھرد کھیوفدا اُسے عُون کرسے دہ ہار سامان کے علاوہ اسپنے طبلوں کی جوڑی جی اہمائے بھاگا آر باہے۔ سند : (اگر تُحکِ کرکھڑکی سے باہرد کیفتے ہوئے) کون آرہا ہے ؟

ع ع السع يار ؛ وُسي ومضان .

( فُوا يَوْم ارن بجاكرا بخن سارك كرتا ہے۔ دمضان بانيا بوابس كے فت ربب

بهنجيانهه).

مضان : مرد مي مرد إ

ڈرائیور : بھٹی جلدی سے بیٹھ جاؤ۔

کلیٹر: بیلوجی؛ ہمارے پاس *میگر نہیں ہے*۔ مرین المدر ، بھیٹر مجھوری کی ضورین نبعد سام نبد وزیریوں کھنا زیران

ومضان و بھٹی مجھے ملکہ کی ضرورت نہیں۔ میں مرف بیسامان بہنیا نے آیا نوال -

ورائور: كسس كاسانان ؟

مضان : یاد بامورک دومُافرانیا سان حیورُ کرمیاگ آئے ہیں۔

كليشر: ميلومي إينواه مخواه مهارا وتت منائع كريا ب -

مضان : ( کھڑی کے قریب اکر کام نیا مال اور سل کی طرف دیکھتے ہوستے ) در البورص

عظرود وديبين بين ( المسع ) بدا بإسامان سے لوجی :

ع معنى مم إين نوش مصير چيزين تمهين ديا ماست ين

من و پرمهرانی کسی اور پر کروجی:

عط : دیکیولفیٹی درمفیان ایمیں اس سامان کی ضرورت نہیں۔اسے وابیس سے عباقہ :

مضان : (سامان منیج رکھ کر کھڑ کی سے ساتھ نہ سکاتے موٹے دبی زبان سے) دمھیوی!

منط مانسوں کی طرح اُپناسامان کے اور ور میں سب کو بتا دوں گا۔

ع في بادوگه ؟

ہی میں نے کس نخوس کا مُنہ دمکیمائقا۔ اسکول اسٹر: (ملا اور منالے کی طرف اشارہ کرنے ہوئے ) عباقی ان سے زیادہ منوس اور کون ہوسکتا ہے ہ

علا: دیکھنے صاحب ا آپ ہماری ہنک کررہے ہیں۔

اسكول ماسشر: بنيا بين عانما برُن تم كون بر.

ورایمور ؛ (کلینرسے) بادنم کیا دیکھ دہے ہو، بھیلا بہیں بدل دالو۔ اس کا اُڑینکچر ہوگیا ہے۔
ایک ممیا فر ؛ معنی خدا کا شکر ہے کہ ہماری جانین پچ گئی ہیں (۔ آور منا کی طرف انتاز کرتے ہوئے) بردونوں تو بھلا تھے ہی باگل، سکن اس مڈھے سے پچھپو کہ موٹر میں منتھے کی جیم معرکر سوار ہونا کہاں کی ترافت ہے۔

حقّے والا: دیکھومی بمنسنبھال کربات کرد-اگہ حقّے کی علم گری ہے تواس سے مبری بیری کے باؤں جلے ہیں۔ تمہیں اس سے کیا تکلیف ہوئی ہے۔

مُسافر الرُورُ كُورًك مك مِاق توج

ستقے والا: تھی تم میری علم براعتراص کرتے ہو لیکن ان سے کچھ نہیں کہتے ہو طبیلے اُٹھا اُٹھا کر باہر تھینک ر۔ ہے تھے۔

من و مین تم نواه مخواه مربات بین انگ مجینساتے ہو۔ تمہادان طب لوں سے کیا نعلق تھا؟

حقے والا: (وکیل کے منتی سے) دیکھ لوغنتی جی اسے کل کسی کے ساتھ تکی کروتو و و و سٹ کرگزار ہونے کی بجائے و کا بال نوجینے کے سٹے تیاد ہو مبا آ ہے۔

امکول ماسطر؛ ڈراٹورصاحب! ان دونوں کو اتار دد - ورزتم ہاری مورٹر کی خیر نہیں ۔

اللہ : دکھوری انتم زیادتی کر رسیسریو ۔

ماسٹر: وا ، مھی وا الٹا بچر کو نوال کو ڈانسٹے ۔ طبلوں کے ساتھ مورٹر کے اندر والی ال تم

(منط دوسرا طبله الطالب ملين ديمان جلدى سيد الفركواس كم إلق بجرد بيناس). وبياتى : ادس يار إكياكررس بوتم ؟ إس طرح توكوئى بالكل عبى البانقصان نهيس كرا . منط : باباجى د يدهيد بهدس نهيس وه بهادس ساخ غذات كرناتها .

دیباتی : کون مذاق کرمانها ؟ سنا : ارسے باروی جس نے برسامان کھڑی سے اند کھینیک دیا تھا۔ مجبور واسے ..... دیماتی : نفسیُ اگردہ با کل تھا تو تم ہی ہوکشس سے کام او۔

كليشر: ارسه بابا والسف كيون بوي

ديهاتي الدع ياد وكون لاتا ب ين قواسطيد بالريسيك سعدوك دم مول.

( زودسے جھٹکا دے کوطبلہ چھینے کی کوشش کرتا ہے۔ طبلہ منالی گرفت سے نکل کرستے کے ساتھ ٹکول آ ہے اور سنتے کی علم دیباتی کی بیوی کے پاؤں میں گربڑتی ہے) کورٹ : یائے میں مرکئ - ہیں جل گئی رمسا اسٹ دینور بچانے ہیں - دیباتی اود کلیز رسید ہے۔ سنچے بچھرے ہوئے (نگاروں کوشسلے کی کوشش کرتے ہیں - دوا می دمسازوں کے شور سعے برحواسس ہوکرتے ہیجے دیکھتا ہے - موٹر کے مائے ایک اثرک انجاتا ہے) -

وكيل كافتني وارسي ارسي إير

(وڈرائیدرطرک کی طرف دیکھتا ہے اود دگرک کے بائل قریب اسٹیر گھاکریس کا اُسخ برل دیا ہے۔ بس مرکب سے اُٹر عاتی ہے۔ دُوا ئیر بریک نکانا ہے اود سے جھودی چھوٹی جھاڑوں کو اُوند نے کے بعد ایک کیکیے درضت کے ساتھ کراکر دک عاتی ہے۔ دُدا ئیر سنچے اُٹر کر موٹر کا معاشہ کرتا ہے اور چند مُسا است دھی تنجے اُٹر کر موٹر موٹر کے ساتھ کیکی کے گرد کھڑے ہوجاتے ہیں)

وكميل كانتشنى ؛ تبئى زماده نقصان تونهيں ہؤا ؟ ڈورا بيُور ؛ نىشى جى ؛ ايك بتى ٹوٹ گئى- مُدگار ڈ طِرْطِها ہوگيا سبھے بخرنہيں آج صبح اُسطنتے ماسٹر: منتی جی از نہیں حانے دو. دورہ داستے ہیں ہماری خیرنہیں۔
منسٹی: ماسٹر جی جمبلتی موٹر سے طبیعے بھینیکنا کوئی مجم نہیں۔ آپ ان سے یہ مطالبہ نہیں
کرسکتے کریہ وٹر سے اُتر جائیں۔ ہیں بیس سال سے قانون کی کتابیں بڑھ دہا ہُوں۔
ماسٹر: جناب وہ قانون کی کونسی کتاب سے حس میں مکھا ہے کہ اگر کسی مسافر کے پاس
طبیعے ہوں قووہ دومروں کے مرکھی ڈسکتا ہے۔

ا بکب مُسافر فی اسٹری : اگرکسی نے باہرسے طیلہ بھینیک کر آب کا سرقود شنے کی کوشش کی ہے تواس میں ان کاکیا قصور ہے۔

ما سٹر: عبائی صاحب، وہ ان کا ساتھی باد کشتہ دار تھا۔ ور نہ لوگ یو نہی کی کے پاس ا بنا سامان جیوڈ کر نہیں عبا گئے ۔

على: (منا كے كان ميں) كامر ملى اخلاك سفى يہاں سے بكل علو -منا : درائي رصاحب الكينر سے كہيئے كہ بارى سائيكليں أنا در ارب كلينسر: عصافی دميں بيب بيل رہا مؤں تم خود ہى أنا دلو (بني سائيكلين -علينسر: عصافی دميں بيب بيل رہا مؤں تم كوسائيكل بجڑا آئوں -

منتنی ؛ عبائی نہیں، سائیکل اُ آدنے کی خودت نہیں۔ اس موٹر کے تمام سافر اس بات کی گراہی دیں گے کہ باہر سے دیک اُ دی تمہارے احتجاج کے باویجُد جلتی موٹر میں یہ سامان بھین کے کہ باہرے۔

ما سطر ؛ لیکن ہم اس یا ت کی تھی گواہی دیں گے کہ رہوں نے جلیتی ہوٹر سے بہسامان ما ہر پھینیکنے کی کوشش کی تھی اور اس مات کا خاصا (میمان تھا کہ بیموٹر ٹوک کے ساتھ مسکولوباتی اور ہم میں سے کوئی زندہ نہ بیتیا۔

منتی : دیکھنے صاحب، اگراپ اپنے کیرٹے ما اگر کر سے ابر کاپیتک دیں آوائی، کوکون منع کرسکتا ہے۔ کھیل رہے تھے اور زیادتی میں کررہا ہُوں ۔ منتشی : کھائی دارو تہیں (مناکے کندھے پر ہانندر کھتے ہوئے ) کھبائی صاحب دہیں آپ

مسی : کلیانی دِ کردو نہیں ( مناکے کند تھے پر اکھ رکھتے ہوئے ) کلیاتی صاحب ( بیل سے یہ وجید سکتا ہوں کہ طبلوں کے ساتھ انب کی حقگی کی دحبر کمیا تھی ہ

منا: بعائى صاحب إبيطيك باركنين عقي -

منستنی : بھئی ہوسکتا ہے کہ بہطبے تہادے نہ ہوں لیکن بریات میری سمجھ میں نہیں اتی کہ تم انہیں دکھ کراتنے بدواس کیوں ہوگئے۔فنے۔ان طبلوں کے ساتھ کوئی ابیبا کراز ضرور ہے جیسے تم مجبانا چا ہے ہو۔ میں گذشتہ بیس سال سے کئی وکبلوں کے ساتھ کام کر سرکیا ہوں اور میں اپنے تجربے کی نبا پر برکہ سکتا ہوں کرائپ کسی خطرناک انہوں میں طبلا ہیں۔ کیوں ڈرائر وصاحب! کپ بھی کافی عرصہ سے مور جبلات ہیں باب انہوں نے کبھی کسی مٹ ذکر بلاد ہو کہ نیا سامان مور سے باہر بھینیکیتے دکھا ہے ؟ ڈرائم ور 1 (غورسے انجن کی طرف دیکھتے ہوئے) منستی جی! آپ راہنی کے ساتھ با تیں کریں ۔ میں بہلے ہی ہوت پر بیتان ہوں۔

ع (مناسع دنی زبان میں) دوست بہاں سعی اگر - بینتی صاحب تو ہماری جان کھا جائیں گے۔ طرا میجر مصاحب ہماری سائیکلیں اُنروا دیجیئے -

منستی ؛ کبول جی دِ کبابات ہے ہ

م ا ور أبات نبير جناب ومم نه اينا يروكرام بدل ليا بي -

منتنی: بهان ایک کو بردگرام براینی ضرورت نهیں۔ ہمارے وکیل صاحب بہت ہوتنیار بیں۔ دِه گرنمآدی سے بہلے تمہاری ضمانت کردا دیں گے۔

ع بمیں گرفتار کرنے والاکون ہے ج

منستی ، بھائی اہم نے یہ نہیں کہا کہ تم سے ج گرفتار ہوں ہے ہو۔ میرامطلب بیسے کا اگرتہیں کو ٹی خطرہ در بین ہے تو تہیں جائے کی بجائے قانون جارہ جو ٹی کرنی جاہیے۔

منستى : يرايك نهين بين عمالي صاحب إ فرائيور ؛ باريركي مصيبت سهدوه ابناسامان كيول تحيور منه بن (بلندا والسه) او کھائی کھرو:

منتنی: دامیرُ صاحب المجھ بقین سے کراب وہ پیچھے مُرکر نہیں دیکھیں سے۔ ورائرور: منتى جى المجھ اليسے باكوں كے ساتھ كمبى واسطرنهيں برا۔

ننشى : درا ئۇرصاحب ؛ اگرائپ نے كوئى جاسوسى ناول بريھا ہونا توان وگور) ئو يا كل نە کیتے۔ مجھے برمعاملہ بہت خطرناک معلوم ہوتا ہے۔ اس سامان کا اس بُرُ تر کے ساتھ کوئی ندکوئی تعلق ضرور مستجے وہ اپنے ساتھ ہے۔ کیٹر بیل۔ مجھے وہ دونو برائم بیش معلوم ہوتے تھے۔

مار شروسکن منشی صاحب؛ آب توان کی وکالت کریسر تھے۔

منتى و تصبى مين ان كے متعلق كير حاننا جائنا نما نيكن آپ نے موقعہ ہى ندا اگروہ لاہر ك

تك بهاد معرا تدسفر كريته تومين ساري ابتي معلوم كريتيا .

قرا میور : میکن منتی صاحب د اب اس سامان کاکیا کما<sup>یمات</sup> ؟

منتنی: معانی لامور بہنے کر بولس کے توالے کر دد۔

ورائمور : سكن يوسس كواس بات كالجيسے يقبن آئے كاكر دوا دار ، روىكسى وجرك بغير ا بناسا ان تھیوٹر کھاک گئے ہیں۔

ننتى : بھىئ آپ كوپرىشان بورىرى ضرورت نېيىن راگراس سلسارىي كونى المجھن بيش آ نے گی تو میں آپ کووکیل صاحب کے پاس سے جلوں گا بد

مامشر : منتى جى ؛ كميرك أمار كريسينكين أب بي كرئى إكل هنور أرن -نستى: ماسطرى دريخاه مخواه بجركم ميزيه طلب نهين كداب سي في كيرك أمار كوينك دیں سر کے میں تو آب کو بیمجمان جا ناتھا کہ ان کے طبلہ بھینیک دینے سے آب کو بیا حق نهيس بينياً كرأب إنهيس مورر سع أنار دين كامطالب كيف لك حالي -ماسطر: عبائ مساحب دبیں نے بیکب کہاہے کہوہ ضرور اُر جابیں ۔ نیکن اگروہ اپنی رضی سے جانا چاہتے ہیں تو آب اس فدر پرنیان کیوں ہیں ب رعا موٹری جیت پر سراھ کر لیے بعد دیگر سے دونوں ساٹریکیں پنیجے لٹکا تا ہے اور يزا أنهيں باری باری مکو کرا کہ ایک طرف کھڑا کر دیا ہے۔) فلتني: (ايك مائيكل كے كرز كے ساتھ بندھے ہوئے معادى مركم موتے كى طرف اثنارہ كرتے بوئے) كبائى يركيا۔ ہے؟

ع جناب برایک عدد دلبی جُوتا ہے۔

منتنى : يرتوبين مي ديكوسكما بۇن دىكىن بىسكىسىنے ؟

ع : مُواكِس ف بواسه باب

منتنى : معنى مين ير موصيابها بها بول كراب اس بوت كاصرف ايك باؤل كون أنهاك

عـ٩ : (بنچے اُنتِت ہوئے) میا یک تھنسے جناب <sub>؛ (اپ</sub>ی سائیکل کچونتے ہوئے) جا<sub>و</sub> بعاتی ( د نظ معنی ابنی مائیکل بکر ایتا ہے).

تحقة والا : ارس بعائى : كهان جارب مو ؟ إنياسامان توسيقة جاؤ ( هـ اور منا جلدي سائیکلوں برسوار موجاتے ہیں)۔

ا با مسافر: ارسے اور دیر سے می باکل ہیں۔ دبنی دوزی کا سامان بیاں چھوڈ گئے ہیں۔ اور مُحِمَّا ساتھ کے ہیں۔

تیزی سے سائیل حلاتے ہوئے راک سے اُترکر مکیٹیٹری پر ہوجاتے ہیں اور قریب ہی بیند د نِحتوں کی آٹ میں مائیکلوں سے اُر ریاتے ہیں روک پیسے موڈر گزُر جاتی ہے ) منا: با يعقوري دير ببيره حاؤ - (اين سائيل كفري كرك ايك هرف ببيره حاتاب) عاد بارسيفنے كے لئے يكونسى حبد ب عن : عبانی صرف بانج منت کے نئے بیمہ جاؤ۔ بین تم سے ایک ضروری بات کہنا جا ہما ہا۔ <u> 9 : داین سائیل کوئی کرکے مذا کے قریب بیٹھتے ہوئے ) تم کیا کہنا چاہتے ہو؟</u> عند : من تمسع يه يُحينا جائم أمرل كراب مال أثنده بروكرام كيا موكا ؟ عه : اب بمارا بروگرام بیسے کرسرک برواس ماکرکسی اورموٹر کا انتظا کیا جائے۔ مل : نهبس بان بمرامطلب يسب كدلامور بهني كرمم البنة ساغيون كوكيارور الم ميتركياك م انہیں رورٹ بین کریں گے کہ سٹر تھبنڈو نے ثقافت کی دکان بند کر دی ہے۔ او اِس کی صاحرادی دمفان کے ساتھ شادی کردمی سے ۔ على: يارتهارسيساته كوفي سنجيده بات كراب سورسمية تماس ومم مين مبتلا بوكث مو رمنان مس ازى كياب الكن مجهلين سك أداتي شكست كالصاس

تمہیں بیادہ دیے پرنتیان نہیں کیسے گا۔

الم بی ادم آخران واقعات کی یاد آزہ رہے۔ میں اس بخت ماقد سفے مبارا ہوں کوریے

دل ہیں آدم آخران واقعات کی یاد آزہ رہے۔ میں اس بخت کو ایک نظر دکھو کو

کٹی اور ایسے ماذ بات کا تھو کررسک بول جو ہمیں اس مفک دوران سینیس آسکتہ

مقے میرسے نردیک بوایک آئیڈ سے اور اس آئینے میں بچھے اس عبان کی نون کو
صورت دکھ ان دہتی سے جس کی کالی ڈوانگ کی تعریف ہم نے اُس اُسلے تھا ہینے

والی اوکی کی زبانی من متی اب بیسے لئے بدا خلافہ کرنا مشکل نہیں کہ اگر ہم ڈھول

دبیاتے اور ایسے ہونے آن ساگ قوشنے والی اولیوں کے پاس مبا پہنچے آو آئی اُس

بارهوالمنظر

(ما ور سل مطرک پرسائیکل دور الرسع ہیں) م و (پیچین کی طرف دیکھتے ہمستے) دہ موام کا بیاب کا مرکبہ ! ہمارے سئے برہتم مورکا کہ ہم تھوڑی در کے لیٹے ممرک سے اُترجا ہیں۔

منا ؛ بھٹی ہم۔ نہ کونسائجرم کیا ہے۔ آرائے سے بیلت رائد۔

و کامریڈ ا مجھ نقبن ہے کہ وہ موٹر کھٹری کرے ہم برسوال کا تقیناً کوئی جواب نہیں کہ ہم اورائن کا ورائن کا رفیناً کوئی جواب نہیں کہ ہم اورائن کا تقیناً کوئی جواب نہیں کہ ہم ایسان موٹر میں کبور جیوڑ ہے ہیں۔ مہیں اس جوات کے متعلق بھی مبہ جوڑ سے ایاسانان موٹر میں کبور جیوڑ اسٹے ہیں۔ مہیں اس جوات کے متعلق بھی مبہ جوڑ سے

بیانات دبینے پر س کے۔

ال بیکن تم اس صید بن کو ساتھ کیوں سے بھرتے ہو۔ فعلا کے لئے اسے بھینک دو۔

ال بہیں کامر ٹرد بیں اس بار کار کو اپنے ساتھ نے جانے کا فیصلہ کر حکا ہوں۔ دہکھو ساتھ سے جانے کا فیصلہ کر حکا ہوں۔ دہکھو ساتھ سے مطرک کے بایش جرف ایک پگڑ نڈی دکھائی دہتی سے سمبی ہی موٹری دہر کے لئے اس پرائز جانا جا ہیئے۔ ذوا سائیکل بزکردر موٹر قریب آدمی سے جب یہ موٹر گرز جانے کی تو ہم اطریان سے سطرک پر ہی کر دوسری موٹر کا انتظار کر ہی گے (کامر ٹر ہے اور سال

کہ بتیوں کے وگ اِس قیم کے کتنے مُجوّق کے ساتھ ہادی قواضع کرتے۔ میں بیھی سمھ سکتا ہوں کا گرتم بیال کے ڈھر پر ہمیر بڑھنے والے پہلوان جی کے سامنے ایک دھاور حما قت کر بیٹھے قو ہاری کیا گت بنتی۔

عن : (اُنَّهُ کراپی سائیکل سنمهاست موسف) کامر فر به مصحتهاری پریشانی کی اسل وجرمعلوم سے اگر رستیال اس قدر رحبت بیسندی کا نبرت مزدیتی قوتمها دا مود اس قدر خراب زیرتا

ع دمکھوکھائی: رنٹیمال کے طرز عمل سے مجھ پرصرف پرتقیقت واضیح مجن سپے کہ دہ ایک عورت ہے اس ملک کی ایک عورت، جہاں کمیطے تھا پنے ، ساگ تو ایک عورت، جہاں کمیطے تھا پنے ، ساگ تو ڈرنے ، دُودھ بونے اور جرخہ کا تنے والی لڑکیاں اپنے بھا یُوں کی کالی ڈوا گوں کی تعریف میں گیت گاتی ہیں۔ جہاں ایک دُوم کی اُوادہ مراج لڑکی کہی اُخری تو امش تعریف میں ہوتے ہیں کمیت گاتی ہیں۔ جہاں ایک دُوم کی اُوادہ مراج لڑکی کی جہرا دسے دیا ہیں ہوتی۔ ہے کہ تاریک راتوں بیں کوئی دھان اُس کے درواز سے پر بہرا دسے دیا

( ه انتها ہے اور دونوں اپنی اپنی سائیکلوں برپسوار ہوجاتے ہیں ) ہ